Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων

2025/2041(INI)

22.7.2025

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
1 - 239

Σχέδιο έκθεσης
Sandro Gozi
(PE774.293v01-00)

Θεσμικές συνέπειες των διαπραγματεύσεων για τη διεύρυνση της ΕΕ
(2025/2041(INI))

Τροπολογία 1
Sandro Gozi

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη δήλωση της Γρανάδας του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2023,

Or. en

Τροπολογία 2
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη την έκθεση προόδου της Προεδρίας του Συμβουλίου σχετικά με το μέλλον της Ευρώπης, της 10ης Ιουνίου 2024,	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 3
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 16ης Φεβρουαρίου 2017 σχετικά με τη βελτίωση της λειτουργίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης με βάση τις δυνατότητες της Συνθήκης της Λισαβόνας[1], και το ψήφισμά του της 11ης Ιουλίου 2023 σχετικά με την εφαρμογή των ρητρών «γέφυρας» στις Συνθήκες	***διαγράφεται***

της ΕΕ[2],

---

[1] ΕΕ C 252 της 19.6.2018, σ. 215.

[2] ΕΕ C, C/2024/3996, 17.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/3996/oj.

Or. pl

Τροπολογία 4
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη την έκθεση, της 9ης Μαΐου 2022, σχετικά με το τελικό αποτέλεσμα της Διάσκεψης για το Μέλλον της Ευρώπης, και το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 4ης Μαΐου 2022, σχετικά με τη συνέχεια στα συμπεράσματα της Διάσκεψης για το μέλλον της Ευρώπης[3],	***διαγράφεται***

---

[3] ΕΕ C 465 της 6.12.2022, σ. 109.

Or. pl

Τροπολογία 5
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη τα ψηφίσματά του της 9ης Ιουνίου 2022 σχετικά με το αίτημα για σύγκληση Συνέλευσης για την αναθεώρηση των Συνθηκών[4] και της 22ας Νοεμβρίου 2023 σχετικά με σχέδιο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την αναθεώρηση των Συνθηκών[5], μεταξύ	***διαγράφεται***

άλλων μέσω της ενεργοποίησης του άρθρου 48 ΣΕΕ ζητώντας από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο να συμφωνήσει στη σύγκληση Συνέλευσης για τη μεταρρύθμιση των Συνθηκών,

---

[4] ΕΕ C 493 της 27.12.2022, σ. 130.

[5] ΕΕ C, C/2024/4216, 24.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/4216/oj.

Or. pl

Τροπολογία 6
Alexandre Varaut, Marieke Ehlers, Jean-Paul Garraud

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι 9 από τις 10 χώρες που επί του παρόντος φιλοδοξούν να προσχωρήσουν στην ΕΕ έχουν καθεστώς υποψήφιας χώρας, ορισμένες από τις οποίες έχουν το καθεστώς αυτό εδώ και πολλά χρόνια· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι υποψήφιες χώρες βρίσκονται σε διάφορα στάδια της διαδικασίας προσχώρησης και των διαπραγματεύσεων· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Γεωργία ανέστειλε ***μονομερώς*** τις ενταξιακές διαπραγματεύσεις στις 28 Νοεμβρίου 2024·	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι 9 από τις 10 χώρες που επί του παρόντος φιλοδοξούν να προσχωρήσουν στην ΕΕ έχουν καθεστώς υποψήφιας χώρας, ορισμένες από τις οποίες έχουν το καθεστώς αυτό εδώ και πολλά χρόνια· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι υποψήφιες χώρες βρίσκονται σε διάφορα στάδια της διαδικασίας προσχώρησης και των διαπραγματεύσεων· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ***Ισλανδία υπέβαλε αίτηση προσχώρησης στην ΕΕ το 2009 και της χορηγήθηκε καθεστώς υποψήφιας χώρας το 2010, αλλά αποσύρθηκε από τη διαδικασία προσχώρησης το 2015· λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2016 η Ελβετία απέσυρε επίσης την αίτηση που υπέβαλε το 1992, η οποία δεν είχε σημειώσει καμία πρόοδο· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ηνωμένο Βασίλειο αποχώρησε από την ΕΕ την 1η Φεβρουαρίου 2020 μετά από 47 έτη προσχώρησης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η*** Γεωργία ανέστειλε τις ενταξιακές διαπραγματεύσεις στις 28 Νοεμβρίου 2024***, αφού το Συμβούλιο έκρινε στις 27 Ιουνίου 2024 ότι η διαδικασία προσχώρησης βρισκόταν σε***

κατάσταση «de facto» διακοπής[6α]· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Γεωργία δεν μπορεί πλέον να θεωρείται σήμερα ότι φιλοδοξεί να προσχωρήσει στην ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Τουρκία, αν και υπέβαλε αίτηση προσχώρησης το 1987 και αποτελεί υποψήφια χώρα από το 1999, έχει απομακρυνθεί από την ΕΕ ακολουθώντας ισλαμιστική παρέκκλιση και υιοθετώντας μια στάση διπλωματικής, μεταναστευτικής και στρατιωτικής πρόκλησης έναντι της ΕΕ και των κρατών μελών της· λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 26 Ιουνίου 2018 το Συμβούλιο έκρινε ότι οι ενταξιακές διαπραγματεύσεις με την Τουρκία ήταν στάσιμες[6β] και ότι δεν προβλεπόταν πλέον πρόοδος·

[6α] Συμπεράσματα (EUCO 15/24) της 27ης Ιουνίου 2024, § 36, σ. 10.

[6β] Συμπεράσματα (10555/18) της 26ης Ιουνίου 2018, § 35, σ. 13.

Or. fr

Τροπολογία 7
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι 9 από τις 10 χώρες που επί του παρόντος φιλοδοξούν να προσχωρήσουν στην ΕΕ έχουν καθεστώς υποψήφιας χώρας, ορισμένες από τις οποίες έχουν το καθεστώς αυτό εδώ και πολλά χρόνια· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι υποψήφιες χώρες βρίσκονται σε διάφορα στάδια της διαδικασίας προσχώρησης και των διαπραγματεύσεων· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***η Γεωργία*** ανέστειλε μονομερώς τις ενταξιακές διαπραγματεύσεις στις 28 Νοεμβρίου	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι 9 από τις 10 χώρες που επί του παρόντος φιλοδοξούν να προσχωρήσουν στην ΕΕ έχουν καθεστώς υποψήφιας χώρας, ορισμένες από τις οποίες έχουν το καθεστώς αυτό εδώ και πολλά χρόνια· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι υποψήφιες χώρες βρίσκονται σε διάφορα στάδια της διαδικασίας προσχώρησης και των διαπραγματεύσεων· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***το Μαυροβούνιο και η Αλβανία είναι σαφώς πρωτοπόροι που θα μπορούσαν να είναι έτοιμοι να προσχωρήσουν στην Ένωση πριν από το***

2024·	***2030, εάν συνεχιστεί η τρέχουσα μεταρρυθμιστική πορεία τους· λαμβάνοντας υπόψη ότι η κυβέρνηση του «Γεωργιανού Ονείρου»*** ανέστειλε μονομερώς τις ενταξιακές διαπραγματεύσεις ***στην ΕΕ*** στις 28 Νοεμβρίου 2024 ***ενάντια στη βούληση της πλειοψηφίας του γεωργιανού λαού, πυροδοτώντας εκτεταμένες διαμαρτυρίες·***
	Or. en

Τροπολογία 8
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι 9 από τις 10 χώρες που επί του παρόντος φιλοδοξούν να προσχωρήσουν στην ΕΕ έχουν καθεστώς υποψήφιας χώρας, ορισμένες από τις οποίες έχουν το καθεστώς αυτό εδώ και πολλά χρόνια· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι υποψήφιες χώρες βρίσκονται σε διάφορα στάδια της διαδικασίας προσχώρησης και των διαπραγματεύσεων· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η Γεωργία ανέστειλε μονομερώς τις ενταξιακές διαπραγματεύσεις στις 28 Νοεμβρίου 2024·***	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι 9 από τις 10 χώρες που επί του παρόντος φιλοδοξούν να προσχωρήσουν στην ΕΕ έχουν καθεστώς υποψήφιας χώρας, ορισμένες από τις οποίες έχουν το καθεστώς αυτό εδώ και πολλά χρόνια· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι υποψήφιες χώρες βρίσκονται σε διάφορα στάδια της διαδικασίας προσχώρησης και των διαπραγματεύσεων·
	Or. en

Τροπολογία 9
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο

επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και άλλες υφιστάμενες γεωπολιτικές προκλήσεις, συμπεριλαμβανομένης της ανησυχητικής αλλαγής στις διατλαντικές σχέσεις, έχουν προσδώσει νέα γεωστρατηγική σημασία και ώθηση στην ευρωπαϊκή ενοποίηση·	επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και άλλες υφιστάμενες γεωπολιτικές προκλήσεις, συμπεριλαμβανομένης της ανησυχητικής αλλαγής στις διατλαντικές σχέσεις, έχουν προσδώσει νέα γεωστρατηγική σημασία και ώθηση στην ευρωπαϊκή ενοποίηση· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτή η ανανεωμένη δυναμική για τη διεύρυνση ώθησε την ΕΕ να επιταχύνει την πρόοδο όσον αφορά τις δεσμεύσεις της έναντι των Δυτικών Βαλκανίων, η οποία έχει καθυστερήσει από καιρό·***

Or. en

Τροπολογία 10
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και άλλες υφιστάμενες γεωπολιτικές προκλήσεις***,*** ***συμπεριλαμβανομένης της ανησυχητικής αλλαγής στις διατλαντικές σχέσεις,*** έχουν προσδώσει ***νέα*** γεωστρατηγική σημασία ***και ώθηση*** στην ευρωπαϊκή ενοποίηση·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και άλλες υφιστάμενες γεωπολιτικές προκλήσεις έχουν προσδώσει ***πρόσθετη*** γεωστρατηγική σημασία στην ευρωπαϊκή ενοποίηση·

Or. pl

Τροπολογία 11
Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και άλλες υφιστάμενες	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και άλλες υφιστάμενες

γεωπολιτικές προκλήσεις, συμπεριλαμβανομένης της ανησυχητικής αλλαγής στις διατλαντικές σχέσεις, έχουν προσδώσει νέα γεωστρατηγική σημασία και ώθηση στην ευρωπαϊκή ενοποίηση·	γεωπολιτικές προκλήσεις, συμπεριλαμβανομένης της ανησυχητικής αλλαγής στις διατλαντικές σχέσεις, έχουν προσδώσει νέα γεωστρατηγική σημασία και ώθηση ***στη διαδικασία προσχώρησης στην ΕΕ και*** στην ευρωπαϊκή ενοποίηση·
	Or. en

Τροπολογία 12
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Βα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να παραμείνει μια αξιοκρατική διαδικασία, βασισμένη στην αξιολόγηση της εκπλήρωσης των κριτηρίων της Κοπεγχάγης από κάθε υποψήφιο και στην εφαρμογή των αναγκαίων μεταρρυθμίσεων —ιδίως στον τομέα της τήρησης των αρχών της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της χρηστής διακυβέρνησης, καθώς και της ευθυγράμμισης με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ— προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η διεύρυνση ενισχύει και δεν υπονομεύει την ΕΕ και την ενιαία αγορά της·
	Or. en

Τροπολογία 13
Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η

διεύρυνση αποτελεί ιστορική δέσμευση και στρατηγική γεωπολιτική προτεραιότητα, καθώς αποτελεί επένδυση στο μέλλον της ευρωπαϊκής ηπείρου·

διεύρυνση αποτελεί ιστορική δέσμευση και στρατηγική γεωπολιτική προτεραιότητα, καθώς αποτελεί επένδυση στο μέλλον της ευρωπαϊκής ηπείρου· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η διεύρυνση μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο εάν συνδέεται με φιλόδοξη κοινωνική και περιβαλλοντική εναρμόνιση, ώστε να καταστεί εργαλείο που θα εξυπηρετεί μια πιο δίκαιη και χωρίς αποκλεισμούς Ευρωπαϊκή Ένωση·***

Or. en

Τροπολογία 14
Alexandre Varaut, Marieke Ehlers, Jean-Paul Garraud

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διεύρυνση αποτελεί ιστορική δέσμευση ***και στρατηγική γεωπολιτική προτεραιότητα, καθώς αποτελεί επένδυση στο μέλλον της ευρωπαϊκής ηπείρου***·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διεύρυνση αποτελεί ***δυνατότητα που πρέπει να εξεταστεί, καθώς θα ωφελούσε τα κράτη μέλη και τους πολίτες της σημερινής ΕΕ, και λαμβάνοντας υπόψη ότι θα πρέπει να αποφευχθούν οι μεσσιανικές συμπεριφορές που θεωρούν τη διεύρυνση ως*** «ιστορική δέσμευση»***, χωρίς να λαμβάνεται υπόψη η καταλληλότητα και η σκοπιμότητά της***·

Or. fr

Τροπολογία 15
Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διεύρυνση αποτελεί ιστορική δέσμευση ***και*** στρατηγική γεωπολιτική προτεραιότητα, καθώς αποτελεί επένδυση	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διεύρυνση αποτελεί ιστορική δέσμευση**,** στρατηγική γεωπολιτική προτεραιότητα ***και μία από τις πιο επιτυχημένες***

στο μέλλον της ευρωπαϊκής ηπείρου·	***πολιτικές της ΕΕ***, καθώς αποτελεί επένδυση στο μέλλον της ευρωπαϊκής ηπείρου·

Or. en

Τροπολογία 16
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διεύρυνση αποτελεί ιστορική δέσμευση και στρατηγική γεωπολιτική προτεραιότητα, καθώς αποτελεί επένδυση στο μέλλον της ευρωπαϊκής ηπείρου·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διεύρυνση αποτελεί ***βασικό εργαλείο εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ,*** ιστορική δέσμευση και στρατηγική γεωπολιτική προτεραιότητα, καθώς αποτελεί επένδυση στο μέλλον της ευρωπαϊκής ηπείρου·

Or. en

Τροπολογία 17
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το θεσμικό πλαίσιο της ΕΕ, και ιδίως η διαδικασία λήψης αποφάσεων, είναι ***ελάχιστα*** επαρκές ***για μια Ένωση 27 κρατών μελών· λαμβάνοντας υπόψη ότι η προοπτική μελλοντικών διευρύνσεων καθιστά τη μεταρρύθμιση των θεσμικών οργάνων, των πολιτικών και των διαδικασιών λήψης αποφάσεων της ΕΕ πιο απαραίτητη και επείγουσα από ποτέ·***	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το θεσμικό πλαίσιο της ΕΕ, και ιδίως η διαδικασία λήψης αποφάσεων, είναι επαρκές·

Or. pl

Τροπολογία 18
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το θεσμικό πλαίσιο της ΕΕ, και ιδίως η διαδικασία λήψης αποφάσεων, ***είναι*** ελάχιστα επαρκές για μια Ένωση 27 κρατών μελών· λαμβάνοντας υπόψη ότι η προοπτική μελλοντικών διευρύνσεων καθιστά τη μεταρρύθμιση των θεσμικών οργάνων, των πολιτικών και των διαδικασιών λήψης αποφάσεων της ΕΕ πιο απαραίτητη και επείγουσα ***από ποτέ***·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το θεσμικό πλαίσιο της ΕΕ, και ιδίως η διαδικασία λήψης αποφάσεων, ***θεωρείται συχνά*** ελάχιστα επαρκές για μια Ένωση 27 κρατών μελών***, ωστόσο, στην πράξη ήταν αρκετά ικανοποιητικό για τη συνέχιση της λειτουργίας της Ένωσης με 28 μέλη***· λαμβάνοντας υπόψη ότι η προοπτική μελλοντικών διευρύνσεων ***το αργότερο έως τα τέλη του 2030*** καθιστά τη μεταρρύθμιση των θεσμικών οργάνων, των πολιτικών και των διαδικασιών λήψης αποφάσεων της ΕΕ πιο απαραίτητη και επείγουσα·

Or. en

Τροπολογία 19
Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το θεσμικό πλαίσιο της ΕΕ, και ιδίως η διαδικασία λήψης αποφάσεων, είναι ελάχιστα επαρκές για μια Ένωση 27 κρατών μελών· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η προοπτική μελλοντικών διευρύνσεων καθιστά τη μεταρρύθμιση των θεσμικών οργάνων, των πολιτικών και των διαδικασιών λήψης αποφάσεων της ΕΕ πιο απαραίτητη και επείγουσα από ποτέ***·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το θεσμικό πλαίσιο της ΕΕ, και ιδίως η διαδικασία λήψης αποφάσεων, είναι ελάχιστα επαρκές για μια Ένωση 27 κρατών μελών·

Or. en

Τροπολογία 20
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***το θεσμικό πλαίσιο της ΕΕ, και ιδίως η διαδικασία*** λήψης αποφάσεων***, είναι ελάχιστα επαρκές για μια Ένωση 27 κρατών μελών***· λαμβάνοντας υπόψη ότι η προοπτική μελλοντικών διευρύνσεων καθιστά τη μεταρρύθμιση των θεσμικών οργάνων, των πολιτικών και των διαδικασιών λήψης αποφάσεων της ΕΕ πιο ***απαραίτητη*** και επείγουσα από ποτέ·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***η προετοιμασία για τη διεύρυνση απαιτεί εσωτερικές μεταρρυθμίσεις εντός της ΕΕ και ότι η διαδικασία διεύρυνσης θα πρέπει να συνεχιστεί παράλληλα με τις μεταρρυθμίσεις σε θεσμικό επίπεδο και τις μεταρρυθμίσεις σε επίπεδο*** λήψης αποφάσεων ***που είναι αναγκαίες για να εξασφαλιστεί η ενταξιακή ικανότητα της Ένωσης***· λαμβάνοντας υπόψη ότι η προοπτική μελλοντικών διευρύνσεων καθιστά τη μεταρρύθμιση των θεσμικών οργάνων, των πολιτικών και των διαδικασιών λήψης αποφάσεων της ΕΕ πιο ***αναγκαία*** και επείγουσα από ποτέ·

Or. en

Τροπολογία 21
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ πρέπει να διατηρήσει την ορμή της ώστε να επιταχύνει την οικεία πολιτική διεύρυνσης, ενόσω οι υποψήφιες για προσχώρηση χώρες συνεχίζουν τις μεταρρυθμίσεις και πληρούν τα απαιτούμενα κριτήρια αξιολόγησης όσον αφορά το κεκτημένο της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα συνεκτικά μηνύματα και η σαφής πορεία των υποψήφιων χωρών προς την ένταξη είναι ζωτικής σημασίας για να διατηρηθεί ζωντανή η φιλοευρωπαϊκή προοπτική·

Or. en

Τροπολογία 22
Adrián Vázquez Lázara

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι όλες οι προγενέστερες διευρύνσεις προηγήθηκαν ή συνοδεύτηκαν από εσωτερικές θεσμικές μεταρρυθμίσεις·	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι όλες οι προγενέστερες διευρύνσεις προηγήθηκαν ή συνοδεύτηκαν από εσωτερικές θεσμικές μεταρρυθμίσεις ***της διακυβέρνησης της ΕΕ, και ότι αυτές οι διαδικασίες διεύρυνσης έχουν συνήθως αποτελέσει ισχυρό κίνητρο για την ανάπτυξη και την οικονομική και δημοκρατική ενδυνάμωση των υποψήφιων χωρών***·

Or. es

Τροπολογία 23
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***όλες*** οι ***προγενέστερες*** διευρύνσεις ***προηγήθηκαν*** ή ***συνοδεύτηκαν*** από εσωτερικές θεσμικές μεταρρυθμίσεις·	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διευρύνσεις ***συχνά προηγούνται*** ή ***συνοδεύονται*** από εσωτερικές θεσμικές μεταρρυθμίσεις·

Or. en

Τροπολογία 24
Sandro Gozi

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

	Εα. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στη δήλωσή του στη Γρανάδα της 6ης Οκτωβρίου 2023, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αναγνώρισε ότι η αναγκαία επιτάχυνση των μεταρρυθμιστικών προσπαθειών στις υποψήφιες χώρες θα πρέπει να συνοδεύεται από παράλληλη διαδικασία βασικών εργασιών και μεταρρυθμίσεων εντός της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 25
Marc Angel, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Thijs Reuten, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ενίσχυση των δημοκρατικών θεσμών, η ενίσχυση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων για την ενίσχυση του βιοτικού επιπέδου και οι θεσμικές μεταρρυθμίσεις της ΕΕ αποτελούν βασικά στοιχεία για την πλήρη αξιοποίηση του δυναμικού που προσφέρει η διεύρυνση·

Or. en

Τροπολογία 26
Sandro Gozi

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στα συμπεράσματά του της 27 Ιουνίου 2024, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καθορίζει χάρτη πορείας για τις μελλοντικές εργασίες σχετικά με τις εσωτερικές

	μεταρρυθμίσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αναγνωρίζει ότι, προκειμένου να καταστεί η Ένωση ισχυρότερη και να ενισχυθεί η ευρωπαϊκή κυριαρχία, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν μεταρρυθμίσεις για την εκπλήρωση των μακροπρόθεσμων φιλοδοξιών της ΕΕ, την επίτευξη των πολιτικών και των προτεραιοτήτων της, καθώς και την ικανότητά της να ενεργεί απέναντι στις νέες γεωπολιτικές πραγματικότητες και προκλήσεις·

Or. en

Τροπολογία 27
Sandro Gozi

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τα εν λόγω συμπεράσματα, οι εσωτερικές μεταρρυθμίσεις θα πρέπει να προχωρήσουν παράλληλα με τη διαδικασία διεύρυνσης, ώστε οι πολιτικές να είναι κατάλληλες για το μέλλον και να χρηματοδοτούνται με κατάλληλο τρόπο, και τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να συνεχίσουν να λειτουργούν και να ενεργούν αποτελεσματικά· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο κάλεσε την Επιτροπή να υποβάλει εμπεριστατωμένη επανεξέταση πολιτικών το 2025, εστιάζοντας σε τέσσερα σκέλη, και συγκεκριμένα στις αξίες και το κράτος δικαίου, τις πολιτικές, τον προϋπολογισμό και τη διακυβέρνηση·

Or. en

Τροπολογία 28
Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η προοπτική μιας επικείμενης διεύρυνσης εκθέτει την ΕΕ σε μια ***τριπλή*** πρόκληση που συνίσταται στη διασφάλιση αποτελεσματικών διαδικασιών λήψης αποφάσεων (η πρόκληση της αποδοτικότητας), στη συγκέντρωση επαρκών πόρων για την επίτευξη των στρατηγικών στόχων της (η πρόκληση της εξουσίας και των πόρων) και στη διασφάλιση της δημοκρατικής νομιμότητας και λογοδοσίας των δράσεών της (η πρόκληση της δημοκρατίας)·	ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η προοπτική μιας επικείμενης διεύρυνσης εκθέτει την ΕΕ σε μια ***τετραπλή*** πρόκληση που συνίσταται στη διασφάλιση αποτελεσματικών διαδικασιών λήψης αποφάσεων (η πρόκληση της αποδοτικότητας), στη συγκέντρωση επαρκών πόρων για την επίτευξη των στρατηγικών στόχων της (η πρόκληση της εξουσίας και των πόρων)***, στη διασφάλιση δίκαιων, χωρίς αποκλεισμούς και βιώσιμων πολιτικών (η πρόκληση της ανοδικής κοινωνικής σύγκλισης)*** και στη διασφάλιση της δημοκρατικής νομιμότητας και λογοδοσίας των δράσεών της (η πρόκληση της δημοκρατίας)·

Or. en

Τροπολογία 29
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η προοπτική μιας επικείμενης διεύρυνσης εκθέτει την ΕΕ σε ***μια τριπλή πρόκληση που συνίσταται*** στη διασφάλιση αποτελεσματικών διαδικασιών λήψης αποφάσεων (η πρόκληση της αποδοτικότητας), στη συγκέντρωση επαρκών πόρων για την επίτευξη των στρατηγικών στόχων της (η πρόκληση της εξουσίας και των πόρων) ***και στη διασφάλιση της δημοκρατικής νομιμότητας και λογοδοσίας των δράσεών της (η πρόκληση της δημοκρατίας)***·	ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η προοπτική μιας επικείμενης διεύρυνσης εκθέτει την ΕΕ σε ***πολλαπλές προκλήσεις που συνίστανται*** στη διασφάλιση αποτελεσματικών διαδικασιών λήψης αποφάσεων (η πρόκληση της αποδοτικότητας), στη συγκέντρωση επαρκών πόρων για την επίτευξη των στρατηγικών στόχων της (η πρόκληση της εξουσίας και των πόρων)·

Or. en

Τροπολογία 30
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι διάφορες μελέτες[6α] δείχνουν ότι, προκειμένου η ΕΕ να απορροφήσει έναν γύρο σημαντικών διευρύνσεων, που θα περιλαμβάνει την Ουκρανία, τη Μολδαβία και τα Δυτικά Βαλκάνια, επιτυγχάνοντας ή βελτιώνοντας παράλληλα τα επίπεδα οικονομικής ανάπτυξης και κοινωνικοοικονομικής σύγκλισης που επιτεύχθηκαν κατά τους προηγούμενους γύρους διεύρυνσης, θα χρειαστεί μεταρρύθμιση των υφιστάμενων δημοσιονομικών μέσων και αύξηση κατά περίπου 5 % στο επόμενο ΠΔΠ (που αντιστοιχεί σε περίπου 75 δισεκατομμύρια EUR)· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι μελέτες αυτές καταδεικνύουν ότι ένα σενάριο σημαντικών διευρύνσεων, συνοδευόμενο από ισχυρές συνθήκες σύγκλισης, θα μπορούσε να οδηγήσει σε εκτιμώμενο ΑΕΠ της ΕΕ άνω των 55 τρισεκατομμυρίων δολαρίων ΗΠΑ έως το 2035, σε σύγκριση με 45 τρισεκατομμύρια δολάρια ΗΠΑ σε ένα σενάριο χωρίς διεύρυνση ή σύγκλιση, υπερβαίνοντας κατά πολύ το προβλεπόμενο κόστος απορρόφησης·
	[6α] «Adapting the EU budget to make it fit for the purpose of future enlargement» (Προσαρμογή του προϋπολογισμού της ΕΕ ώστε να καταστεί κατάλληλος για τον σκοπό της μελλοντικής διεύρυνσης), Μονάδα Δημοσιονομικής Υποστήριξης, ΓΔ Δημοσιονομικών Υποθέσεων, Ιανουάριος 2025: https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2025/769193/BUDG_STU(2

025)769193_EN.pdf· «Towards a renewed and beneficial EU enlargement» (Προς μια ανανεωμένη και επωφελή διεύρυνση της ΕΕ), EPRS, Ιούνιος 2025: https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2025/765773/EPRS_BRI(2025)765773_EN.pdf

Or. en

Τροπολογία 31
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Z

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Z. λαμβάνοντας υπόψη τις μεταρρυθμίσεις του θεσμικού πλαισίου της ΕΕ πριν από τη διεύρυνση που συνεπάγονται την πιθανή προώθηση διαφοροποιημένων λύσεων ένταξης εφόσον το επιτρέπουν οι Συνθήκες· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διαδικασίες σύμφωνα με τα άρθρα 20, 42 και 46 ΣΕΕ σχετικά με την ενισχυμένη συνεργασία και τη μόνιμη διαρθρωμένη συνεργασία (PESCO) επιτρέπουν στα κράτη μέλη που επιθυμούν να εμβαθύνουν την ολοκλήρωσή τους και να ενισχύσουν τη συνεργασία τους στο πλαίσιο των μη αποκλειστικών αρμοδιοτήτων της ΕΕ·	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 32
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Z

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Z. ***λαμβάνοντας υπόψη τις μεταρρυθμίσεις του θεσμικού πλαισίου***	Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διαδικασίες σύμφωνα με τα άρθρα 20, 42

της ΕΕ πριν από τη διεύρυνση που συνεπάγονται την πιθανή προώθηση διαφοροποιημένων λύσεων ένταξης εφόσον το επιτρέπουν οι Συνθήκες· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διαδικασίες σύμφωνα με τα άρθρα 20, 42 και 46 ΣΕΕ σχετικά με την ενισχυμένη συνεργασία και τη μόνιμη διαρθρωμένη συνεργασία (PESCO) επιτρέπουν στα κράτη μέλη που επιθυμούν να εμβαθύνουν την ολοκλήρωσή τους και να ενισχύσουν τη συνεργασία τους στο πλαίσιο των μη αποκλειστικών αρμοδιοτήτων της ΕΕ·	και 46 ΣΕΕ σχετικά με την ενισχυμένη συνεργασία και τη μόνιμη διαρθρωμένη συνεργασία (PESCO) επιτρέπουν στα κράτη μέλη που επιθυμούν να εμβαθύνουν την ολοκλήρωσή τους και να ενισχύσουν τη συνεργασία τους στο πλαίσιο των μη αποκλειστικών αρμοδιοτήτων της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 33
Marc Angel, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Thijs Reuten, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ζα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η μόνιμη διαρθρωμένη συνεργασία (PESCO) θα πρέπει να έχει συμβάλει στη βελτίωση και την εναρμόνιση των αμυντικών ικανοτήτων της ΕΕ και στην ενίσχυση της επιχειρησιακής ετοιμότητας εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αλλά μέχρι στιγμής υπολείπεται της φιλοδοξίας αυτής, κυρίως λόγω της έλλειψης δέσμευσης, εμπιστοσύνης και συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών·

Or. en

Τροπολογία 34
Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Η

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ρήτρες «γέφυρας» θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν αμέσως για τη μετάβαση από την απαίτηση για ψηφοφορία με ομοφωνία στην ψηφοφορία με ειδική πλειοψηφία σε συγκεκριμένους τομείς πολιτικής· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΣΕΕ ορίζει ότι απώτερος στόχος της σταδιακής διαμόρφωσης μιας κοινής αμυντικής πολιτικής της ΕΕ είναι η καθιέρωση κοινής άμυνας με ομόφωνη απόφαση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, η οποία πρέπει να είναι συμβατή με το ΝΑΤΟ·***	Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ρήτρες «γέφυρας» θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν αμέσως για τη μετάβαση από την απαίτηση για ψηφοφορία με ομοφωνία στην ψηφοφορία με ειδική πλειοψηφία σε συγκεκριμένους τομείς πολιτικής·

Or. en

Τροπολογία 35
Tomislav Sokol

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Η

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***οι ρήτρες «γέφυρας» θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν αμέσως για τη μετάβαση από την απαίτηση για ψηφοφορία με*** ομοφωνία ***στην ψηφοφορία με ειδική πλειοψηφία σε συγκεκριμένους*** τομείς πολιτικής· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΣΕΕ ορίζει ότι απώτερος στόχος της σταδιακής διαμόρφωσης μιας κοινής αμυντικής πολιτικής της ΕΕ είναι η καθιέρωση κοινής άμυνας με ομόφωνη απόφαση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, η οποία πρέπει να είναι συμβατή με το ΝΑΤΟ·	Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***η*** ομοφωνία ***παραμένει θεμελιώδης διασφάλιση της κυριαρχίας των κρατών μελών στη διαδικασία λήψης αποφάσεων του Συμβουλίου και πρέπει να διατηρηθεί σε όλους τους*** τομείς πολιτικής ***στους οποίους εφαρμόζεται επί του παρόντος η ομοφωνία***· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΣΕΕ ορίζει ότι απώτερος στόχος της σταδιακής διαμόρφωσης μιας κοινής αμυντικής πολιτικής της ΕΕ είναι η καθιέρωση κοινής άμυνας με ομόφωνη απόφαση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, η οποία πρέπει να είναι συμβατή με το ΝΑΤΟ

Or. en

Τροπολογία 36
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Η

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ρήτρες «γέφυρας» θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν αμέσως για τη μετάβαση από την απαίτηση για ψηφοφορία με ομοφωνία στην ψηφοφορία με ειδική πλειοψηφία σε συγκεκριμένους τομείς πολιτικής· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***η ΣΕΕ ορίζει*** ότι απώτερος στόχος της σταδιακής διαμόρφωσης μιας κοινής αμυντικής πολιτικής της ΕΕ είναι η καθιέρωση κοινής άμυνας με ομόφωνη απόφαση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, η οποία πρέπει να είναι συμβατή με το ΝΑΤΟ·	Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ρήτρες «γέφυρας» θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν αμέσως για τη μετάβαση από την απαίτηση για ψηφοφορία με ομοφωνία στην ψηφοφορία με ειδική πλειοψηφία σε συγκεκριμένους τομείς πολιτικής· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***τα άρθρα 42 παράγραφος 1 και 42 παράγραφος 2 της ΣΕΕ ορίζουν*** ότι απώτερος στόχος της σταδιακής διαμόρφωσης μιας κοινής αμυντικής πολιτικής της ΕΕ είναι η καθιέρωση κοινής άμυνας με ομόφωνη απόφαση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, η οποία πρέπει να είναι συμβατή με το ΝΑΤΟ·

Or. en

Τροπολογία 37
François-Xavier Bellamy

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Η

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ρήτρες «γέφυρας» θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν αμέσως για τη μετάβαση από την απαίτηση για ψηφοφορία με ομοφωνία στην ψηφοφορία με ειδική πλειοψηφία σε συγκεκριμένους τομείς πολιτικής· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΣΕΕ ορίζει ότι ***απώτερος στόχος*** της σταδιακής διαμόρφωσης μιας κοινής αμυντικής πολιτικής της ΕΕ είναι η καθιέρωση κοινής άμυνας με ομόφωνη απόφαση ***του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, η οποία πρέπει να είναι συμβατή με το ΝΑΤΟ***·	Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ρήτρες «γέφυρας» θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν αμέσως για τη μετάβαση από την απαίτηση για ψηφοφορία με ομοφωνία στην ψηφοφορία με ειδική πλειοψηφία σε συγκεκριμένους τομείς πολιτικής· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΣΕΕ ορίζει ότι ***απώτερο στάδιο*** της σταδιακής διαμόρφωσης μιας κοινής αμυντικής πολιτικής της ΕΕ είναι η καθιέρωση κοινής άμυνας ***μόνο όταν το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα το αποφασίσει*** με ομόφωνη απόφαση·

Or. en

Τροπολογία 38
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Θ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, λόγω της περιορισμένης ευελιξίας των Συνθηκών, θα πρέπει να προβλεφθεί μια πιο εις βάθος μεταρρύθμιση μέσω στοχευμένων αλλαγών στις Συνθήκες· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει ενεργοποιήσει τη διαδικασία αναθεώρησης των Συνθηκών και έχει υποβάλει στο Συμβούλιο προτάσεις για την τροποποίηση των Συνθηκών σύμφωνα με το άρθρο 48 παράγραφος 2 ΣΕΕ·	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 39
Alexandre Varaut, Marieke Ehlers, Jean-Paul Garraud

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Θ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, λόγω της περιορισμένης ευελιξίας των Συνθηκών, θα πρέπει να προβλεφθεί μια πιο εις βάθος μεταρρύθμιση μέσω στοχευμένων αλλαγών στις Συνθήκες· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει ενεργοποιήσει τη διαδικασία αναθεώρησης των Συνθηκών και έχει υποβάλει στο Συμβούλιο προτάσεις για την τροποποίηση των Συνθηκών σύμφωνα με το άρθρο 48 παράγραφος 2 ΣΕΕ·	Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, λόγω της περιορισμένης ευελιξίας των Συνθηκών, θα πρέπει να προβλεφθεί μια πιο εις βάθος μεταρρύθμιση μέσω στοχευμένων αλλαγών στις Συνθήκες· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει ενεργοποιήσει τη διαδικασία αναθεώρησης των Συνθηκών και έχει υποβάλει στο Συμβούλιο προτάσεις για την τροποποίηση των Συνθηκών σύμφωνα με το άρθρο 48 παράγραφος 2 ΣΕΕ· ***υπενθυμίζει ότι η ΕΕ είναι διεθνής οργανισμός του οποίου η ύπαρξη απορρέει από συνθήκες που έχουν συνάψει τα κράτη σύμφωνα με το εθνικό συνταγματικό τους δίκαιο· τονίζει ότι***

	οποιαδήποτε τροποποίηση των συνθηκών θα πρέπει να υπόκειται σε ομόφωνη συμφωνία και κύρωση από τα κράτη μέλη·

Or. fr

Τροπολογία 40
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Θ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, λόγω της περιορισμένης ευελιξίας των Συνθηκών, θα πρέπει να προβλεφθεί μια πιο εις βάθος μεταρρύθμιση μέσω στοχευμένων αλλαγών στις Συνθήκες· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει ενεργοποιήσει τη διαδικασία αναθεώρησης των Συνθηκών και έχει υποβάλει στο Συμβούλιο προτάσεις για την τροποποίηση των Συνθηκών σύμφωνα με το άρθρο 48 παράγραφος 2 ΣΕΕ·	Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, λόγω της περιορισμένης ευελιξίας των Συνθηκών, θα πρέπει να προβλεφθεί μια πιο εις βάθος μεταρρύθμιση μέσω στοχευμένων αλλαγών στις Συνθήκες***, ωστόσο μια εκτεταμένη μεταρρύθμιση των Συνθηκών αυξάνει τον κίνδυνο μη κύρωσής τους, ιδίως μέσω δημοψηφισμάτων***· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει ενεργοποιήσει τη διαδικασία αναθεώρησης των Συνθηκών και έχει υποβάλει στο Συμβούλιο προτάσεις για την τροποποίηση των Συνθηκών σύμφωνα με το άρθρο 48 παράγραφος 2 ΣΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 41
Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Θ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, λόγω της περιορισμένης ευελιξίας των Συνθηκών, θα ***πρέπει να προβλεφθεί μια πιο εις βάθος μεταρρύθμιση μέσω στοχευμένων αλλαγών*** στις Συνθήκες· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει	Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, λόγω της περιορισμένης ευελιξίας των Συνθηκών, θα ***μπορούσαν να προβλεφθούν στοχευμένες αλλαγές*** στις Συνθήκες· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει ενεργοποιήσει τη διαδικασία αναθεώρησης

ενεργοποιήσει τη διαδικασία αναθεώρησης των Συνθηκών και έχει υποβάλει στο Συμβούλιο προτάσεις για την τροποποίηση των Συνθηκών σύμφωνα με το άρθρο 48 παράγραφος 2 ΣΕΕ·	των Συνθηκών και έχει υποβάλει στο Συμβούλιο προτάσεις για την τροποποίηση των Συνθηκών σύμφωνα με το άρθρο 48 παράγραφος 2 ΣΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 42
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Θ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Θ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι, πριν από την τροποποίηση των Συνθηκών σύμφωνα με το άρθρο 48 παράγραφος 2 της ΣΕΕ, θα μπορούσε να προβλεφθεί πιο περιορισμένη και επείγουσα δέσμη μεταρρυθμίσεων μέσω της συμπερίληψής τους στη συνθήκη προσχώρησης του επόμενου κράτους μέλους της ΕΕ, όπως το Μαυροβούνιο ή η Αλβανία·

Or. en

Τροπολογία 43
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ι

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα κράτη μέλη έχουν επανειλημμένα καταφύγει σε διακυβερνητική συνεργασία εκτός του πλαισίου των Συνθηκών, όπου η ομοφωνία απέτρεψε τη διεύρυνση των αρμοδιοτήτων της ΕΕ σε βασικούς τομείς πολιτικής και έχουν, σε μεταγενέστερο στάδιο, κατοχυρώσει τη συνεργασία αυτή στις Συνθήκες·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 44
Tomislav Sokol

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη I

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
I. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα κράτη μέλη έχουν επανειλημμένα καταφύγει σε διακυβερνητική συνεργασία εκτός του πλαισίου των Συνθηκών, όπου η ομοφωνία απέτρεψε τη διεύρυνση των αρμοδιοτήτων της ΕΕ σε βασικούς τομείς πολιτικής και έχουν, σε μεταγενέστερο στάδιο, κατοχυρώσει τη συνεργασία αυτή στις Συνθήκες·	I. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα κράτη μέλη έχουν επανειλημμένα καταφύγει σε διακυβερνητική συνεργασία εκτός του πλαισίου των Συνθηκών, όπου η ομοφωνία απέτρεψε τη διεύρυνση των αρμοδιοτήτων της ΕΕ σε βασικούς τομείς πολιτικής***, επιβεβαιώνοντας έτσι ότι η ομοφωνία αποτελεί ουσιαστική εγγύηση που μπορεί να συμπληρωθεί από εθελοντικές διακυβερνητικές πρωτοβουλίες,*** και έχουν, σε μεταγενέστερο στάδιο, κατοχυρώσει τη συνεργασία αυτή στις Συνθήκες·

Or. en

Τροπολογία 45
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Το κόστος που συνεπάγεται η μη μεταρρύθμιση της διευρυμένης ΕΕ	***Απελευθέρωση του μελλοντικού δυναμικού της ΕΕ μέσω της διεύρυνσης και των μεταρρυθμίσεων***

Or. en

Τροπολογία 46
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος

Υπότιτλος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Το κόστος που συνεπάγεται η ***μη μεταρρύθμιση*** της διευρυμένης ΕΕ	Το κόστος που συνεπάγεται η ***αναβολή των μεταρρυθμίσεων*** της διευρυμένης ΕΕ

Or. en

Τροπολογία 47
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος -1 (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	-1. αναγνωρίζει ότι μια σαφής, χωρίς αποκλεισμούς και φιλόδοξη «Ατζέντα 2030» για την προετοιμασία της ουσιαστικής διεύρυνσης και των θεμελιωδών μεταρρυθμίσεων θα δημιουργούσε μια Ένωση βασισμένη σε αξίες, ασφαλή, ευημερούσα και με αυτοπεποίθηση, αποτελούμενη από 500 εκατομμύρια πολίτες και περισσότερα από 30 κράτη μέλη, η οποία θα υπερασπίζεται τις ανθρώπινες αξίες και τα ανθρώπινα δικαιώματα μέσω μιας ενοποιημένης δημοκρατίας με ισχυρό κράτος δικαίου, θα επιτύχει την πράσινη και δίκαιη μετάβαση, θα ανταγωνίζεται τις παγκόσμιες δυνάμεις και θα σταθεροποιήσει τη γειτονία της·

Or. en

Τροπολογία 48
Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. ***υποστηρίζει ότι η*** ΕΕ ***και οι***	1. ***υπογραμμίζει τη σημασία της***

υποψήφιες χώρες χρησιμοποιούσαν ανέκαθεν τη διεύρυνση ως πολιτικό και γεωπολιτικό εργαλείο για την προώθηση της δημοκρατίας, της σταθερότητας, της ασφάλειας, της καταπολέμησης της κλιματικής αλλαγής και της ευημερίας σε ολόκληρη την ήπειρο· θεωρεί ότι η διεύρυνση της ΕΕ αποτελεί μακροπρόθεσμη γεωστρατηγική επένδυση·	***πολιτικής διεύρυνσης της*** ΕΕ ***ως μετασχηματιστικής πολιτικής*** για την προώθηση της δημοκρατίας***, της ειρήνης***, της σταθερότητας, της ασφάλειας, της καταπολέμησης της κλιματικής αλλαγής και της ευημερίας σε ολόκληρη την ήπειρο· θεωρεί ότι η διεύρυνση της ΕΕ αποτελεί μακροπρόθεσμη γεωστρατηγική επένδυση***, ενώ παράλληλα προωθεί το κράτος δικαίου και τον σεβασμό των θεμελιωδών ελευθεριών και αποτελεί μία από τις πλέον επιτυχημένες πολιτικές της ΕΕ μέχρι σήμερα· υπογραμμίζει τη σημασία της διεύρυνσης της ΕΕ ως επένδυσης στο μέλλον της ΕΕ στο σύνολό της·***

Or. en

Τροπολογία 49
Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. υποστηρίζει ότι η ΕΕ και οι υποψήφιες χώρες χρησιμοποιούσαν ανέκαθεν τη διεύρυνση ως πολιτικό και γεωπολιτικό εργαλείο για την προώθηση της δημοκρατίας, της σταθερότητας, της ασφάλειας, της καταπολέμησης της κλιματικής αλλαγής και της ευημερίας σε ολόκληρη την ήπειρο· θεωρεί ότι η διεύρυνση της ΕΕ αποτελεί μακροπρόθεσμη γεωστρατηγική επένδυση·	1. υποστηρίζει ότι η ΕΕ και οι υποψήφιες χώρες χρησιμοποιούσαν ανέκαθεν τη διεύρυνση ως πολιτικό και γεωπολιτικό εργαλείο για την προώθηση της δημοκρατίας, της σταθερότητας, της ασφάλειας, της καταπολέμησης της κλιματικής αλλαγής***, της δικαιοσύνης*** και της ευημερίας σε ολόκληρη την ήπειρο· θεωρεί ότι η διεύρυνση της ΕΕ αποτελεί μακροπρόθεσμη γεωστρατηγική επένδυση·

Or. en

Τροπολογία 50
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. υποστηρίζει ότι η ΕΕ και οι υποψήφιες χώρες χρησιμοποιούσαν ανέκαθεν τη διεύρυνση ως πολιτικό και γεωπολιτικό εργαλείο για την προώθηση της δημοκρατίας, της σταθερότητας, της ασφάλειας***, της καταπολέμησης της κλιματικής αλλαγής*** και της ευημερίας σε ολόκληρη την ήπειρο· θεωρεί ότι η διεύρυνση της ΕΕ αποτελεί μακροπρόθεσμη γεωστρατηγική επένδυση·	1. υποστηρίζει ότι η ΕΕ και οι υποψήφιες χώρες χρησιμοποιούσαν ανέκαθεν τη διεύρυνση ως πολιτικό και γεωπολιτικό εργαλείο για την προώθηση της δημοκρατίας, της σταθερότητας, της ασφάλειας και της ευημερίας σε ολόκληρη την ήπειρο· θεωρεί ότι η διεύρυνση της ΕΕ αποτελεί μακροπρόθεσμη γεωστρατηγική επένδυση·

Or. pl

Τροπολογία 51
Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. υπενθυμίζει ότι η προσχώρηση στην ΕΕ είναι μια αξιοκρατική διαδικασία και ότι κάθε υποψήφια χώρα πρέπει να αξιολογείται με βάση τις δικές της επιδόσεις· παροτρύνει τις υπό ένταξη χώρες να εφαρμόσουν αποφασιστικά τις απαιτούμενες μεταρρυθμίσεις και να επιτύχουν συγκεκριμένη και μη αναστρέψιμη πρόοδο σε βασικά στοιχεία της διαδικασίας διεύρυνσης·

Or. en

Τροπολογία 52
Tomislav Sokol

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. αναγνωρίζει ότι μια διευρυμένη ΕΕ θα αποκτούσε μεγαλύτερη οικονομική και	2. αναγνωρίζει ότι μια διευρυμένη ΕΕ θα αποκτούσε μεγαλύτερη οικονομική και

διαπραγματευτική ισχύ στην παγκόσμια σκηνή, δεδομένου ότι μια ευρύτερη ενιαία αγορά καθιστά την ΕΕ ακόμη πιο ανταγωνιστικό οικονομικό παράγοντα και ελκυστικό εμπορικό εταίρο· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η μη επίτευξη προόδου όσον αφορά τη διεύρυνση της ΕΕ θα μπορούσε τελικά να ωθήσει τρίτες χώρες στην ευρωπαϊκή ήπειρο να ευθυγραμμιστούν οικονομικά και πολιτικά με άλλες ομάδες χωρών (π.χ. Ρωσία και Κίνα), δημιουργώντας δυνητικά ανταγωνιστικές οικονομικές ζώνες και μειώνοντας την παγκόσμια οικονομική επιρροή της ΕΕ, δημιουργώντας παράλληλα ευκαιρίες για προσπάθειες αποσταθεροποίησης από την άμεση γειτονία της ΕΕ·

διαπραγματευτική ισχύ στην παγκόσμια σκηνή, δεδομένου ότι μια ευρύτερη ενιαία αγορά καθιστά την ΕΕ ακόμη πιο ανταγωνιστικό οικονομικό παράγοντα και ελκυστικό εμπορικό εταίρο· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η μη επίτευξη προόδου όσον αφορά τη διεύρυνση της ΕΕ θα μπορούσε τελικά να ωθήσει τρίτες χώρες στην ευρωπαϊκή ήπειρο να ευθυγραμμιστούν οικονομικά και πολιτικά με άλλες ομάδες χωρών (π.χ. Ρωσία και Κίνα), δημιουργώντας δυνητικά ανταγωνιστικές οικονομικές ζώνες και μειώνοντας την παγκόσμια οικονομική επιρροή της ΕΕ, δημιουργώντας παράλληλα ευκαιρίες για προσπάθειες αποσταθεροποίησης από την άμεση γειτονία της ΕΕ· ***τονίζει, ωστόσο, ότι η διεύρυνση πρέπει να προχωρήσει αυστηρά σύμφωνα με την αρχή των ίδιων επιδόσεων, σύμφωνα με την οποία η προσχώρηση κάθε υποψήφιας χώρας εξαρτάται από την πλήρη ευθυγράμμισή της με το κεκτημένο της ΕΕ, την εκπλήρωση όλων των κριτηρίων αξιολόγησης για το άνοιγμα, τα ενδιάμεσα στάδια και το κλείσιμο σε κάθε διαπραγματευτικό κεφάλαιο, καθώς και την αποδεδειγμένη επίτευξη των κριτηρίων της Κοπεγχάγης***·

Or. en

Τροπολογία 53
Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. αναγνωρίζει ότι μια διευρυμένη ΕΕ θα αποκτούσε μεγαλύτερη οικονομική και διαπραγματευτική ισχύ στην παγκόσμια σκηνή, ***δεδομένου ότι μια ευρύτερη ενιαία αγορά καθιστά*** την ΕΕ ακόμη πιο ανταγωνιστικό οικονομικό παράγοντα και ελκυστικό εμπορικό εταίρο· εκφράζει την	2. αναγνωρίζει ότι μια διευρυμένη ΕΕ θα αποκτούσε μεγαλύτερη οικονομική και διαπραγματευτική ισχύ στην παγκόσμια σκηνή, ***ενώ παράλληλα θα ενδυναμώσει τις κοινές δημοκρατικές αξίες σε ολόκληρη την περιοχή διεύρυνσης της ΕΕ· υπογραμμίζει τη σημασία μιας***

ανησυχία του για το γεγονός ότι η μη επίτευξη προόδου όσον αφορά τη διεύρυνση της ΕΕ θα μπορούσε ***τελικά να ωθήσει τρίτες χώρες στην ευρωπαϊκή ήπειρο*** να ευθυγραμμιστούν οικονομικά και πολιτικά με άλλες ομάδες χωρών (π.χ. Ρωσία και Κίνα), δημιουργώντας δυνητικά ανταγωνιστικές οικονομικές ζώνες και μειώνοντας την παγκόσμια οικονομική επιρροή της ΕΕ, δημιουργώντας παράλληλα ευκαιρίες για προσπάθειες αποσταθεροποίησης από την άμεση γειτονία της ΕΕ·

διευρυμένης ενιαίας αγοράς τόσο για την ΕΕ ***όσο και για τις υποψήφιες για προσχώρηση χώρες, καθιστώντας την παράλληλα*** ακόμη πιο ανταγωνιστικό οικονομικό παράγοντα και ελκυστικό εμπορικό εταίρο· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η μη επίτευξη προόδου όσον αφορά τη διεύρυνση της ΕΕ θα μπορούσε ***να παρουσιάσει ευκαιρίες για άλλα, μη δημοκρατικά καθεστώτα να ασκήσουν οικονομική και πολιτική εξουσία επί των υποψήφιων για προσχώρηση χωρών της ΕΕ, ενώ τελικά θα τις ωθούσε*** να ευθυγραμμιστούν οικονομικά και πολιτικά με άλλες ομάδες χωρών (π.χ. Ρωσία και Κίνα), δημιουργώντας δυνητικά ανταγωνιστικές οικονομικές ζώνες και μειώνοντας την παγκόσμια οικονομική επιρροή της ΕΕ, δημιουργώντας παράλληλα ευκαιρίες για προσπάθειες αποσταθεροποίησης από την άμεση γειτονία της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 54
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. αναγνωρίζει ότι μια διευρυμένη ΕΕ θα αποκτούσε μεγαλύτερη οικονομική και διαπραγματευτική ισχύ στην παγκόσμια σκηνή, δεδομένου ότι μια ευρύτερη ενιαία αγορά καθιστά την ΕΕ ακόμη πιο ανταγωνιστικό οικονομικό παράγοντα και ελκυστικό εμπορικό εταίρο· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η μη επίτευξη προόδου όσον αφορά τη διεύρυνση της ΕΕ θα μπορούσε τελικά να ωθήσει τρίτες χώρες στην ευρωπαϊκή ήπειρο να ευθυγραμμιστούν οικονομικά και πολιτικά με άλλες ομάδες χωρών (π.χ. Ρωσία και Κίνα), δημιουργώντας δυνητικά ανταγωνιστικές οικονομικές ζώνες και	2. αναγνωρίζει ότι μια διευρυμένη ΕΕ θα αποκτούσε μεγαλύτερη ***πολιτική,*** οικονομική***, στρατιωτική*** και διαπραγματευτική ισχύ στην παγκόσμια σκηνή, δεδομένου ότι μια ευρύτερη ενιαία αγορά καθιστά την ΕΕ ***ισχυρότερο πάροχο ασφάλειας και*** ακόμη πιο ανταγωνιστικό οικονομικό παράγοντα και ελκυστικό εμπορικό εταίρο· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η μη επίτευξη προόδου όσον αφορά τη διεύρυνση της ΕΕ ***θα υπονόμευε τα οικονομικά συμφέροντα και τα συμφέροντα ασφαλείας της ΕΕ και*** θα μπορούσε τελικά να ωθήσει τρίτες χώρες στην ευρωπαϊκή ήπειρο να

μειώνοντας την παγκόσμια οικονομική επιρροή της ΕΕ, δημιουργώντας παράλληλα ευκαιρίες για προσπάθειες αποσταθεροποίησης ***από την άμεση γειτονία της ΕΕ***·

ευθυγραμμιστούν οικονομικά και πολιτικά με άλλες ομάδες χωρών (π.χ. Ρωσία και Κίνα), δημιουργώντας δυνητικά ανταγωνιστικές οικονομικές ζώνες και μειώνοντας την παγκόσμια οικονομική επιρροή της ΕΕ, δημιουργώντας παράλληλα ευκαιρίες για προσπάθειες αποσταθεροποίησης ***ακόμη και από τις χώρες εκείνες που έχουν παραμείνει σε καθεστώς υποψήφιας χώρας για πολύ καιρό***·

Or. en

Τροπολογία 55
Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. αναγνωρίζει ότι μια διευρυμένη ΕΕ θα αποκτούσε μεγαλύτερη οικονομική και διαπραγματευτική ισχύ στην παγκόσμια σκηνή***, δεδομένου ότι μια ευρύτερη ενιαία αγορά καθιστά την ΕΕ ακόμη πιο ανταγωνιστικό οικονομικό παράγοντα και ελκυστικό εμπορικό εταίρο***· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η μη επίτευξη προόδου όσον αφορά τη διεύρυνση της ΕΕ θα μπορούσε τελικά να ωθήσει τρίτες χώρες στην ευρωπαϊκή ήπειρο να ευθυγραμμιστούν οικονομικά και πολιτικά με άλλες ομάδες χωρών (π.χ. Ρωσία και Κίνα), δημιουργώντας δυνητικά ανταγωνιστικές οικονομικές ζώνες και μειώνοντας την παγκόσμια οικονομική επιρροή της ΕΕ, δημιουργώντας παράλληλα ευκαιρίες για προσπάθειες αποσταθεροποίησης από την άμεση γειτονία της ΕΕ·	2. αναγνωρίζει ότι μια διευρυμένη ΕΕ θα αποκτούσε μεγαλύτερη οικονομική και διαπραγματευτική ισχύ στην παγκόσμια σκηνή***· τονίζει ότι οι μελλοντικές διευρύνσεις πρέπει να συνοδεύονται από ισχυρές πολιτικές κοινωνικής και περιβαλλοντικής εναρμόνισης, προκειμένου να διασφαλιστεί μια ευρωπαϊκή ολοκλήρωση χωρίς αποκλεισμούς και να προσφερθούν θετικές προοπτικές στους Ευρωπαίους***· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η μη επίτευξη προόδου όσον αφορά τη διεύρυνση της ΕΕ θα μπορούσε τελικά να ωθήσει τρίτες χώρες στην ευρωπαϊκή ήπειρο να ευθυγραμμιστούν οικονομικά και πολιτικά με άλλες ομάδες χωρών (π.χ. Ρωσία και Κίνα), δημιουργώντας δυνητικά ανταγωνιστικές οικονομικές ζώνες και μειώνοντας την παγκόσμια οικονομική επιρροή της ΕΕ, δημιουργώντας παράλληλα ευκαιρίες για προσπάθειες αποσταθεροποίησης από την άμεση γειτονία της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 56
Marc Angel, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Thijs Reuten, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. τονίζει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και άλλες γεωπολιτικές προκλήσεις επιτείνουν την επείγουσα ανάγκη προώθησης της διαδικασίας διεύρυνσης· υποστηρίζει ότι μια επιτυχής και βιώσιμη διεύρυνση απαιτεί μακροπρόθεσμο πολιτικό όραμα και τολμηρές αποφάσεις, με στόχο την προώθηση μιας αποτελεσματικής, ισχυρής και δημοκρατικής Ευρώπης·	3. τονίζει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και άλλες γεωπολιτικές προκλήσεις επιτείνουν την επείγουσα ανάγκη προώθησης της διαδικασίας διεύρυνσης· ***υποστηρίζει ότι η προσχώρηση στην ΕΕ πρέπει πάντα να είναι μια αξιοκρατική διαδικασία και ότι κάθε υποψήφιος πρέπει να αξιολογείται με βάση τις επιδόσεις του όσον αφορά την εκπλήρωση των κριτηρίων της Κοπεγχάγης στο σύνολό τους· τονίζει ότι η ΕΕ και τα κράτη μέλη θα πρέπει να στηρίξουν με χρηματοδοτική και τεχνική βοήθεια τις υποψήφιες χώρες για την επίτευξη των εν λόγω κριτηρίων· επισημαίνει ότι δεν μπορούν να υπάρξουν περικοπές στις αξίες και στις θεμελιώδεις αρχές της ΕΕ***· υποστηρίζει ότι μια επιτυχής και βιώσιμη διεύρυνση απαιτεί μακροπρόθεσμο πολιτικό όραμα και τολμηρές αποφάσεις, με στόχο την προώθηση μιας αποτελεσματικής, ισχυρής και δημοκρατικής Ευρώπης·

Or. en

Τροπολογία 57
Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. τονίζει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και άλλες γεωπολιτικές προκλήσεις επιτείνουν την	3. τονίζει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και άλλες γεωπολιτικές προκλήσεις επιτείνουν την

επείγουσα ανάγκη προώθησης της διαδικασίας διεύρυνσης· υποστηρίζει ότι μια επιτυχής και βιώσιμη διεύρυνση απαιτεί μακροπρόθεσμο πολιτικό όραμα και τολμηρές αποφάσεις, με στόχο την προώθηση μιας αποτελεσματικής, ισχυρής και δημοκρατικής Ευρώπης·	επείγουσα ανάγκη προώθησης της διαδικασίας διεύρυνσης· υποστηρίζει ότι μια επιτυχής και βιώσιμη διεύρυνση απαιτεί μακροπρόθεσμο πολιτικό όραμα και τολμηρές αποφάσεις, με στόχο την προώθηση μιας αποτελεσματικής, ισχυρής***, συμπεριληπτικής, δίκαιης*** και δημοκρατικής Ευρώπης·
	Or. en

Τροπολογία 58
Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3α. υπενθυμίζει ότι η διαδικασία διεύρυνσης δεν αποτελεί μόνο γεωπολιτικό εργαλείο, αλλά πολιτικό εγχείρημα που πρέπει να βασίζεται σε ένα φιλόδοξο κοινωνικό, δημοκρατικό και περιβαλλοντικό θεματολόγιο για να επιτευχθεί περαιτέρω πρόοδος σε όλα τα κράτη μέλη· τονίζει ότι η πρόοδος πρέπει να βασίζεται στον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και στο πρωτόκολλο κοινωνικής προόδου, με στόχο την επίτευξη ανοδικής κοινωνικής σύγκλισης σε όλα τα κράτη μέλη και τις χώρες της διεύρυνσης·
	Or. en

Τροπολογία 59
Sandro Gozi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. επισημαίνει ότι η Ευρωπαϊκή Πολιτική Κοινότητα αποτελεί ιδανικό	***διαγράφεται***

φόρουμ για την προώθηση της ευρωπαϊκής ενοποίησης, καθώς και την επιδίωξη του συντονισμού των πολιτικών και της ευθυγράμμισης των υποψήφιων και άλλων τρίτων χωρών, ιδίως όσον αφορά την εξωτερική πολιτική, την πολιτική άμυνας και την πολιτική ασφάλειας της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 60
Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. επισημαίνει ότι η Ευρωπαϊκή Πολιτική Κοινότητα αποτελεί ιδανικό φόρουμ για την προώθηση της ευρωπαϊκής ενοποίησης, καθώς και την επιδίωξη του συντονισμού των πολιτικών και της ευθυγράμμισης των υποψήφιων και άλλων τρίτων χωρών, ιδίως όσον αφορά την εξωτερική πολιτική, την πολιτική άμυνας και την πολιτική ασφάλειας της ΕΕ·	4. επισημαίνει ότι η Ευρωπαϊκή Πολιτική Κοινότητα ***(EPC)*** αποτελεί ιδανικό φόρουμ για την προώθηση της ευρωπαϊκής ενοποίησης, καθώς και την επιδίωξη του συντονισμού των πολιτικών και της ευθυγράμμισης των υποψήφιων και άλλων τρίτων χωρών, ιδίως όσον αφορά την εξωτερική πολιτική, την πολιτική άμυνας και την πολιτική ασφάλειας της ΕΕ***, αλλά υπογραμμίζει ότι η EPC δεν αντικαθιστά την εν εξελίξει διαδικασία προσχώρησης στην ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 61
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. ***επισημαίνει ότι*** η Ευρωπαϊκή Πολιτική Κοινότητα ***αποτελεί ιδανικό φόρουμ για την προώθηση της ευρωπαϊκής ενοποίησης, καθώς και την***	4. ***αναγνωρίζει τη σημασία πρωτοβουλιών όπως*** η Ευρωπαϊκή Πολιτική Κοινότητα***, οι οποίες επιτρέπουν την πολιτική συνεργασία και συμβάλλουν***

επιδίωξη του συντονισμού των πολιτικών και της ευθυγράμμισης των υποψήφιων ***και άλλων τρίτων*** χωρών***, ιδίως όσον αφορά την εξωτερική πολιτική, την πολιτική άμυνας και την πολιτική ασφάλειας της ΕΕ***·	***στον περιφερειακό διάλογο και οι οποίες θα μπορούσαν να διευκολύνουν τη σταδιακή ένταξη*** των υποψήφιων χωρών ***στην Ένωση και στις πολιτικές της, αλλά δεν αποτελούν εναλλακτικές λύσεις αντί της ένταξης στην ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 62
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. επισημαίνει ότι η Ευρωπαϊκή Πολιτική Κοινότητα αποτελεί ιδανικό φόρουμ για την ***προώθηση της ευρωπαϊκής ενοποίησης, καθώς και την*** επιδίωξη του συντονισμού των πολιτικών και της ευθυγράμμισης των υποψήφιων και άλλων τρίτων χωρών, ιδίως όσον αφορά την εξωτερική πολιτική, την πολιτική άμυνας και την πολιτική ασφάλειας της ΕΕ·	4. επισημαίνει ότι η Ευρωπαϊκή Πολιτική Κοινότητα αποτελεί ιδανικό φόρουμ για την επιδίωξη του συντονισμού των πολιτικών και της ευθυγράμμισης των υποψήφιων και άλλων τρίτων χωρών, ιδίως όσον αφορά την εξωτερική πολιτική, την πολιτική άμυνας και την πολιτική ασφάλειας της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 63
Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. επισημαίνει ότι η Ευρωπαϊκή Πολιτική Κοινότητα αποτελεί ***ιδανικό*** φόρουμ για την προώθηση της ευρωπαϊκής ενοποίησης, καθώς και την επιδίωξη του συντονισμού των πολιτικών και της ευθυγράμμισης των υποψήφιων και άλλων τρίτων χωρών, ιδίως όσον αφορά την εξωτερική πολιτική, την πολιτική άμυνας	4. επισημαίνει ότι η Ευρωπαϊκή Πολιτική Κοινότητα αποτελεί φόρουμ για την προώθηση της ευρωπαϊκής ενοποίησης, καθώς και την επιδίωξη του συντονισμού των πολιτικών και της ευθυγράμμισης των υποψήφιων και άλλων τρίτων χωρών, ιδίως όσον αφορά την εξωτερική πολιτική, την πολιτική άμυνας

και την πολιτική ασφάλειας της ΕΕ·

και την πολιτική ασφάλειας της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 64
Alexandre Varaut, Marieke Ehlers, Jean-Paul Garraud

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. υπογραμμίζει ότι οι χώρες που προσχώρησαν στην ΕΕ το 2004 γνώρισαν σημαντική οικονομική ανάπτυξη και υψηλότερα πρότυπα σε διάφορους τομείς· επισημαίνει ότι τα τελευταία 20 χρόνια η οικονομία της ΕΕ έχει αναπτυχθεί κατά ***27 %***· υπογραμμίζει, επιπλέον, ότι οι χώρες που ήταν ήδη μέλη της ΕΕ κατά τη διεύρυνση του 2004 έχουν επίσης σημειώσει ανάπτυξη και ευημερία·	5. υπογραμμίζει ότι οι χώρες που προσχώρησαν στην ΕΕ το 2004 γνώρισαν σημαντική οικονομική ανάπτυξη και υψηλότερα πρότυπα σε διάφορους τομείς· επισημαίνει ότι τα τελευταία 20 χρόνια η οικονομία της ΕΕ έχει αναπτυχθεί κατά ***23,62 % όσον αφορά το πραγματικό κατά κεφαλήν ΑΕΠ[6δ]***· υπογραμμίζει, επιπλέον, ότι οι χώρες που ήταν ήδη μέλη της ΕΕ κατά τη διεύρυνση του 2004 έχουν επίσης σημειώσει ανάπτυξη και ευημερία· ***τονίζει, ωστόσο, ότι η οικονομική ανάπτυξη αποτελεί γενικό δείκτη που δεν έχει καμία αξία εάν οι Ευρωπαίοι πολίτες δεν επωφελούνται προσωπικά από αυτήν· λαμβάνοντας υπόψη ότι οποιαδήποτε διεύρυνση, για να είναι επιθυμητή, θα πρέπει να αποφέρει πραγματικό οικονομικό όφελος για την ΕΕ και τα κράτη μέλη της, των οποίων το δημόσιο χρέος δεν είναι βιώσιμο και απλώς επιδεινώνεται· λαμβάνοντας υπόψη ότι μια διεύρυνση που απλώς υπονομεύει την ανάπτυξη των χωρών που είναι ήδη μέλη της ΕΕ θα ήταν ανεπιθύμητη για τις χώρες που καταβάλλουν καθαρές εισφορές, οι οποίες θα επωμίζονταν το πραγματικό κόστος της ένταξης νέων χωρών·***
	[6δ] Eurostat, πίνακας sdg_08_10, 01/07/2025, https://doi.org/10.2908/SDG_08_10.

Or. fr

Τροπολογία 65
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. υπογραμμίζει ότι οι χώρες που προσχώρησαν στην ΕΕ το 2004 γνώρισαν σημαντική οικονομική ανάπτυξη και υψηλότερα πρότυπα σε διάφορους τομείς· επισημαίνει ότι τα τελευταία 20 χρόνια η οικονομία της ΕΕ έχει αναπτυχθεί κατά 27 %· υπογραμμίζει, επιπλέον, ότι οι χώρες που ήταν ήδη μέλη της ΕΕ κατά τη διεύρυνση του 2004 έχουν επίσης σημειώσει ανάπτυξη και ευημερία·	5. υπογραμμίζει ότι οι χώρες που προσχώρησαν στην ΕΕ το 2004 γνώρισαν σημαντική οικονομική ανάπτυξη και υψηλότερα πρότυπα σε διάφορους τομείς***, καθώς και αύξηση του κατά κεφαλήν ΑΕΠ κατά 30 % κατά μέσο όρο· σημειώνει ότι, κατά μέσο όρο, σε όλα τα νέα κράτη μέλη, σε ορίζοντα 5 ετών από την προσχώρηση, σημειώθηκε πρόσθετη αύξηση του ΑΕΠ κατά 12 % σε σύγκριση με τα βασικά σενάρια μη διεύρυνσης***· επισημαίνει ότι τα τελευταία 20 χρόνια η οικονομία της ΕΕ έχει αναπτυχθεί κατά 27 %· υπογραμμίζει, επιπλέον, ότι οι χώρες που ήταν ήδη μέλη της ΕΕ κατά τη διεύρυνση του 2004 έχουν επίσης σημειώσει ανάπτυξη και ευημερία***, ενώ έχει παρατηρηθεί σαφής αιτιώδης συνάφεια με τις διευρυμένες αγορές, τη συνδεσιμότητα και τις επενδύσεις ως αποτέλεσμα της διεύρυνσης· σημειώνει ότι κάθε περιφέρεια βιώνει οικονομική ανάπτυξη μέσω της διεύρυνσης, αλλά ότι οι φτωχότερες περιφέρειες βιώνουν την υψηλότερη σχετική οικονομική ανάπτυξη[6β]·***

[6β] B. Grassi, «The EU miracle: When 75 million reached high income» (Το θαύμα της ΕΕ: όταν 75 εκατομμύρια έφτασαν στο υψηλό εισόδημα), CEPR, Ιούνιος 2024: https://cepr.org/voxeu/columns/eu-miracle-when-75-million-reached-high-income· S. Weber, «Regional Economic Outlook Europe. Accelerating Europe's Income Convergence through Integration» (Περιφερειακή οικονομική προοπτική της Ευρώπης. Επιτάχυνση της εισοδηματικής σύγκλισης της Ευρώπης

μέσω της ολοκλήρωσης», Ευρωπαϊκό Τμήμα του ΔΝΤ, Δεκέμβριος 2024: https://www.jvi.org/fileadmin/jvi_files/News/2024/24WR06_Dec3/24WR06_Presentation_1.pdf

Or. en

Τροπολογία 66
Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. υπογραμμίζει ότι οι χώρες που προσχώρησαν στην ΕΕ το 2004 γνώρισαν ***σημαντική*** οικονομική ανάπτυξη και υψηλότερα πρότυπα σε διάφορους τομείς· επισημαίνει ότι τα τελευταία 20 χρόνια η οικονομία της ΕΕ έχει αναπτυχθεί κατά 27 %· υπογραμμίζει, επιπλέον, ότι οι χώρες που ήταν ήδη μέλη της ΕΕ κατά τη διεύρυνση του 2004 έχουν επίσης σημειώσει ανάπτυξη και ευημερία·	5. υπογραμμίζει ότι οι χώρες που προσχώρησαν στην ΕΕ το 2004 γνώρισαν οικονομική ανάπτυξη και υψηλότερα πρότυπα σε διάφορους τομείς· επισημαίνει ότι τα τελευταία 20 χρόνια η οικονομία της ΕΕ έχει αναπτυχθεί κατά 27 %· υπογραμμίζει, επιπλέον, ότι οι χώρες που ήταν ήδη μέλη της ΕΕ κατά τη διεύρυνση του 2004 έχουν επίσης σημειώσει ανάπτυξη και ευημερία· ***σημειώνει ότι οι προηγούμενες διαδικασίες διεύρυνσης οδήγησαν επίσης σε σημαντικό κοινωνικό ντάμπινγκ και άνισους όρους ανταγωνισμού·***

Or. en

Τροπολογία 67
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. υπογραμμίζει ότι οι χώρες που προσχώρησαν στην ΕΕ το 2004 γνώρισαν σημαντική οικονομική ανάπτυξη και υψηλότερα πρότυπα σε διάφορους τομείς· επισημαίνει ότι τα τελευταία 20 χρόνια η	5. υπογραμμίζει ότι οι χώρες που προσχώρησαν στην ΕΕ το 2004 ***και η ΕΕ συνολικά*** γνώρισαν σημαντική οικονομική ανάπτυξη και υψηλότερα πρότυπα σε διάφορους τομείς· επισημαίνει ότι τα

οικονομία της ΕΕ έχει αναπτυχθεί κατά 27 %· υπογραμμίζει, επιπλέον, ότι οι χώρες που ήταν ήδη μέλη της ΕΕ κατά τη διεύρυνση του 2004 έχουν επίσης σημειώσει ανάπτυξη και ευημερία·	τελευταία 20 χρόνια η οικονομία της ΕΕ έχει αναπτυχθεί κατά 27 %· υπογραμμίζει, επιπλέον, ότι οι χώρες που ήταν ήδη μέλη της ΕΕ κατά τη διεύρυνση του 2004 έχουν επίσης σημειώσει ανάπτυξη και ευημερία·
	Or. en

Τροπολογία 68
François-Xavier Bellamy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. υπενθυμίζει ότι, ενώ τα οφέλη της διεύρυνσης είναι σημαντικά, δεν θα πρέπει να συγκαλύπτουν το σημαντικό οικονομικό κόστος της· σημειώνει ότι, μεταξύ 2000 και 2003, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή διέθεσε 13,2 δισεκατομμύρια EUR για προενταξιακή βοήθεια και ότι δεσμεύτηκαν περισσότερα από 41 δισεκατομμύρια EUR για την περίοδο 2004-2006, συμπεριλαμβανομένων 40,8 δισεκατομμυρίων EUR για τα νέα κράτη μέλη —για γεωργικές επιδοτήσεις, περιφερειακή ανάπτυξη και ανάπτυξη υποδομών, πυρηνική ασφάλεια, δημόσια διοίκηση και προστασία των συνόρων— και 540 εκατομμύρια EUR για όλα τα κράτη μέλη, ιδίως στους τομείς της έρευνας, του πολιτισμού και της εκπαίδευσης·
	Or. en

Τροπολογία 69
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. υπενθυμίζει ότι το κατά κεφαλήν ΑΕΠ των Δυτικών Βαλκανίων, της Ουκρανίας, της Μολδαβίας και της Γεωργίας εξακολουθεί να είναι περίπου ή κάτω από το 50 % εκείνου της ΕΕ και ότι η σύγκλιση επιτυγχάνεται με αργούς ρυθμούς, αλλά επισημαίνει ότι η εμπειρία από τη διεύρυνση της ΕΕ το 2004 καταδεικνύει τον θετικό αντίκτυπο που έχει η ένταξη στην ενιαία αγορά της ΕΕ και η πρόσβαση στα διαρθρωτικά ταμεία στην οικονομική σύγκλιση·	6. υπενθυμίζει ότι το κατά κεφαλήν ΑΕΠ των Δυτικών Βαλκανίων, της Ουκρανίας, της Μολδαβίας και της Γεωργίας εξακολουθεί να είναι περίπου ή κάτω από το 50 % εκείνου της ΕΕ και ότι η σύγκλιση επιτυγχάνεται με αργούς ρυθμούς, αλλά επισημαίνει ότι η εμπειρία από τη διεύρυνση της ΕΕ το 2004 καταδεικνύει τον θετικό αντίκτυπο που έχει η ένταξη στην ενιαία αγορά της ΕΕ και η πρόσβαση στα διαρθρωτικά ταμεία στην οικονομική σύγκλιση· ***σημειώνει ότι μελέτες[6γ] δείχνουν ότι η προσθήκη 10 νέων κρατών μελών θα μείωνε το κατά κεφαλήν χάσμα μεταξύ της ΕΕ και των ΗΠΑ κατά 10 %· επαναλαμβάνει ότι η διευρυμένη πρόσβαση, μεταξύ άλλων, στις αγορές εργασίας, τη βιομηχανική ικανότητα, τις ψηφιακές τεχνολογίες, ιδίως την ΤΝ, και τα κρίσιμα ορυκτά σπάνιων γαιών θα επιτρέψει στην Ένωση να επιταχύνει την πράσινη, την ψηφιακή και τη δίκαιη μετάβαση, μειώνοντας παράλληλα το κόστος της, και ταυτόχρονα να καταστεί πιο στρατηγικά αυτόνομη από τη Ρωσία, την Κίνα και άλλους συστημικούς ανταγωνιστές· τονίζει ότι τα σενάρια που συνδυάζουν τη σημαντική διεύρυνση με την ισχυρή σύγκλιση θα μπορούσαν να προσθέσουν περίπου 10 τρισεκατομμύρια δολάρια ΗΠΑ στο ΑΕΠ της ΕΕ έως το 2035·***
	[6γ] Campos, Nauro F. και Coricelli, Fabrizio και Moretti, Luigi, «Economic Growth and Political Integration: Estimating the Benefits from Membership in the European Union using the Synthetic Counterfactuals Method» (Οικονομική ανάπτυξη και πολιτική ολοκλήρωση: εκτίμηση των οφελών της ένταξης στην Ευρωπαϊκή Ένωση χρησιμοποιώντας τη μέθοδο των συνθετικών αντιπαραδειγμάτων), Απρίλιος 2014, έγγραφο προβληματισμού IZA αριθ. 8162, Μάιος 2014: https://papers.ssrn.com/sol3/papers.cfm?a

bstract_id=2432446· «Towards a renewed and beneficial EU enlargement» (Προς μια ανανεωμένη και επωφελή διεύρυνση της ΕΕ), EPRS, Ιούνιος 2025: https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2025/765773/EPRS_BRI(2025)765773_EN.pdf

Or. en

Τροπολογία 70
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. υπενθυμίζει ότι το κατά κεφαλήν ΑΕΠ των Δυτικών Βαλκανίων, της Ουκρανίας, της Μολδαβίας και της Γεωργίας εξακολουθεί να είναι περίπου ή κάτω από το 50 % εκείνου της ΕΕ ***και ότι η σύγκλιση επιτυγχάνεται με αργούς ρυθμούς, αλλά*** επισημαίνει ότι η εμπειρία από τη διεύρυνση της ΕΕ το 2004 καταδεικνύει τον θετικό αντίκτυπο που έχει η ένταξη στην ενιαία αγορά της ΕΕ και η πρόσβαση στα διαρθρωτικά ταμεία στην οικονομική σύγκλιση·	6. υπενθυμίζει ότι το κατά κεφαλήν ΑΕΠ των Δυτικών Βαλκανίων, της Ουκρανίας, της Μολδαβίας και της Γεωργίας εξακολουθεί να είναι περίπου ή κάτω από το 50 % εκείνου της ΕΕ***, αλλά πρέπει να σημειωθεί ότι ορισμένες υποψήφιες χώρες έχουν επιδείξει σταθερή οικονομική ανάπτυξη τα τελευταία χρόνια, γεγονός που επιτρέπει μια διαφοροποιημένη, αξιοκρατική και μακρόπνοη προσέγγιση·*** επισημαίνει ότι η εμπειρία από τη διεύρυνση της ΕΕ το 2004 καταδεικνύει τον θετικό αντίκτυπο που έχει η ένταξη στην ενιαία αγορά της ΕΕ και η πρόσβαση στα διαρθρωτικά ταμεία στην οικονομική σύγκλιση· ***υπενθυμίζει τη σημασία των προενταξιακών μέσων, όπως το PHARE, το SAPAR και το ISPA, τα οποία παρείχαν πολύτιμη εμπειρία για τον σχεδιασμό εκσυγχρονισμένων διοδίων υποστήριξης προσαρμοσμένων στις ειδικές ανάγκες των χωρών·***

Or. en

Τροπολογία 71
Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. υπενθυμίζει ότι το κατά κεφαλήν ΑΕΠ των Δυτικών Βαλκανίων, της Ουκρανίας, της Μολδαβίας και της Γεωργίας εξακολουθεί να είναι περίπου ή κάτω από το 50 % εκείνου της ΕΕ και ότι η σύγκλιση επιτυγχάνεται με αργούς ρυθμούς, αλλά επισημαίνει ότι η εμπειρία από τη διεύρυνση της ΕΕ το 2004 καταδεικνύει τον θετικό αντίκτυπο που έχει η ένταξη στην ενιαία αγορά της ΕΕ και η πρόσβαση στα διαρθρωτικά ταμεία στην οικονομική σύγκλιση·	6. υπενθυμίζει ότι το κατά κεφαλήν ΑΕΠ των Δυτικών Βαλκανίων, της Ουκρανίας, της Μολδαβίας και της Γεωργίας εξακολουθεί να είναι περίπου ή κάτω από το 50 % εκείνου της ΕΕ και ότι η σύγκλιση επιτυγχάνεται με αργούς ρυθμούς, αλλά επισημαίνει ότι η εμπειρία από τη διεύρυνση της ΕΕ το 2004 καταδεικνύει τον θετικό αντίκτυπο που έχει η ένταξη στην ενιαία αγορά της ΕΕ και η πρόσβαση στα διαρθρωτικά ταμεία στην οικονομική σύγκλιση· ***τονίζει την ανάγκη να ενισχυθούν οι πολιτικές συνοχής, ώστε να επιταχυνθεί η ανοδική κοινωνική σύγκλιση·***

Or. en

Τροπολογία 72
Marc Angel, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Thijs Reuten, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. υπενθυμίζει ότι το κατά κεφαλήν ΑΕΠ των Δυτικών Βαλκανίων, της Ουκρανίας, της Μολδαβίας και της Γεωργίας εξακολουθεί να είναι περίπου ή κάτω από το 50 % εκείνου της ΕΕ και ότι η σύγκλιση επιτυγχάνεται με αργούς ρυθμούς, αλλά επισημαίνει ότι η εμπειρία από ***τη διεύρυνση*** της ΕΕ ***το 2004*** καταδεικνύει τον θετικό αντίκτυπο που ***έχει*** η ένταξη στην ενιαία αγορά της ΕΕ και η πρόσβαση στα διαρθρωτικά ταμεία στην οικονομική σύγκλιση·	6. υπενθυμίζει ότι το κατά κεφαλήν ΑΕΠ των Δυτικών Βαλκανίων, της Ουκρανίας, της Μολδαβίας και της Γεωργίας εξακολουθεί να είναι περίπου ή κάτω από το 50 % εκείνου της ΕΕ και ότι η σύγκλιση επιτυγχάνεται με αργούς ρυθμούς, αλλά επισημαίνει ότι η εμπειρία από ***όλες τις διευρύνσεις*** της ΕΕ καταδεικνύει τον θετικό αντίκτυπο που ***έχουν η ένταξη στην ΕΕ και*** η ένταξη στην ενιαία αγορά της ΕΕ και η πρόσβαση στα διαρθρωτικά ταμεία στην οικονομική ***και κοινωνική*** σύγκλιση·

Or. en

Τροπολογία 73
Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6α. αναγνωρίζει ότι η διεύρυνση της ΕΕ αποτελεί σημαντικό βήμα προς την ένταξη στην ενιαία αγορά της ΕΕ, η οποία με τη σειρά της συμβάλλει επίσης στην τόνωση της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ· εκφράζει την ικανοποίησή του για τα διάφορα προγράμματα που έχουν σχεδιαστεί για τις υποψήφιες και τις δυνάμει υποψήφιες χώρες προκειμένου να προετοιμάσουν τα μελλοντικά μέλη και να εμβαθύνουν τις μεταρρυθμίσεις που σχετίζονται με την ΕΕ· στο πλαίσιο αυτό, επικροτεί το σχέδιο ανάπτυξης για τα Δυτικά Βαλκάνια, το οποίο αποσκοπεί στην ενσωμάτωση της περιοχής στην ενιαία αγορά της ΕΕ, στην προώθηση της περιφερειακής οικονομικής συνεργασίας και στην ενίσχυση της οικονομικής διακυβέρνησης·

Or. en

Τροπολογία 74
Marc Angel, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Thijs Reuten, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6α. τονίζει ότι μια κοινωνικά βιώσιμη διεύρυνση της ΕΕ πρέπει να υποστηρίζεται από ισχυρότερες πολιτικές της ΕΕ που βελτιώνουν τις συνθήκες διαβίωσης και εργασίας σε όλα τα κράτη μέλη και τις περιφέρειες, σύμφωνα με τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών

	δικαιωμάτων και τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων· τονίζει ότι τέτοια μέτρα είναι απαραίτητα για την προώθηση της ανοδικής κοινωνικής σύγκλισης, τη μείωση των ανισοτήτων και τη διασφάλιση ότι η διεύρυνση συμβάλλει στην κοινωνική συνοχή, τις ίσες ευκαιρίες, καθώς και την ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση·
	Or. en

Τροπολογία 75
Adrián Vázquez Lázara

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. αναγνωρίζει ότι ορισμένες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης αντιμετωπίζουν διαφορετικά επίπεδα πολιτικής αστάθειας και ότι η ένταξή τους στην ΕΕ θα επιφέρει σταθερότητα στην περιοχή και θα συμβάλει στην προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ, ιδίως όσον αφορά το οργανωμένο και διασυνοριακό έγκλημα, το λαθρεμπόριο ναρκωτικών, την πρόληψη της παράτυπης μετανάστευσης και της παράνομης διακίνησης μεταναστών, την εμπορία ανθρώπων, το έγκλημα στον κυβερνοχώρο, την παρέμβαση στις δημοκρατικές και εκλογικές διαδικασίες και τη νομιμοποίηση εσόδων από εγκληματικές δραστηριότητες· τονίζει ότι η ΕΕ έχει στη διάθεσή της ένα εκτεταμένο σύνολο εργαλείων για την επιβολή της συμμόρφωσης με τις θεμελιώδεις αξίες στα κράτη μέλη ***και*** τη διασφάλιση της πολιτικής σταθερότητας του ευρωπαϊκού εγχειρήματος ***στο σύνολό του***· επισημαίνει, ***ωστόσο***, ότι αυτό το σύνολο εργαλείων πρέπει να ενισχυθεί περαιτέρω·	7. αναγνωρίζει ότι ορισμένες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης αντιμετωπίζουν διαφορετικά επίπεδα πολιτικής αστάθειας και ότι η ένταξή τους στην ΕΕ***, όπως αποδείχθηκε στις προηγούμενες διευρύνσεις,*** θα επιφέρει σταθερότητα στην περιοχή και θα συμβάλει στην προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ, ιδίως όσον αφορά το οργανωμένο και διασυνοριακό έγκλημα, το λαθρεμπόριο ναρκωτικών, την πρόληψη της παράτυπης μετανάστευσης και της παράνομης διακίνησης μεταναστών, την εμπορία ανθρώπων, το έγκλημα στον κυβερνοχώρο, την παρέμβαση στις δημοκρατικές και εκλογικές διαδικασίες***,*** τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ***και το κράτος δικαίου στο σύνολό του***· τονίζει ότι η ΕΕ έχει στη διάθεσή της ένα εκτεταμένο σύνολο εργαλείων για την επιβολή της συμμόρφωσης με τις θεμελιώδεις αξίες στα κράτη μέλη ***αλλά ότι αυτά πρέπει να μετουσιωθούν σε συγκεκριμένες δράσεις εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για*** τη διασφάλιση της πολιτικής σταθερότητας του ευρωπαϊκού

εγχειρήματος ***και των αξιών που αναγνωρίζονται στο άρθρο 2 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση τόσο στις υποψήφιες χώρες όσο και στα κράτη μέλη***· επισημαίνει, ***επιπλέον***, ότι αυτό το σύνολο εργαλείων πρέπει να ενισχυθεί περαιτέρω·

Or. es

Τροπολογία 76
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. αναγνωρίζει ότι ορισμένες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης αντιμετωπίζουν διαφορετικά επίπεδα πολιτικής αστάθειας και ότι η ένταξή τους στην ΕΕ θα επιφέρει σταθερότητα στην περιοχή ***και θα συμβάλει στην προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ, ιδίως όσον αφορά το οργανωμένο και διασυνοριακό έγκλημα, το λαθρεμπόριο ναρκωτικών, την πρόληψη της παράτυπης μετανάστευσης και της παράνομης διακίνησης μεταναστών, την εμπορία ανθρώπων, το έγκλημα στον κυβερνοχώρο, την παρέμβαση στις δημοκρατικές και εκλογικές διαδικασίες και τη νομιμοποίηση εσόδων από εγκληματικές δραστηριότητες***· τονίζει ότι η ΕΕ έχει στη διάθεσή της ένα εκτεταμένο σύνολο εργαλείων για την επιβολή της συμμόρφωσης με τις θεμελιώδεις αξίες στα κράτη μέλη και τη διασφάλιση της πολιτικής σταθερότητας του ευρωπαϊκού εγχειρήματος στο σύνολό του· επισημαίνει, ωστόσο, ότι αυτό το σύνολο εργαλείων πρέπει να ενισχυθεί περαιτέρω·	7. αναγνωρίζει ότι ορισμένες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης αντιμετωπίζουν διαφορετικά επίπεδα πολιτικής αστάθειας και ότι η ένταξή τους στην ΕΕ θα επιφέρει σταθερότητα στην περιοχή· τονίζει ότι η ΕΕ έχει στη διάθεσή της ένα εκτεταμένο σύνολο εργαλείων για την επιβολή της συμμόρφωσης με τις θεμελιώδεις αξίες στα κράτη μέλη και τη διασφάλιση της πολιτικής σταθερότητας του ευρωπαϊκού εγχειρήματος στο σύνολό του· επισημαίνει, ωστόσο, ότι αυτό το σύνολο εργαλείων πρέπει να ενισχυθεί περαιτέρω·

Or. en

Τροπολογία 77
Marc Angel, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Thijs Reuten, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. αναγνωρίζει ότι ορισμένες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης αντιμετωπίζουν διαφορετικά επίπεδα πολιτικής αστάθειας και ότι η ένταξή τους στην ΕΕ θα επιφέρει σταθερότητα στην περιοχή και θα συμβάλει στην προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ, ιδίως όσον αφορά το οργανωμένο και διασυνοριακό έγκλημα, το λαθρεμπόριο ναρκωτικών, την πρόληψη της παράτυπης μετανάστευσης και της παράνομης διακίνησης μεταναστών, την εμπορία ανθρώπων, το έγκλημα στον κυβερνοχώρο, την παρέμβαση στις δημοκρατικές και εκλογικές διαδικασίες και τη νομιμοποίηση εσόδων από εγκληματικές δραστηριότητες· τονίζει ότι η ΕΕ έχει στη διάθεσή της ένα εκτεταμένο σύνολο εργαλείων για την επιβολή της συμμόρφωσης με τις θεμελιώδεις αξίες στα κράτη μέλη και τη διασφάλιση της πολιτικής σταθερότητας του ευρωπαϊκού εγχειρήματος στο σύνολό του· επισημαίνει, ωστόσο, ότι αυτό το σύνολο εργαλείων πρέπει να ενισχυθεί περαιτέρω·	7. αναγνωρίζει ότι ορισμένες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης αντιμετωπίζουν διαφορετικά επίπεδα πολιτικής αστάθειας και ότι η ένταξή τους στην ΕΕ θα επιφέρει σταθερότητα στην περιοχή και θα συμβάλει στην προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ, ιδίως όσον αφορά το οργανωμένο και διασυνοριακό έγκλημα, το λαθρεμπόριο ναρκωτικών, την πρόληψη της παράτυπης μετανάστευσης και της παράνομης διακίνησης μεταναστών, την εμπορία ανθρώπων, το έγκλημα στον κυβερνοχώρο, την παρέμβαση στις δημοκρατικές και εκλογικές διαδικασίες και τη νομιμοποίηση εσόδων από εγκληματικές δραστηριότητες· τονίζει ότι η ΕΕ έχει στη διάθεσή της ένα εκτεταμένο σύνολο εργαλείων για την επιβολή της συμμόρφωσης με τις θεμελιώδεις αξίες στα κράτη μέλη και τη διασφάλιση της πολιτικής σταθερότητας του ευρωπαϊκού εγχειρήματος στο σύνολό του· επισημαίνει, ωστόσο, ότι αυτό το σύνολο εργαλείων πρέπει να ενισχυθεί περαιτέρω***, καθώς και να θεσπιστεί ένας ευρύτερος μηχανισμός για το κράτος δικαίου που θα καλύπτει όλες τις θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 78
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. αναγνωρίζει ότι ορισμένες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης αντιμετωπίζουν διαφορετικά επίπεδα πολιτικής αστάθειας και ότι η ένταξή τους στην ΕΕ θα επιφέρει σταθερότητα στην περιοχή και θα συμβάλει στην προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ, ιδίως όσον αφορά το οργανωμένο και διασυνοριακό έγκλημα, το λαθρεμπόριο ναρκωτικών, την πρόληψη της παράτυπης μετανάστευσης και της παράνομης διακίνησης μεταναστών, την εμπορία ανθρώπων, το έγκλημα στον κυβερνοχώρο, την παρέμβαση στις δημοκρατικές και εκλογικές διαδικασίες και τη νομιμοποίηση εσόδων από εγκληματικές δραστηριότητες· τονίζει ότι ***η*** ΕΕ ***έχει στη διάθεσή της ένα εκτεταμένο σύνολο εργαλείων*** για την επιβολή της συμμόρφωσης με τις θεμελιώδεις αξίες στα κράτη μέλη ***και τη διασφάλιση της πολιτικής σταθερότητας του ευρωπαϊκού εγχειρήματος στο σύνολό του· επισημαίνει, ωστόσο, ότι αυτό το σύνολο εργαλείων πρέπει να ενισχυθεί περαιτέρω·***	7. αναγνωρίζει ότι ορισμένες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης αντιμετωπίζουν διαφορετικά επίπεδα πολιτικής αστάθειας και ότι η ένταξή τους στην ΕΕ θα επιφέρει σταθερότητα στην περιοχή και θα συμβάλει στην προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ, ιδίως όσον αφορά το οργανωμένο και διασυνοριακό έγκλημα, το λαθρεμπόριο ναρκωτικών, την πρόληψη της παράτυπης μετανάστευσης και της παράνομης διακίνησης μεταναστών, την εμπορία ανθρώπων, το έγκλημα στον κυβερνοχώρο, την παρέμβαση στις δημοκρατικές και εκλογικές διαδικασίες και τη νομιμοποίηση εσόδων από εγκληματικές δραστηριότητες· τονίζει ότι το ***μόνο μέσο που συνάδει με τις Συνθήκες και είναι διαθέσιμο στην*** ΕΕ για την επιβολή της συμμόρφωσης με τις θεμελιώδεις αξίες στα κράτη μέλη ***είναι η διαδικασία του άρθρου 7 της ΣΕΕ·***

Or. pl

Τροπολογία 79
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. αναγνωρίζει ότι ορισμένες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης αντιμετωπίζουν διαφορετικά επίπεδα πολιτικής αστάθειας και ότι η ένταξή τους στην ΕΕ θα επιφέρει σταθερότητα στην περιοχή και θα συμβάλει στην προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ, ιδίως όσον αφορά το οργανωμένο και διασυνοριακό έγκλημα, το λαθρεμπόριο ναρκωτικών, την πρόληψη της παράτυπης	7. αναγνωρίζει ότι ορισμένες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης αντιμετωπίζουν διαφορετικά επίπεδα πολιτικής αστάθειας και ότι η ***εφαρμογή των μεταρρυθμίσεων που σχετίζονται με την*** ένταξή τους στην ΕΕ θα επιφέρει σταθερότητα στην περιοχή και θα συμβάλει στην προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ, ιδίως όσον αφορά το οργανωμένο και διασυνοριακό έγκλημα, το

μετανάστευσης και της παράνομης διακίνησης μεταναστών, την εμπορία ανθρώπων, το έγκλημα στον κυβερνοχώρο, την παρέμβαση στις δημοκρατικές και εκλογικές διαδικασίες και τη νομιμοποίηση εσόδων από εγκληματικές δραστηριότητες· τονίζει ότι η ΕΕ έχει στη διάθεσή της ένα εκτεταμένο σύνολο εργαλείων για την επιβολή της συμμόρφωσης με τις θεμελιώδεις αξίες στα κράτη μέλη και τη διασφάλιση της πολιτικής σταθερότητας του ευρωπαϊκού εγχειρήματος στο σύνολό του· επισημαίνει, ωστόσο, ότι αυτό το σύνολο εργαλείων πρέπει να ενισχυθεί περαιτέρω·

λαθρεμπόριο ναρκωτικών, την πρόληψη της παράτυπης μετανάστευσης και της παράνομης διακίνησης μεταναστών, την εμπορία ανθρώπων, το έγκλημα στον κυβερνοχώρο, την παρέμβαση στις δημοκρατικές και εκλογικές διαδικασίες και τη νομιμοποίηση εσόδων από εγκληματικές δραστηριότητες· τονίζει ότι η ΕΕ έχει στη διάθεσή της ένα εκτεταμένο σύνολο εργαλείων για την επιβολή της συμμόρφωσης με τις θεμελιώδεις αξίες στα κράτη μέλη και τη διασφάλιση της πολιτικής σταθερότητας του ευρωπαϊκού εγχειρήματος στο σύνολό του· επισημαίνει, ωστόσο, ότι αυτό το σύνολο εργαλείων πρέπει να ενισχυθεί περαιτέρω·

Or. en

Τροπολογία 80
Alexandre Varaut, Jean-Paul Garraud

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. τονίζει ότι η κατάσταση των υποψήφιων χωρών εγείρει πολύ σοβαρά θεσμικά και συνταγματικά ζητήματα στα οποία δεν έχει δοθεί απάντηση μέχρι στιγμής· τονίζει, ως εκ τούτου, ότι η Ουκρανία βρίσκεται επί του παρόντος αντιμέτωπη με επιθετικό πόλεμο και είναι εν μέρει υπό κατοχή, και ότι η προσχώρησή της στην ΕΕ είναι πιθανό να ωθήσει τα κράτη μέλη στη σύγκρουση δυνάμει του καθήκοντος αρωγής σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 7 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση· υπενθυμίζει ότι το Συμβούλιο, όταν ρωτήθηκε σχετικά, απάντησε ότι δεν ήταν σε θέση να περιγράψει τις συνέπειες της προσχώρησης στην εφαρμογή του εν λόγω άρθρου, καθώς το Συμβούλιο δεν είχε εξετάσει το ζήτημα[6ε]· τονίζει ότι δεν υπάρχει προηγούμενο ως προς το σημείο αυτό, δεδομένου ότι ο

πόλεμος των Φόκλαντ και η εισβολή στην Κύπρο, καθώς και η είσοδος της Κύπρου στην ΕΕ έλαβαν χώρα βάσει συνθηκών που δεν περιείχαν ρήτρα ισοδύναμη με το άρθρο 42 παράγραφος 7 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, ρήτρα που προέκυψε μόνο με τη Συνθήκη της Λισαβόνας του 2007· τονίζει ότι η Μολδαβία βιώνει επίσης απόσχιση στην περιοχή της Υπερδνειστερίας από το 1990 και ότι δεν είναι σαφές κατά πόσον η περιοχή αυτή θα ενταχθεί de jure στην ΕΕ εάν η προσχώρηση της Μολδαβίας εγκριθεί από το Συμβούλιο· τονίζει, επιπλέον, ότι η Γεωργία, τα σύνορα της οποίας βρίσκονται κάτω από την κορυφογραμμή του Καυκάσου, δεν βρίσκεται γεωγραφικά στην Ευρώπη· λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει αβεβαιότητα σχετικά με την έννοια του «ευρωπαϊκού κράτους», όπως αναφέρεται στο άρθρο 49 της Συνθήκης για την ΕΕ, η οποία χαρακτηρίζει τα κράτη που μπορούν να ενταχθούν στην Ένωση· υπενθυμίζει ότι το 1987 το Συμβούλιο απέρριψε την αίτηση του Μαρόκου βάσει της γεωγραφικής του θέσης [6στ]·

[6ε] Ερώτηση με αίτημα γραπτής απάντησης E-000959/2024 της 27.3.2024 σχετικά με τους όρους και τις συνέπειες της προσχώρησης της Ουκρανίας στην ΕΕ και απάντηση της 9.7.2024.

[6στ] Απόφαση του Συμβουλίου της 1.10.1987.

Or. fr

Τροπολογία 81
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

	7α. αναγνωρίζει ότι η διεύρυνση μπορεί να λειτουργήσει μόνο εάν συνοδεύεται από σαφή κατανόηση των νέων ευθυνών, οφελών και προκλήσεων τόσο για την ΕΕ όσο και για τις υποψήφιες χώρες· επισημαίνει ότι η Επιτροπή και το Κοινοβούλιο θα πρέπει να αναπτύξουν μεγάλης κλίμακας εκστρατείες ευαισθητοποίησης με σαφή χρονοδιαγράμματα στις υποψήφιες χώρες, προκειμένου οι πολίτες να είναι πραγματικά ενθουσιασμένοι για τις ευκαιρίες που προσφέρει η διεύρυνση· τονίζει ότι ξένοι παράγοντες, κυρίως η Ρωσία, έχουν επιδείξει προθυμία και τους πόρους να επιχειρήσουν να εκτροχιάσουν τη διαδικασία προσχώρησης στην ΕΕ για χώρες όπως η Μολδαβία και να μειώσουν τη δημόσια στήριξη για τη διεύρυνση στα κράτη μέλη της ΕΕ· επισημαίνει ότι η ΕΕ και τα κράτη μέλη της πρέπει να καταστούν πιο ανθεκτικά έναντι της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό (FIMI), ιδίως στο πλαίσιο των ενδεχόμενων συνθηκών προσχώρησης που πρέπει να επικυρωθούν σε 27 κράτη μέλη της ΕΕ, ορισμένες μέσω δημοψηφισμάτων ή συνταγματικών ψηφοφοριών στα εθνικά κοινοβούλια· τονίζει ότι πολλές από τις βέλτιστες πρακτικές για την αντιμετώπιση τέτοιων επιχειρήσεων FIMI εντοπίζονται σε υποψήφιες χώρες, όπως η Μολδαβία και η Ουκρανία, η προσχώρηση των οποίων θα ενίσχυε έτσι την ΕΕ στο σύνολό της·
	Or. en

Τροπολογία 82
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει ότι η εμπειρία δείχνει ότι	8. σημειώνει ότι η εμπειρία δείχνει ότι

κάθε νέο κύμα διεύρυνσης δημιουργεί νέες θεσμικές και πολιτικές προκλήσεις που πρέπει να αντιμετωπιστούν προτού οι υποψήφιες χώρες γίνουν κράτη μέλη, ***διαφορετικά η ΕΕ κινδυνεύει με θεσμικό αδιέξοδο και η*** λειτουργία ***της καθίσταται επαχθής και αναποτελεσματική***· επισημαίνει ότι στην ιστορία του ευρωπαϊκού εγχειρήματος πριν από κάθε διεύρυνση προηγήθηκαν αναγκαίες εσωτερικές θεσμικές μεταρρυθμίσεις ή τη συνόδευαν·	κάθε νέο κύμα διεύρυνσης δημιουργεί νέες θεσμικές και πολιτικές προκλήσεις ***και ευκαιρίες*** που πρέπει να αντιμετωπιστούν ***όταν συμφωνηθούν το πεδίο εφαρμογής και το χρονοδιάγραμμα της διεύρυνσης και*** προτού οι υποψήφιες χώρες γίνουν κράτη μέλη, ***οι οποίες αντιμετωπίζονται καλύτερα με έγκαιρο και ρεαλιστικό τρόπο προκειμένου να διασφαλιστεί η ομαλή*** λειτουργία ***της Ένωσης***· επισημαίνει ότι στην ιστορία του ευρωπαϊκού εγχειρήματος ***κάθε διεύρυνση έχει ενισχύσει τα ευρωπαϊκά εγχειρήματα και*** πριν από κάθε διεύρυνση προηγήθηκαν αναγκαίες εσωτερικές θεσμικές μεταρρυθμίσεις ή τη συνόδευαν·
	Or. en

Τροπολογία 83
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει ότι η εμπειρία δείχνει ότι κάθε νέο κύμα διεύρυνσης δημιουργεί νέες θεσμικές και πολιτικές προκλήσεις που πρέπει να αντιμετωπιστούν προτού οι υποψήφιες χώρες γίνουν κράτη μέλη, ***διαφορετικά η ΕΕ κινδυνεύει με θεσμικό αδιέξοδο και η*** λειτουργία της ***καθίσταται επαχθής και αναποτελεσματική· επισημαίνει ότι στην ιστορία του ευρωπαϊκού εγχειρήματος πριν από κάθε διεύρυνση προηγήθηκαν αναγκαίες εσωτερικές θεσμικές μεταρρυθμίσεις ή τη συνόδευαν***·	8. σημειώνει ότι η εμπειρία δείχνει ότι κάθε νέο κύμα διεύρυνσης δημιουργεί νέες θεσμικές και πολιτικές προκλήσεις που ***θα*** πρέπει να αντιμετωπιστούν ***εγκαίρως, κατά προτίμηση*** προτού οι υποψήφιες χώρες γίνουν κράτη μέλη, ***προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική*** λειτουργία της ***Ένωσης***·
	Or. en

Τροπολογία 84
Adrián Vázquez Lázara

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει ότι η εμπειρία δείχνει ότι κάθε νέο κύμα διεύρυνσης δημιουργεί νέες θεσμικές και πολιτικές προκλήσεις που πρέπει να αντιμετωπιστούν ***προτού*** οι υποψήφιες χώρες ***γίνουν*** κράτη μέλη, διαφορετικά η ΕΕ κινδυνεύει ***με*** θεσμικό αδιέξοδο και η λειτουργία της ***καθίσταται*** επαχθής και αναποτελεσματική· επισημαίνει ότι στην ιστορία του ευρωπαϊκού εγχειρήματος ***πριν από*** κάθε διεύρυνση ***προηγήθηκαν*** αναγκαίες εσωτερικές θεσμικές μεταρρυθμίσεις ***ή τη συνόδευαν***·	8. σημειώνει ότι η εμπειρία δείχνει ότι κάθε νέο κύμα διεύρυνσης δημιουργεί νέες θεσμικές και πολιτικές προκλήσεις που πρέπει να αντιμετωπιστούν ***με μεταρρυθμίσεις τη στιγμή που*** οι υποψήφιες χώρες ***γίνονται*** κράτη μέλη, διαφορετικά η ΕΕ κινδυνεύει ***να προχωρήσει υπερβολικά βιαστικά και να καταλήξει σε*** θεσμικό αδιέξοδο και η λειτουργία της ***να καταστεί*** επαχθής και αναποτελεσματική· επισημαίνει ότι στην ιστορία του ευρωπαϊκού εγχειρήματος κάθε διεύρυνση ***συνοδεύτηκε από τις*** αναγκαίες εσωτερικές θεσμικές μεταρρυθμίσεις·

Or. es

Τροπολογία 85
Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει ότι η εμπειρία δείχνει ότι κάθε νέο κύμα διεύρυνσης δημιουργεί νέες ***θεσμικές και πολιτικές*** προκλήσεις που πρέπει να αντιμετωπιστούν προτού οι υποψήφιες χώρες γίνουν κράτη μέλη, διαφορετικά η ΕΕ κινδυνεύει με θεσμικό αδιέξοδο και η λειτουργία της καθίσταται επαχθής και αναποτελεσματική· επισημαίνει ότι στην ιστορία του ευρωπαϊκού εγχειρήματος πριν από κάθε διεύρυνση προηγήθηκαν αναγκαίες εσωτερικές θεσμικές μεταρρυθμίσεις ή τη συνόδευαν·	8. σημειώνει ότι η εμπειρία δείχνει ότι κάθε νέο κύμα διεύρυνσης δημιουργεί νέες προκλήσεις***, οι οποίες δημιουργούν θεσμικές και πολιτικές ευκαιρίες,*** που πρέπει να αντιμετωπιστούν προτού οι υποψήφιες χώρες γίνουν κράτη μέλη, διαφορετικά η ΕΕ κινδυνεύει με θεσμικό αδιέξοδο και η λειτουργία της καθίσταται επαχθής και αναποτελεσματική· επισημαίνει ότι στην ιστορία του ευρωπαϊκού εγχειρήματος πριν από κάθε διεύρυνση προηγήθηκαν αναγκαίες εσωτερικές θεσμικές μεταρρυθμίσεις ή τη συνόδευαν·

Or. en

Τροπολογία 86
Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει ότι η εμπειρία δείχνει ότι κάθε νέο κύμα διεύρυνσης δημιουργεί νέες θεσμικές ***και*** πολιτικές προκλήσεις που πρέπει να αντιμετωπιστούν προτού οι υποψήφιες χώρες γίνουν κράτη μέλη, διαφορετικά η ΕΕ κινδυνεύει με θεσμικό αδιέξοδο και η λειτουργία της καθίσταται επαχθής και αναποτελεσματική· επισημαίνει ότι στην ιστορία του ευρωπαϊκού εγχειρήματος πριν από κάθε διεύρυνση προηγήθηκαν αναγκαίες εσωτερικές θεσμικές μεταρρυθμίσεις ή τη συνόδευαν·	8. σημειώνει ότι η εμπειρία δείχνει ότι κάθε νέο κύμα διεύρυνσης δημιουργεί νέες θεσμικές***,*** πολιτικές ***και κοινωνικές*** προκλήσεις που πρέπει να αντιμετωπιστούν προτού οι υποψήφιες χώρες γίνουν κράτη μέλη, διαφορετικά η ΕΕ κινδυνεύει με θεσμικό αδιέξοδο και η λειτουργία της καθίσταται επαχθής και αναποτελεσματική· επισημαίνει ότι στην ιστορία του ευρωπαϊκού εγχειρήματος πριν από κάθε διεύρυνση προηγήθηκαν αναγκαίες εσωτερικές θεσμικές μεταρρυθμίσεις ή τη συνόδευαν·

Or. en

Τροπολογία 87
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. αναγνωρίζει ότι η διαχείριση μιας διευρυμένης Ένωσης θα είναι δυσκολότερη και πιο επιρρεπής σε παράλυση όσον αφορά τις προκλήσεις που αντιμετωπίζει στην τρέχουσα διαδικασία διεύρυνσης, όπως: η χρήση ομοφωνίας στο Συμβούλιο για θέματα εξωτερικών υποθέσεων και για την πολιτική διεύρυνσης, η οποία θα μπορούσε να επιβραδύνει την προσχώρηση νέων μελών λόγω διμερών ζητημάτων, της σύνθεσης της Επιτροπής και του Κοινοβουλίου, της περίπλοκης και παρωχημένης δομής και διαχείρισης του	***διαγράφεται***

προϋπολογισμού της ΕΕ, καθώς και των αναδιανεμητικών κλυδωνισμών στην κατανομή των κονδυλίων για τη γεωργία και τη συνοχή·

Or. en

Τροπολογία 88
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. αναγνωρίζει ότι η διαχείριση μιας διευρυμένης Ένωσης θα είναι δυσκολότερη και πιο επιρρεπής σε παράλυση όσον αφορά τις προκλήσεις που αντιμετωπίζει στην τρέχουσα διαδικασία διεύρυνσης, όπως: η χρήση ομοφωνίας στο Συμβούλιο για θέματα εξωτερικών υποθέσεων και για την πολιτική διεύρυνσης, η οποία θα μπορούσε να επιβραδύνει την προσχώρηση νέων μελών λόγω διμερών ζητημάτων, της σύνθεσης της Επιτροπής και του Κοινοβουλίου, της περίπλοκης και παρωχημένης δομής και διαχείρισης του προϋπολογισμού της ΕΕ, καθώς και των αναδιανεμητικών κλυδωνισμών στην κατανομή των κονδυλίων για τη γεωργία και τη συνοχή·	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 89
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. αναγνωρίζει ότι η διαχείριση μιας διευρυμένης Ένωσης θα είναι	9. αναγνωρίζει ότι η διαχείριση μιας διευρυμένης Ένωσης θα είναι ***περίπλοκη***

δυσκολότερη και πιο επιρρεπής ***σε παράλυση όσον αφορά τις*** προκλήσεις που αντιμετωπίζει στην τρέχουσα διαδικασία διεύρυνσης***, όπως: η χρήση ομοφωνίας στο Συμβούλιο για θέματα εξωτερικών υποθέσεων και για την πολιτική διεύρυνσης, η οποία θα μπορούσε να επιβραδύνει την προσχώρηση νέων μελών λόγω διμερών ζητημάτων, της σύνθεσης της Επιτροπής και του Κοινοβουλίου, της περίπλοκης και παρωχημένης δομής και διαχείρισης του προϋπολογισμού της ΕΕ, καθώς και των αναδιανεμητικών κλυδωνισμών στην κατανομή των κονδυλίων για τη γεωργία και τη συνοχή***·

και πιο επιρρεπής ***στις*** προκλήσεις που αντιμετωπίζει στην τρέχουσα διαδικασία διεύρυνσης·

Or. en

Τροπολογία 90
Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. αναγνωρίζει ότι η διαχείριση μιας διευρυμένης Ένωσης θα είναι δυσκολότερη και πιο επιρρεπής σε παράλυση όσον αφορά τις προκλήσεις που αντιμετωπίζει στην τρέχουσα διαδικασία διεύρυνσης***, όπως: η χρήση ομοφωνίας στο Συμβούλιο για θέματα εξωτερικών υποθέσεων και για την πολιτική διεύρυνσης, η οποία θα μπορούσε να επιβραδύνει την προσχώρηση νέων μελών λόγω διμερών ζητημάτων, της σύνθεσης της Επιτροπής και του Κοινοβουλίου, της περίπλοκης και παρωχημένης δομής και διαχείρισης του προϋπολογισμού της ΕΕ, καθώς και των αναδιανεμητικών κλυδωνισμών στην κατανομή των κονδυλίων για τη γεωργία και τη συνοχή***·	9. αναγνωρίζει ότι η διαχείριση μιας διευρυμένης Ένωσης θα είναι δυσκολότερη και πιο επιρρεπής σε παράλυση όσον αφορά τις προκλήσεις που αντιμετωπίζει στην τρέχουσα διαδικασία διεύρυνσης·

Or. en

Τροπολογία 91
Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. ***αναγνωρίζει ότι η διαχείριση μιας διευρυμένης Ένωσης θα είναι δυσκολότερη και πιο επιρρεπής σε παράλυση όσον αφορά τις προκλήσεις που αντιμετωπίζει στην τρέχουσα διαδικασία διεύρυνσης, όπως: η χρήση ομοφωνίας*** στο Συμβούλιο ***για θέματα εξωτερικών υποθέσεων και*** για την πολιτική διεύρυνσης, η οποία ***θα μπορούσε να*** επιβραδύνει την προσχώρηση νέων μελών λόγω διμερών ζητημάτων***, της σύνθεσης της Επιτροπής και του Κοινοβουλίου, της περίπλοκης και παρωχημένης δομής και διαχείρισης*** του προϋπολογισμού της ΕΕ, καθώς και ***των αναδιανεμητικών κλυδωνισμών στην κατανομή*** των κονδυλίων για τη γεωργία και τη συνοχή·	9. ***υπογραμμίζει τη σημασία της αντιμετώπισης των δυσκολιών που προκαλεί η ομοφωνία*** στο Συμβούλιο***, συμπεριλαμβανομένης της χρήσης ομοφωνίας*** για την πολιτική διεύρυνσης, η οποία επιβραδύνει την προσχώρηση νέων μελών ***στην ΕΕ*** λόγω διμερών ζητημάτων***· λαμβάνει υπό σημείωση την περίπλοκη και παρωχημένη δομή και διακυβέρνηση*** του προϋπολογισμού της ΕΕ, καθώς και ***την πιθανή ανακατανομή*** των κονδυλίων για τη γεωργία και τη συνοχή· ***υπενθυμίζει ότι η διεύρυνση της ΕΕ αποτελεί ευκαιρία αναπροσαρμογής των βασικών πολιτικών της ΕΕ στο πλαίσιο αυτό· υποστηρίζει όλες τις πρωτοβουλίες που αποσκοπούν σε μια αποτελεσματικότερη διαδικασία λήψης αποφάσεων, η οποία είναι καίριας σημασίας για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 92
Tomislav Sokol

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. αναγνωρίζει ότι η διαχείριση μιας διευρυμένης Ένωσης θα ***είναι δυσκολότερη και πιο επιρρεπής σε παράλυση όσον αφορά τις προκλήσεις*** που αντιμετωπίζει στην τρέχουσα διαδικασία διεύρυνσης, όπως: η χρήση ομοφωνίας στο Συμβούλιο για θέματα εξωτερικών υποθέσεων και για την πολιτική διεύρυνσης, η οποία ***θα μπορούσε***	9. αναγνωρίζει ότι η διαχείριση μιας διευρυμένης Ένωσης θα ***απαιτήσει πιο εξελιγμένο συντονισμό για την αντιμετώπιση των προκλήσεων*** που αντιμετωπίζει στην τρέχουσα διαδικασία διεύρυνσης, όπως: η χρήση ομοφωνίας στο Συμβούλιο για θέματα εξωτερικών υποθέσεων και για την πολιτική διεύρυνσης, η οποία ***αποσκοπεί να***

να επιβραδύνει την προσχώρηση νέων μελών λόγω διμερών ζητημάτων, της σύνθεσης της Επιτροπής και του Κοινοβουλίου, της περίπλοκης ***και παρωχημένης*** δομής και διαχείρισης του προϋπολογισμού της ΕΕ, καθώς και των αναδιανεμητικών κλυδωνισμών στην κατανομή των κονδυλίων για τη γεωργία και τη συνοχή·	***διασφαλίσει την αντιμετώπιση των θεμιτών ανησυχιών όλων των κρατών μελών***, της σύνθεσης της Επιτροπής και του Κοινοβουλίου, της περίπλοκης δομής και διαχείρισης του προϋπολογισμού της ΕΕ, καθώς και των αναδιανεμητικών κλυδωνισμών στην κατανομή των κονδυλίων για τη γεωργία και τη συνοχή·

Or. en

Τροπολογία 93
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 49 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9α. απορρίπτει τον εκβιασμό με βάση τον ισχυρισμό ότι η διαδικασία διεύρυνσης θα δικαιολογούσε, κατά τους ισχυρισμούς, παρέκκλιση από την αρχή της ομοφωνίας και βαθιές αλλαγές στις Συνθήκες και σε θεσμικό επίπεδο· τονίζει ότι η διαδικασία διεύρυνσης βασίζεται σε αντικειμενικά κριτήρια και ορίζεται αυστηρά από τις Συνθήκες· ζητεί να μην τεθεί σε κίνδυνο το ευρωπαϊκό μέλλον των υποψήφιων χωρών από τις προσπάθειες εκβιασμού για την επιβολή ομοσπονδοποιητικών ή συγκεντρωτικών θεωριών·

Or. pl

Τροπολογία 94
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. επαναλαμβάνει τη θέση του ότι η	***διαγράφεται***

εμβάθυνση της Ένωσης και η ευρωπαϊκή ενοποίηση θα πρέπει να πραγματοποιηθούν παράλληλα· τονίζει ότι απαιτούνται θεσμικές και οικονομικές μεταρρυθμίσεις στην ΕΕ για την αντιμετώπιση αυτών των προκλήσεων και τη διασφάλιση της ικανότητας της ΕΕ να απορροφά νέα μέλη και να προωθεί την επιτυχή ένταξή τους χωρίς να αποσταθεροποιούνται οι οικονομίες των άλλων κρατών μελών ή να επιδεινώνονται οι κοινωνικές εντάσεις·

Or. pl

Τροπολογία 95
Adrián Vázquez Lázara

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. επαναλαμβάνει τη θέση του ότι η εμβάθυνση της Ένωσης και η ευρωπαϊκή ενοποίηση ***θα*** πρέπει να πραγματοποιηθούν παράλληλα· τονίζει ότι ***απαιτούνται*** θεσμικές και οικονομικές μεταρρυθμίσεις ***στην ΕΕ*** για την αντιμετώπιση αυτών των προκλήσεων και τη διασφάλιση της ικανότητας της ΕΕ να απορροφά νέα μέλη και να προωθεί την επιτυχή ένταξή τους χωρίς να αποσταθεροποιούνται οι οικονομίες των άλλων κρατών μελών ή να επιδεινώνονται οι κοινωνικές εντάσεις·	10. επαναλαμβάνει τη θέση του ότι η εμβάθυνση της Ένωσης***, οι διαδικασίες της διεύρυνσης*** και η ευρωπαϊκή ενοποίηση πρέπει να πραγματοποιηθούν παράλληλα· ***ότι οι θεσμικές μεταρρυθμίσεις μπορούν να τεθούν σε ισχύ μόνο ταυτόχρονα με την προσχώρηση νέων χωρών και*** τονίζει ***την ανάγκη οι εν λόγω*** θεσμικές και οικονομικές μεταρρυθμίσεις να ***γίνονται για*** την αντιμετώπιση αυτών των προκλήσεων και τη διασφάλιση της ικανότητας της ΕΕ να απορροφά νέα μέλη και να προωθεί την επιτυχή ένταξή τους χωρίς να αποσταθεροποιούνται οι οικονομίες των άλλων κρατών μελών ή να επιδεινώνονται οι κοινωνικές εντάσεις·

Or. es

Τροπολογία 96
Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. επαναλαμβάνει τη θέση του ότι η εμβάθυνση της Ένωσης και η ευρωπαϊκή ενοποίηση θα πρέπει να πραγματοποιηθούν παράλληλα· τονίζει ότι απαιτούνται θεσμικές και οικονομικές μεταρρυθμίσεις στην ΕΕ για την αντιμετώπιση αυτών των προκλήσεων και τη διασφάλιση της ικανότητας της ΕΕ να απορροφά νέα μέλη και να προωθεί την επιτυχή ένταξή τους χωρίς να αποσταθεροποιούνται οι οικονομίες των άλλων κρατών μελών ή να επιδεινώνονται οι κοινωνικές εντάσεις·	10. επαναλαμβάνει τη θέση του ότι η εμβάθυνση της Ένωσης***, η διαδικασία προσχώρησης στην ΕΕ*** και η ευρωπαϊκή ενοποίηση θα πρέπει να πραγματοποιηθούν παράλληλα· τονίζει ότι απαιτούνται θεσμικές και οικονομικές μεταρρυθμίσεις στην ΕΕ για την αντιμετώπιση αυτών των προκλήσεων και τη διασφάλιση της ικανότητας της ΕΕ να απορροφά νέα μέλη και να προωθεί την επιτυχή ένταξή τους χωρίς να αποσταθεροποιούνται οι οικονομίες των άλλων κρατών μελών ή να επιδεινώνονται οι κοινωνικές εντάσεις·

Or. en

Τροπολογία 97
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. επαναλαμβάνει τη θέση του ότι η εμβάθυνση της Ένωσης και η ***ευρωπαϊκή ενοποίηση*** θα πρέπει να πραγματοποιηθούν παράλληλα· τονίζει ότι απαιτούνται θεσμικές και οικονομικές μεταρρυθμίσεις στην ΕΕ για την αντιμετώπιση αυτών των προκλήσεων και τη διασφάλιση της ικανότητας της ΕΕ να απορροφά νέα μέλη και να προωθεί την επιτυχή ένταξή τους χωρίς να αποσταθεροποιούνται οι οικονομίες των άλλων κρατών μελών ή να επιδεινώνονται οι κοινωνικές εντάσεις·	10. επαναλαμβάνει τη θέση του ότι η εμβάθυνση της Ένωσης και η ***διεύρυνσή της*** θα πρέπει να πραγματοποιηθούν παράλληλα· τονίζει ότι απαιτούνται θεσμικές και οικονομικές μεταρρυθμίσεις στην ΕΕ για την αντιμετώπιση αυτών των προκλήσεων και τη διασφάλιση της ικανότητας της ΕΕ να απορροφά νέα μέλη και να προωθεί την επιτυχή ένταξή τους χωρίς να αποσταθεροποιούνται οι οικονομίες των άλλων κρατών μελών ή να επιδεινώνονται οι κοινωνικές εντάσεις·

Or. en

Τροπολογία 98

Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. τονίζει ότι οι μελλοντικές διευρύνσεις πρέπει να εξαρτώνται από την ανοδική σύγκλιση των κοινωνικών και δημοκρατικών προτύπων, ιδίως από την ύπαρξη και την ενίσχυση αποτελεσματικών δομών συλλογικών διαπραγματεύσεων, συνδικαλιστικών δικαιωμάτων και μηχανισμών κοινωνικού διαλόγου· υπογραμμίζει ότι είναι απαραίτητο να υπάρχουν ισχυροί θεσμοί συλλογικών διαπραγματεύσεων για τη διασφάλιση δίκαιων μισθών, τη μείωση των ανισοτήτων και την οικοδόμηση μιας Ευρωπαϊκής Ένωσης χωρίς κοινωνικούς αποκλεισμούς·

Or. en

Τροπολογία 99
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. αναγνωρίζει ότι ενώ οι ad hoc λύσεις θα μπορούσαν να βοηθήσουν προσωρινά, στερούνται των στοιχείων της προβλεψιμότητας, της δημοκρατικής διαφάνειας και λογοδοσίας, καθώς και της μακροπρόθεσμης βιωσιμότητας, που μόνο οι διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις μπορούν να προσδώσουν·	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 100
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. αναγνωρίζει ότι ***ενώ*** οι ad hoc λύσεις ***θα μπορούσαν να βοηθήσουν προσωρινά, στερούνται των στοιχείων της προβλεψιμότητας, της δημοκρατικής διαφάνειας και λογοδοσίας, καθώς και της μακροπρόθεσμης βιωσιμότητας, που μόνο οι διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις μπορούν να προσδώσουν·***	11. αναγνωρίζει ότι οι ad hoc λύσεις ***διαδραματίζουν θετικό ρόλο στην προώθηση της διεύρυνσης με ρεαλιστικό και κατάλληλα προγραμματισμένο τρόπο·***

Or. en

Τροπολογία 101
Sandro Gozi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. παροτρύνει την Επιτροπή να αναπτύξει μια φιλόδοξη και ολοκληρωμένη επανεξέταση της πολιτικής και της χρηματοδότησης πριν προχωρήσει στην διεύρυνση, σύμφωνα με τις κατωτέρω συστάσεις·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 102
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. παροτρύνει την Επιτροπή να αναπτύξει μια φιλόδοξη και ολοκληρωμένη επανεξέταση της πολιτικής και της χρηματοδότησης πριν	***διαγράφεται***

προχωρήσει στην διεύρυνση, σύμφωνα με τις κατωτέρω συστάσεις·

Or. pl

Τροπολογία 103
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. παροτρύνει την Επιτροπή να αναπτύξει ***μια φιλόδοξη και ολοκληρωμένη*** επανεξέταση ***της πολιτικής*** και ***της*** χρηματοδότησης ***πριν προχωρήσει στην διεύρυνση***, σύμφωνα με τις κατωτέρω συστάσεις·	12. παροτρύνει την Επιτροπή να αναπτύξει ***πολλαπλά σενάρια για την*** επανεξέταση ***των πολιτικών*** και ***των μηχανισμών*** χρηματοδότησης, σύμφωνα με τις κατωτέρω συστάσεις·

Or. en

Τροπολογία 104
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. ζητεί από τα κράτη μέλη, τα θεσμικά όργανα της ΕΕ και τις υποψήφιες χώρες να αναλάβουν κοινή δέσμευση ότι θα είναι έτοιμες για τη διεύρυνση έως το 2030, η οποία θα συνοδεύεται από σαφή επιχειρησιακή στρατηγική· προτείνει να μετατραπεί η επανεξέταση των πολιτικών πριν από τη διεύρυνση, η οποία είχε αρχικά προγραμματιστεί για την άνοιξη του 2025, και η οποία έχει πλέον αναβληθεί για το φθινόπωρο του 2025, σε ένα πλήρες «Θεματολόγιο 2030», με την καθιέρωση σαφών στόχων, χρονοδιαγραμμάτων και οροσήμων, μέσω συμπερασμάτων του Συμβουλίου της ΕΕ

και ανακοίνωσης της Επιτροπής της ΕΕ, ώστε η ΕΕ να προχωρήσει ήδη στην προσχώρηση των πιο προχωρημένων υποψήφιων χωρών και να είναι έτοιμη μέσω μεταρρυθμίσεων για ουσιαστική διεύρυνση, έως το 2030· πιστεύει ότι αυτό θα πρέπει να περιλαμβάνει την προσχώρηση των υποψήφιων χωρών που έχουν σημειώσει την πιο ουσιαστική πρόοδο όσον αφορά την ευθυγράμμιση με το κεκτημένο της ΕΕ και την εκπλήρωση των κριτηρίων ένταξης, και των οποίων οι διαπραγματεύσεις έχουν προχωρήσει περισσότερο· είναι πεπεισμένο ότι ο καθορισμός σαφών προθεσμιών παρέχει κίνητρα για φιλόδοξα μεταρρυθμιστικά προγράμματα τόσο από την πλευρά της ΕΕ όσο και από την πλευρά των υποψήφιων χωρών, δημιουργεί αίσθηση επιτακτικότητας, οικειοποίησης και ενδυνάμωσης των πολιτών και προωθεί τον υγιή εσωτερικό ανταγωνισμό μεταξύ των υποψήφιων χωρών· προτείνει συνεπώς:

1. να δεσμευτούν για την κατάρτιση σαφών εξαμηνιαίων χαρτών πορείας για την τήρηση του χρονοδιαγράμματος προσχώρησης/μεταρρυθμίσεων της ΕΕ για το 2030 και των οροσήμων για καθεμία από τις προσεχείς Προεδρίες του Συμβουλίου της ΕΕ στις προτεραιότητές της, μέσω τυποποιημένης και ποσοτικοποιήσιμης μεθοδολογίας που θα μπορεί εύκολα να παρακολουθείται και να αξιοποιείται από κάθε προσεχή Προεδρία·

2. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να συμφωνήσουν σχετικά με τα ανά χώρα χρονοδιαγράμματα προσχώρησης κατά την έναρξη των διαπραγματεύσεων με μια νέα υποψήφια χώρα·

3. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να προετοιμαστούν για έναν πιθανό νέο γύρο αιτήσεων υποψηφιότητας για προσχώρηση στην ΕΕ από χώρες που πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 49 της ΣΕΕ·

4. προτείνει την εμβάθυνση των σχέσεων

	με άλλες ευρωπαϊκές δημοκρατίες που δεν επιδιώκουν επί του παρόντος να ενταχθούν στην ΕΕ, π.χ. μέσω εταιρικών σχέσεων στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας, της τεχνολογίας και του εμπορίου, της ρύθμισης της αγοράς, ενώ παράλληλα προετοιμάζονται να υποβάλουν ενδεχομένως αίτηση·

Or. en

Τροπολογία 105
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Στόχοι των θεσμικών μεταρρυθμίσεων πριν από τη διεύρυνση: αποδοτικότητα, εξουσία και δημοκρατία	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 106
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. πιστεύει ακράδαντα ότι οι θεσμικές μεταρρυθμίσεις της ΕΕ, ανεξάρτητα από τη διαδικασία λήψης αποφάσεων για την έγκρισή τους, θα πρέπει να αυξήσουν την ικανότητα της ΕΕ να ενεργεί αποτελεσματικά και ταχέως· επισημαίνει ότι οι μεταρρυθμίσεις του θεσμικού πλαισίου της ΕΕ πριν από τη διεύρυνση θα πρέπει να ανταποκρίνονται στους στόχους της βελτίωσης της αποτελεσματικότητας της ΕΕ, καθιστώντας την ισχυρότερη στην παγκόσμια σκηνή, καθώς και πιο	***διαγράφεται***

δημοκρατική, νομιμοποιημένη και υπεύθυνη·

Or. pl

Τροπολογία 107
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. πιστεύει ακράδαντα ότι οι θεσμικές μεταρρυθμίσεις της ΕΕ, ανεξάρτητα από τη διαδικασία λήψης αποφάσεων για την έγκρισή τους, θα πρέπει να αυξήσουν την ικανότητα της ΕΕ να ενεργεί αποτελεσματικά και ταχέως· επισημαίνει ότι οι μεταρρυθμίσεις του θεσμικού πλαισίου της ΕΕ πριν από τη διεύρυνση θα πρέπει να ανταποκρίνονται στους στόχους της βελτίωσης της αποτελεσματικότητας της ΕΕ, καθιστώντας την ισχυρότερη στην παγκόσμια σκηνή, καθώς και πιο δημοκρατική, νομιμοποιημένη και υπεύθυνη·	13. πιστεύει ακράδαντα ότι οι ***καλά σχεδιασμένες*** θεσμικές μεταρρυθμίσεις της ΕΕ, ανεξάρτητα από τη διαδικασία λήψης αποφάσεων για την έγκρισή τους, θα πρέπει να αυξήσουν την ικανότητα της ΕΕ να ενεργεί αποτελεσματικά και ταχέως· επισημαίνει ότι οι μεταρρυθμίσεις του θεσμικού πλαισίου της ΕΕ πριν από τη διεύρυνση θα πρέπει να ***είναι στοχευμένες και να βασίζονται στο συγκεκριμένο πεδίο εφαρμογής και στο χρονοδιάγραμμα της διεύρυνσης και να*** ανταποκρίνονται στους στόχους της βελτίωσης της αποτελεσματικότητας της ΕΕ, καθιστώντας την ισχυρότερη στην παγκόσμια σκηνή, καθώς και πιο δημοκρατική, νομιμοποιημένη και υπεύθυνη·

Or. en

Τροπολογία 108
Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. πιστεύει ακράδαντα ότι οι θεσμικές μεταρρυθμίσεις της ΕΕ, ανεξάρτητα από τη διαδικασία λήψης αποφάσεων για την έγκρισή τους, θα πρέπει να αυξήσουν την	13. πιστεύει ακράδαντα ότι οι θεσμικές μεταρρυθμίσεις της ΕΕ, ανεξάρτητα από τη διαδικασία λήψης αποφάσεων για την έγκρισή τους, θα πρέπει να αυξήσουν την

ικανότητα της ΕΕ να ενεργεί αποτελεσματικά και ταχέως· επισημαίνει ότι οι μεταρρυθμίσεις του θεσμικού πλαισίου της ΕΕ πριν από τη διεύρυνση θα πρέπει να ανταποκρίνονται στους στόχους της βελτίωσης της αποτελεσματικότητας της ΕΕ, καθιστώντας την ισχυρότερη στην παγκόσμια σκηνή, καθώς και πιο δημοκρατική, νομιμοποιημένη και υπεύθυνη·	ικανότητα της ΕΕ να ενεργεί αποτελεσματικά και ταχέως· επισημαίνει ότι οι μεταρρυθμίσεις του θεσμικού πλαισίου της ΕΕ πριν από τη διεύρυνση θα πρέπει να ανταποκρίνονται στους στόχους της βελτίωσης της αποτελεσματικότητας της ΕΕ, καθιστώντας την ισχυρότερη στην παγκόσμια σκηνή, καθώς και πιο δημοκρατική, ***συμπεριληπτική,*** νομιμοποιημένη και υπεύθυνη·
	Or. en

Τροπολογία 109
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. υπογραμμίζει ότι, προκειμένου να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα της διευρυμένης ΕΕ, πρέπει να ***αλλάξει*** η σύνθεση των θεσμικών οργάνων της ΕΕ και να ενισχυθεί η λειτουργία τους· προτείνει η διαδικασία διεύρυνσης να υποστηρίζεται από την έγκαιρη και ενεργό συμμετοχή των υποψήφιων χωρών στη λειτουργία των θεσμικών οργάνων της ΕΕ, π.χ. μέσω του καθεστώτος παρατηρητή·	14. υπογραμμίζει ότι, προκειμένου να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα της διευρυμένης ΕΕ, ***θα*** πρέπει να ***προσαρμοστεί και να καταστεί πιο αποτελεσματική*** η σύνθεση των θεσμικών οργάνων της ΕΕ και να ενισχυθεί η λειτουργία τους· προτείνει η διαδικασία διεύρυνσης να υποστηρίζεται από την έγκαιρη και ενεργό συμμετοχή των υποψήφιων χωρών στη λειτουργία των θεσμικών οργάνων της ΕΕ, π.χ. μέσω του καθεστώτος παρατηρητή· ***σημειώνει θετικά, ως καλό παράδειγμα της σταδιακής αυτής ολοκλήρωσης, τις προσπάθειες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής να συμπεριλάβει τις υποψήφιες χώρες στους τομείς της ασφάλειας και της άμυνας, ιδίως μέσω της αναφοράς τους στη λευκή βίβλο για το μέλλον της άμυνας της ΕΕ και στη στρατηγική εσωτερικής ασφάλειας·***
	Or. en

Τροπολογία 110

Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. ***υπογραμμίζει ότι, προκειμένου να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα της διευρυμένης ΕΕ, πρέπει να αλλάξει η σύνθεση των θεσμικών οργάνων της ΕΕ και να ενισχυθεί η λειτουργία τους·*** προτείνει η διαδικασία διεύρυνσης να υποστηρίζεται από την έγκαιρη και ενεργό συμμετοχή των υποψήφιων χωρών στη λειτουργία των θεσμικών οργάνων της ΕΕ, π.χ. μέσω του καθεστώτος παρατηρητή·	14. προτείνει η διαδικασία διεύρυνσης να υποστηρίζεται από την έγκαιρη και ενεργό συμμετοχή των υποψήφιων χωρών στη λειτουργία των θεσμικών οργάνων της ΕΕ, π.χ. μέσω του καθεστώτος παρατηρητή·

Or. pl

Τροπολογία 111
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. υπογραμμίζει ότι, προκειμένου να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα της διευρυμένης ΕΕ, πρέπει να ***αλλάξει η σύνθεση των θεσμικών οργάνων της ΕΕ*** και να ενισχυθεί η λειτουργία τους· προτείνει η διαδικασία διεύρυνσης να υποστηρίζεται από την έγκαιρη και ενεργό συμμετοχή των υποψήφιων χωρών στη λειτουργία των θεσμικών οργάνων της ΕΕ, ***π.χ. μέσω του καθεστώτος παρατηρητή***·	14. υπογραμμίζει ότι, προκειμένου να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα της διευρυμένης ΕΕ, πρέπει να ***αλλάξουν μόνο οι πιο θεμελιώδεις και αναπόφευκτες θεσμικές πτυχές*** και να ενισχυθεί η λειτουργία τους· προτείνει η διαδικασία διεύρυνσης να υποστηρίζεται από την έγκαιρη και ενεργό συμμετοχή των υποψήφιων χωρών στη λειτουργία των θεσμικών οργάνων της ΕΕ, ***με τον ίδιο τρόπο που εφαρμόστηκε με επιτυχία κατά τη διεύρυνση του 2004***·

Or. en

Τροπολογία 112
Tomislav Sokol

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. υπογραμμίζει ότι, προκειμένου να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα της διευρυμένης ΕΕ, πρέπει να ***αλλάξει η σύνθεση των θεσμικών οργάνων της ΕΕ και να*** ενισχυθεί η λειτουργία τους· προτείνει η διαδικασία διεύρυνσης να υποστηρίζεται από την έγκαιρη και ενεργό συμμετοχή των υποψήφιων χωρών στη λειτουργία των θεσμικών οργάνων της ΕΕ, π.χ. μέσω του καθεστώτος παρατηρητή·	14. υπογραμμίζει ότι, προκειμένου να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα της διευρυμένης ΕΕ, πρέπει να ενισχυθεί η λειτουργία τους· προτείνει η διαδικασία διεύρυνσης να υποστηρίζεται από την έγκαιρη και ενεργό συμμετοχή των υποψήφιων χωρών στη λειτουργία των θεσμικών οργάνων της ΕΕ, π.χ. μέσω του καθεστώτος παρατηρητή·

Or. en

Τροπολογία 113
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. προτείνει, ειδικότερα, να διευρυνθεί η επιτυχημένη πολιτική της «σταδιακής ένταξης», με βάση την αρχή «περισσότερα για περισσότερα» και «λιγότερα για λιγότερα», όπου οι υποψήφιες χώρες μπορούν σταδιακά να ενταχθούν σε διάφορους τομείς και πολιτικές της ΕΕ ακόμη και πριν από την πλήρη ένταξη, με τις μεταρρυθμίσεις να ανταμείβονται μέσω απτών οφελών και, ως εκ τούτου, να διατηρηθεί η δυναμική των μεταρρυθμίσεων, έχοντας παράλληλα τη δυνατότητα αντιστροφής της διαδικασίας σε περίπτωση οπισθοδρόμησης· τονίζει ότι η προσέγγιση αυτή μπορεί να είναι επωφελής για την επίτευξη απτών βελτιώσεων στη ζωή των πολιτών των υποψήφιων χωρών, ενώ οι κυβερνήσεις και οι κοινωνίες των πολιτών τους παραμένουν προσηλωμένες σε φιλόδοξα θεματολόγια μεταρρυθμίσεων· προτείνει

να δημιουργηθούν νέες δυνατότητες σταδιακής ένταξης, οι οποίες θα μπορούν να επιτευχθούν μόνο εάν η υποψήφια χώρα ευθυγραμμιστεί πλήρως με την ΚΕΠΠΑ, η οποία θα πρέπει να είναι αυτομάτως αναστρέψιμη σε περίπτωση οπισθοδρόμησης της δημοκρατίας ή του κράτους δικαίου· τονίζει, ως εκ τούτου, τα εξής:

1. ότι τα εν λόγω στάδια σταδιακής ένταξης δεν πρέπει να υποκαταστήσουν την πλήρη ένταξη στην ΕΕ, αλλά να αποτελέσουν μάλλον ένα μεταβατικό στάδιο·

2. οι νέες δυνατότητες σταδιακής ένταξης περιλαμβάνουν:

α) πλήρη συμμετοχή των αρμόδιων επιπέδων υπαλλήλων από την αντίστοιχη χώρα σε όλες τις συνόδους του Συμβουλίου, χωρίς δικαίωμα ψήφου, για τα κεφάλαια που έχουν κλείσει πλήρως·

β) καθεστώς παρατηρητή στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, για έναν αριθμό εθνικών βουλευτών που αντιστοιχεί στον αριθμό των εδρών που θα κατείχε η υποψήφια χώρα ως πλήρες κράτος μέλος·

γ) συμμετοχή σχετικών τεχνικών εμπειρογνωμόνων από τη δημόσια διοίκηση της υποψήφιας χώρας ή άλλα θεσμικά όργανα στις εργασίες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και των οργανισμών της ΕΕ, η οποία περιορίζεται στους τομείς πολιτικής που αντιστοιχούν στα κεφάλαια που έχουν κλείσει·

δ) πρόσβαση σε συγκεκριμένες και περιορισμένες μορφές προγραμμάτων, πολιτικών και γραμμών του προϋπολογισμού της ΕΕ, για τα σχετικά κεφάλαια που έχει κλείσει η χώρα·

Or. en

Τροπολογία 114
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. τονίζει ότι οι μεταρρυθμίσεις που βελτιώνουν την αποτελεσματικότητα δεν θα πρέπει να καθυστερούν τη διεύρυνση, αλλά μάλλον να προχωρούν ταυτόχρονα, ώστε να δίδεται στις υποψήφιες χώρες σαφές μήνυμα ότι η ΕΕ προετοιμάζεται εσωτερικά ώστε να λειτουργήσει αποτελεσματικά με τα νέα μέλη·

Or. en

Τροπολογία 115
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14β. επισημαίνει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, ως ο οίκος της δημοκρατίας για όλους τους Ευρωπαίους, μπορεί και θα πρέπει να είναι ο πρωτοπόρος σε κάθε τέτοια μορφή ενισχυμένης συμμετοχής των βουλευτών των υποψήφιων χωρών, ώστε να μπορούν να αναπτύξουν δεξιότητες, επαφές και κατανόηση της θεσμικής δυναμικής και των διαδικασιών της ΕΕ πολύ πριν από την επίσημη προσχώρηση· προτείνει ειδικότερα να καθιερωθεί συστηματική και διαρθρωμένη συμμετοχή των εν λόγω βουλευτών ως παρατηρητών με δικαίωμα λόγου σε όλες τις σχετικές συνεδριάσεις των επιτροπών και των πολιτικών ομάδων· σύμφωνα με τις δυνατότητες που παρέχουν τα άρθρα 13 και 230 του κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·

Or. en

Τροπολογία 116
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14β. επισημαίνει ότι ο ρυθμός της διεύρυνσης πρέπει να παραμείνει αξιοκρατικός, καθοδηγούμενος από την απτή πρόοδο των υποψήφιων χωρών, ενώ οι θεσμικές μεταρρυθμίσεις της ΕΕ θα πρέπει να συνοδεύουν και όχι να προηγούνται της διαδικασίας αυτής·

Or. en

Τροπολογία 117
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. σημειώνει την ανάγκη για θεσμικές μεταρρυθμίσεις πριν από τη διεύρυνση, ώστε να αντιμετωπιστούν οι επιπτώσεις της ίδιας της διεύρυνσης στη σύνθεση του Κοινοβουλίου· υπογραμμίζει ότι, διασφαλίζοντας παράλληλα την κατάλληλη δημοκρατική αντιπροσωπευτικότητα, το Κοινοβούλιο θα πρέπει να διατηρήσει το λειτουργικό του μέγεθος· τονίζει την ανάγκη να δοθεί προτεραιότητα στις εσωτερικές και διοργανικές εργασίες για τον προσδιορισμό ενός μόνιμου μηχανισμού κατανομής των εδρών, ικανού να διασφαλίζει δίκαιη, διαφανή και βιώσιμη δημογραφική και γεωγραφική εκπροσώπηση· ***υπενθυμίζει τη θέση του ότι η σύνθεση του Κοινοβουλίου θα πρέπει να αποτελεί αποκλειστικό προνόμιο του Κοινοβουλίου και θα πρέπει να επανεξεταστεί μαζί με το σύστημα***	15. σημειώνει την ανάγκη για θεσμικές μεταρρυθμίσεις πριν από τη διεύρυνση, ώστε να αντιμετωπιστούν οι επιπτώσεις της ίδιας της διεύρυνσης στη σύνθεση του Κοινοβουλίου· υπογραμμίζει ότι, διασφαλίζοντας παράλληλα την κατάλληλη δημοκρατική αντιπροσωπευτικότητα, το Κοινοβούλιο θα πρέπει να διατηρήσει το λειτουργικό του μέγεθος· τονίζει την ανάγκη να δοθεί προτεραιότητα στις εσωτερικές και διοργανικές εργασίες για τον προσδιορισμό ενός μόνιμου μηχανισμού κατανομής των εδρών, ικανού να διασφαλίζει δίκαιη, διαφανή και βιώσιμη δημογραφική και γεωγραφική εκπροσώπηση·

ψηφοφορίας στο Συμβούλιο·

Or. pl

Τροπολογία 118
Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. σημειώνει την ανάγκη για θεσμικές μεταρρυθμίσεις πριν από τη διεύρυνση, ώστε να αντιμετωπιστούν οι επιπτώσεις της ίδιας της διεύρυνσης στη σύνθεση του Κοινοβουλίου***· υπογραμμίζει ότι, διασφαλίζοντας παράλληλα την κατάλληλη δημοκρατική αντιπροσωπευτικότητα, το Κοινοβούλιο θα πρέπει να διατηρήσει το λειτουργικό του μέγεθος***· τονίζει την ανάγκη να δοθεί προτεραιότητα στις εσωτερικές και διοργανικές εργασίες για τον προσδιορισμό ενός μόνιμου μηχανισμού κατανομής των εδρών, ικανού να διασφαλίζει δίκαιη, διαφανή και βιώσιμη δημογραφική και γεωγραφική εκπροσώπηση· υπενθυμίζει τη θέση του ότι η σύνθεση του Κοινοβουλίου θα πρέπει να αποτελεί αποκλειστικό προνόμιο του Κοινοβουλίου και θα πρέπει να επανεξεταστεί μαζί με το σύστημα ψηφοφορίας στο Συμβούλιο·	15. σημειώνει την ανάγκη για θεσμικές μεταρρυθμίσεις πριν από τη διεύρυνση, ώστε να αντιμετωπιστούν οι επιπτώσεις της ίδιας της διεύρυνσης στη σύνθεση του Κοινοβουλίου· τονίζει την ανάγκη να δοθεί προτεραιότητα στις εσωτερικές και διοργανικές εργασίες για τον προσδιορισμό ενός μόνιμου μηχανισμού κατανομής των εδρών, ικανού να διασφαλίζει δίκαιη, διαφανή και βιώσιμη δημογραφική και γεωγραφική εκπροσώπηση· υπενθυμίζει τη θέση του ότι η σύνθεση του Κοινοβουλίου θα πρέπει να αποτελεί αποκλειστικό προνόμιο του Κοινοβουλίου και θα πρέπει να επανεξεταστεί μαζί με το σύστημα ψηφοφορίας στο Συμβούλιο·

Or. en

Τροπολογία 119
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. σημειώνει την ανάγκη για θεσμικές μεταρρυθμίσεις πριν από τη διεύρυνση,	15. σημειώνει την ανάγκη για θεσμικές μεταρρυθμίσεις πριν από τη διεύρυνση,

ώστε να αντιμετωπιστούν οι επιπτώσεις της ίδιας της διεύρυνσης στη σύνθεση του Κοινοβουλίου· υπογραμμίζει ότι, διασφαλίζοντας παράλληλα την κατάλληλη δημοκρατική αντιπροσωπευτικότητα, το Κοινοβούλιο θα πρέπει να διατηρήσει το λειτουργικό του μέγεθος· τονίζει την ανάγκη να δοθεί προτεραιότητα στις εσωτερικές και διοργανικές εργασίες για τον προσδιορισμό ενός μόνιμου μηχανισμού κατανομής των εδρών, ικανού να διασφαλίζει δίκαιη, διαφανή και βιώσιμη δημογραφική και γεωγραφική εκπροσώπηση· υπενθυμίζει τη θέση του ότι η σύνθεση του Κοινοβουλίου θα πρέπει να αποτελεί αποκλειστικό προνόμιο του Κοινοβουλίου και θα πρέπει να επανεξεταστεί μαζί με το σύστημα ψηφοφορίας στο Συμβούλιο·	ώστε να αντιμετωπιστούν οι επιπτώσεις της ίδιας της διεύρυνσης στη σύνθεση του Κοινοβουλίου· υπογραμμίζει ότι, διασφαλίζοντας παράλληλα την κατάλληλη δημοκρατική αντιπροσωπευτικότητα, το Κοινοβούλιο θα πρέπει να διατηρήσει το λειτουργικό του μέγεθος· τονίζει την ανάγκη να δοθεί προτεραιότητα στις εσωτερικές και διοργανικές εργασίες για τον προσδιορισμό ενός μόνιμου μηχανισμού κατανομής των εδρών, ικανού να διασφαλίζει δίκαιη, διαφανή και βιώσιμη δημογραφική και γεωγραφική εκπροσώπηση***, τηρώντας την αρχή της φθίνουσας αναλογικότητας***· υπενθυμίζει τη θέση του ότι η σύνθεση του Κοινοβουλίου θα πρέπει να αποτελεί αποκλειστικό προνόμιο του Κοινοβουλίου και θα πρέπει να επανεξεταστεί μαζί με το σύστημα ψηφοφορίας στο Συμβούλιο·
	Or. en

Τροπολογία 120
Tomislav Sokol

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. σημειώνει την ανάγκη για θεσμικές μεταρρυθμίσεις πριν από τη διεύρυνση, ώστε να αντιμετωπιστούν οι επιπτώσεις της ίδιας της διεύρυνσης στη σύνθεση του Κοινοβουλίου· υπογραμμίζει ότι, διασφαλίζοντας παράλληλα την κατάλληλη δημοκρατική αντιπροσωπευτικότητα, το Κοινοβούλιο θα πρέπει να διατηρήσει το λειτουργικό του μέγεθος· τονίζει την ανάγκη να δοθεί προτεραιότητα στις εσωτερικές και διοργανικές εργασίες για τον προσδιορισμό ενός μόνιμου μηχανισμού κατανομής των εδρών, ικανού να διασφαλίζει δίκαιη, διαφανή και βιώσιμη δημογραφική και γεωγραφική εκπροσώπηση· υπενθυμίζει τη θέση του ότι η σύνθεση του Κοινοβουλίου θα πρέπει να	15. σημειώνει την ανάγκη για θεσμικές μεταρρυθμίσεις πριν από τη διεύρυνση, ώστε να αντιμετωπιστούν οι επιπτώσεις της ίδιας της διεύρυνσης στη σύνθεση του Κοινοβουλίου· υπογραμμίζει ότι, διασφαλίζοντας παράλληλα την κατάλληλη δημοκρατική αντιπροσωπευτικότητα, το Κοινοβούλιο θα πρέπει να διατηρήσει το λειτουργικό του μέγεθος· τονίζει την ανάγκη να δοθεί προτεραιότητα στις εσωτερικές και διοργανικές εργασίες για τον προσδιορισμό ενός μόνιμου μηχανισμού κατανομής των εδρών, ικανού να διασφαλίζει δίκαιη, διαφανή και βιώσιμη δημογραφική και γεωγραφική εκπροσώπηση· υπενθυμίζει τη θέση του ότι η σύνθεση του Κοινοβουλίου θα πρέπει να

αποτελεί αποκλειστικό προνόμιο του Κοινοβουλίου και θα πρέπει να επανεξεταστεί ***μαζί με το σύστημα ψηφοφορίας στο Συμβούλιο***·	αποτελεί αποκλειστικό προνόμιο του Κοινοβουλίου και θα πρέπει να επανεξεταστεί***, διατηρώντας παράλληλα πλήρως την ομοφωνία σε όλους τους τομείς πολιτικής στους οποίους εφαρμόζεται επί του παρόντος***·

Or. en

Τροπολογία 121
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. σημειώνει την ανάγκη για θεσμικές μεταρρυθμίσεις πριν από τη διεύρυνση, ώστε να αντιμετωπιστούν οι επιπτώσεις της ίδιας της διεύρυνσης στη σύνθεση του Κοινοβουλίου· υπογραμμίζει ότι, διασφαλίζοντας παράλληλα την κατάλληλη δημοκρατική αντιπροσωπευτικότητα, το Κοινοβούλιο θα πρέπει να διατηρήσει το λειτουργικό του μέγεθος· τονίζει την ανάγκη να δοθεί προτεραιότητα στις εσωτερικές και διοργανικές εργασίες για τον προσδιορισμό ενός μόνιμου μηχανισμού κατανομής των εδρών, ικανού να διασφαλίζει δίκαιη, διαφανή και βιώσιμη δημογραφική και γεωγραφική εκπροσώπηση· υπενθυμίζει τη θέση του ότι η ***σύνθεση του Κοινοβουλίου*** θα πρέπει να ***αποτελεί αποκλειστικό προνόμιο του Κοινοβουλίου και θα πρέπει να επανεξεταστεί*** μαζί με το σύστημα ψηφοφορίας στο Συμβούλιο·	15. σημειώνει την ανάγκη για θεσμικές μεταρρυθμίσεις πριν από τη διεύρυνση, ώστε να αντιμετωπιστούν οι επιπτώσεις της ίδιας της διεύρυνσης στη σύνθεση του Κοινοβουλίου· υπογραμμίζει ότι, διασφαλίζοντας παράλληλα την κατάλληλη δημοκρατική αντιπροσωπευτικότητα, το Κοινοβούλιο θα πρέπει να διατηρήσει το λειτουργικό του μέγεθος· τονίζει την ανάγκη να δοθεί προτεραιότητα στις εσωτερικές και διοργανικές εργασίες για τον προσδιορισμό ενός μόνιμου μηχανισμού κατανομής των εδρών, ικανού να διασφαλίζει δίκαιη, διαφανή και βιώσιμη δημογραφική και γεωγραφική εκπροσώπηση· υπενθυμίζει τη θέση του ότι η ***κατανομή των εδρών στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο*** θα πρέπει να ***εξεταστεί*** μαζί με το σύστημα ψηφοφορίας στο Συμβούλιο·

Or. en

Τροπολογία 122
Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. σημειώνει ότι η σύνθεση της Επιτροπής πρέπει να λαμβάνει υπόψη τη διεύρυνση· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ευελιξία που παρέχει η Συνθήκη της Λισαβόνας· επισημαίνει ότι η αναπόφευκτη μείωση του μεγέθους του Σώματος των Επιτρόπων πρέπει να διασφαλίζει μια γεωγραφικά και δημογραφικά ισορροπημένη σύνθεση της Επιτροπής, όπως ορίζεται στις Συνθήκες·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 123
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. σημειώνει ότι η σύνθεση της Επιτροπής πρέπει να λαμβάνει υπόψη τη διεύρυνση· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ευελιξία που παρέχει η Συνθήκη της Λισαβόνας· επισημαίνει ότι η αναπόφευκτη μείωση του μεγέθους του Σώματος των Επιτρόπων πρέπει να διασφαλίζει μια γεωγραφικά και δημογραφικά ισορροπημένη σύνθεση της Επιτροπής, όπως ορίζεται στις Συνθήκες·	16. σημειώνει ότι η σύνθεση της Επιτροπής πρέπει να λαμβάνει υπόψη τη διεύρυνση· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ευελιξία που παρέχει η Συνθήκη της Λισαβόνας· επισημαίνει ότι η αναπόφευκτη μείωση του μεγέθους του Σώματος των Επιτρόπων πρέπει να διασφαλίζει μια γεωγραφικά και δημογραφικά ισορροπημένη σύνθεση της Επιτροπής, όπως ορίζεται στις Συνθήκες· ***συνιστά, για τον σκοπό αυτό, την επαναφορά της αρχικής πρόθεσης του άρθρου 17 παράγραφος 5 της ΣΕΕ να καταστεί δυνατή η σύνθεση ενός Σώματος Επιτρόπων από μέγιστο αριθμό Επιτρόπων, ο οποίος θα αντιστοιχεί έως και στα δύο τρίτα των κρατών μελών, και να καταστεί δυνατή η εναλλαγή χαρτοφυλακίων μεσοπρόθεσμα·***

Or. en

Τροπολογία 124
Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. σημειώνει ότι η ***σύνθεση της Επιτροπής πρέπει να λαμβάνει υπόψη τη διεύρυνση· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ευελιξία που παρέχει η*** Συνθήκη της Λισαβόνας· ***επισημαίνει ότι η αναπόφευκτη μείωση του μεγέθους του Σώματος των Επιτρόπων πρέπει να διασφαλίζει μια γεωγραφικά και δημογραφικά ισορροπημένη σύνθεση της Επιτροπής, όπως ορίζεται στις Συνθήκες***·	16. σημειώνει ότι η Συνθήκη της Λισαβόνας ***παρέχει ευελιξία για πιθανές θεσμικές αλλαγές που συνδέονται με μελλοντικούς γύρους διεύρυνσης***·

Or. en

Τροπολογία 125
Marc Angel, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Thijs Reuten, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. σημειώνει ότι η σύνθεση της Επιτροπής πρέπει να λαμβάνει υπόψη τη διεύρυνση· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ευελιξία που παρέχει η Συνθήκη της Λισαβόνας· επισημαίνει ότι η αναπόφευκτη μείωση του μεγέθους του Σώματος των Επιτρόπων πρέπει να διασφαλίζει μια γεωγραφικά και δημογραφικά ισορροπημένη σύνθεση της Επιτροπής, όπως ορίζεται στις Συνθήκες·	16. σημειώνει ότι η σύνθεση της Επιτροπής πρέπει να λαμβάνει υπόψη τη διεύρυνση· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ευελιξία που παρέχει η Συνθήκη της Λισαβόνας· επισημαίνει ότι η αναπόφευκτη μείωση του μεγέθους του Σώματος των Επιτρόπων πρέπει να διασφαλίζει μια γεωγραφικά και δημογραφικά ισορροπημένη σύνθεση της Επιτροπής, όπως ορίζεται στις Συνθήκες· ***επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, την ισότητα των φύλων ως βασική αξία της ΕΕ και τη σημαντική ευθύνη για την προώθηση, την ενθάρρυνση και τη διασφάλιση της ισόρροπης εκπροσώπησης των φύλων στη σύνθεση της Επιτροπής***·

Or. en

Τροπολογία 126
Alexandre Varaut, Jean-Paul Garraud

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. σημειώνει ότι η σύνθεση της Επιτροπής πρέπει να λαμβάνει υπόψη τη διεύρυνση· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ευελιξία που παρέχει η Συνθήκη της Λισαβόνας· ***επισημαίνει ότι η αναπόφευκτη μείωση του μεγέθους του Σώματος*** των Επιτρόπων ***πρέπει να διασφαλίζει*** μια γεωγραφικά και δημογραφικά ***ισορροπημένη σύνθεση*** της Επιτροπής***, όπως ορίζεται στις Συνθήκες***·	16. σημειώνει ότι η σύνθεση της Επιτροπής πρέπει να λαμβάνει υπόψη τη διεύρυνση· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ευελιξία που παρέχει η Συνθήκη της Λισαβόνας· ***επαναλαμβάνει την προσήλωσή του στην αρχή της ίσης εκπροσώπησης των κρατών μελών στο Σώμα*** των Επιτρόπων***· θεωρεί ότι θα πρέπει να διασφαλιστεί*** μια ***δικαιότερη*** γεωγραφικά και δημογραφικά ***εκπροσώπηση των κρατών μελών στις διοικητικές θέσεις*** της Επιτροπής ***και των άλλων θεσμικών οργάνων, ιδίως όσον αφορά τις υψηλότερες θέσεις στην ιεραρχία***·

Or. fr

Τροπολογία 127
Tomislav Sokol

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. σημειώνει ότι η σύνθεση της Επιτροπής πρέπει να λαμβάνει υπόψη τη διεύρυνση· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ευελιξία που παρέχει η Συνθήκη της Λισαβόνας· ***επισημαίνει ότι η αναπόφευκτη μείωση του μεγέθους του Σώματος των Επιτρόπων πρέπει να διασφαλίζει μια γεωγραφικά και δημογραφικά ισορροπημένη σύνθεση της Επιτροπής, όπως ορίζεται στις Συνθήκες***·	16. σημειώνει ότι η σύνθεση της Επιτροπής πρέπει να λαμβάνει υπόψη τη διεύρυνση· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ευελιξία που παρέχει η Συνθήκη της Λισαβόνας·

Or. en

Τροπολογία 128
Adrián Vázquez Lázara

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. σημειώνει ότι η σύνθεση της Επιτροπής πρέπει να ***λαμβάνει*** υπόψη τη διεύρυνση· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ευελιξία που παρέχει η Συνθήκη της Λισαβόνας· επισημαίνει ότι η ***αναπόφευκτη*** μείωση του μεγέθους του Σώματος των Επιτρόπων ***πρέπει να διασφαλίζει*** μια γεωγραφικά και δημογραφικά ισορροπημένη σύνθεση της Επιτροπής, όπως ορίζεται στις Συνθήκες·	16. σημειώνει ότι η ***τρέχουσα*** σύνθεση της Επιτροπής ***θα*** πρέπει να ***αξιολογηθεί λαμβάνοντας*** υπόψη τη διεύρυνση ***μόλις αυτή πραγματοποιηθεί***· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ευελιξία που παρέχει η Συνθήκη της Λισαβόνας· επισημαίνει ότι ***μια ενδεχόμενη*** μείωση του μεγέθους του Σώματος των Επιτρόπων***, σε συνδυασμό με την επακόλουθη εξαφάνιση της αναλογίας του ενός μέλους της Επιτροπής ανά κράτος μέλος θα έπρεπε να εξακολουθεί*** να διασφαλίζει μια γεωγραφικά και δημογραφικά ισορροπημένη σύνθεση της Επιτροπής, όπως ορίζεται στις Συνθήκες·

Or. es

Τροπολογία 129
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. σημειώνει ότι η σύνθεση της Επιτροπής πρέπει να λαμβάνει υπόψη τη διεύρυνση· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ευελιξία που παρέχει η Συνθήκη της Λισαβόνας· επισημαίνει ότι ***η αναπόφευκτη μείωση του μεγέθους του Σώματος των Επιτρόπων*** πρέπει να διασφαλίζει μια γεωγραφικά ***και δημογραφικά*** ισορροπημένη σύνθεση της Επιτροπής***, όπως ορίζεται στις Συνθήκες***·	16. σημειώνει ότι η σύνθεση της Επιτροπής πρέπει να λαμβάνει υπόψη τη διεύρυνση· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ευελιξία που παρέχει η Συνθήκη της Λισαβόνας· επισημαίνει ότι ***οποιαδήποτε επαναξιολόγηση της πρακτικής του διορισμού ενός Επιτρόπου ανά κράτος μέλος*** πρέπει να διασφαλίζει μια γεωγραφικά ισορροπημένη σύνθεση της Επιτροπής·

Or. en

Τροπολογία 130
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. σημειώνει ότι η σύνθεση της Επιτροπής πρέπει να λαμβάνει υπόψη τη διεύρυνση· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ευελιξία που παρέχει η Συνθήκη της Λισαβόνας· επισημαίνει ότι η ***αναπόφευκτη*** μείωση του μεγέθους του Σώματος των Επιτρόπων πρέπει να διασφαλίζει μια γεωγραφικά και δημογραφικά ισορροπημένη σύνθεση της Επιτροπής, όπως ορίζεται στις Συνθήκες·	16. σημειώνει ότι η σύνθεση της Επιτροπής πρέπει να λαμβάνει υπόψη τη διεύρυνση· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ευελιξία που παρέχει η Συνθήκη της Λισαβόνας· επισημαίνει ότι η ***πιθανή*** μείωση του μεγέθους του Σώματος των Επιτρόπων πρέπει να διασφαλίζει μια γεωγραφικά και δημογραφικά ισορροπημένη σύνθεση της Επιτροπής, όπως ορίζεται στις Συνθήκες·

Or. en

Τροπολογία 131
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. προτείνει την καθιέρωση τυποποιημένης ιεραρχίας εντός του Σώματος, με σαφή κατανομή αρμοδιοτήτων και εξουσιών, και ενός συστήματος που θα διασφαλίζει τη συνέχεια των καθηκόντων μεταξύ των εντολών· προτείνει τη σύναψη διοργανικής συμφωνίας που θα καθορίζει σαφή και δεσμευτικά χρονοδιαγράμματα και ορόσημα για τον διορισμό της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η οποία θα οδηγήσει τελικά σε μια συμφωνία συνασπισμού βάσει της οποίας το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα εγκρίνει ή θα απορρίπτει τον Πρόεδρο και το πλήρες

	Σώμα των Επιτρόπων· υπογραμμίζει ότι ένας τέτοιος μηχανισμός θα απέτρεπε την μετεκλογική παράλυση και θα ενίσχυε τη δημοκρατική νομιμότητα· ζητεί να καθιερωθεί διαδικασία που θα επιτρέπει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να εγκρίνει ψήφο δυσπιστίας κατά μεμονωμένων Επιτρόπων, με αποτέλεσμα την παραίτησή τους·

Or. en

Τροπολογία 132
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. τονίζει ότι πρέπει να ***αναθεωρηθεί χωρίς καθυστέρηση λειτουργία και η διαδικασία*** λήψης αποφάσεων του Συμβουλίου ενόψει της διεύρυνσης· ***προτείνει να επανεξεταστεί το σύστημα των εκ περιτροπής προεδριών του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης· σημειώνει ότι η ειδική πλειοψηφία πρέπει να επαναπροσδιοριστεί προκειμένου να βελτιωθεί η ισορροπία μεταξύ μεγαλύτερων και μικρότερων κρατών και να διατηρηθούν υψηλότερα κατώτατα όρια για τις σημαντικότερες και πολιτικά ευαίσθητες αποφάσεις***· ζητεί να εξασφαλιστεί η μεγαλύτερη δυνατή διαφάνεια και ακεραιότητα της διαδικασίας λήψης αποφάσεων του Συμβουλίου ενόψει της διεύρυνσης·	17. τονίζει ότι πρέπει να ***υιοθετηθεί μια προσεκτική και συναινετική προσέγγιση σε οποιαδήποτε της λειτουργίας και της διαδικασίας*** λήψης αποφάσεων του Συμβουλίου ενόψει της διεύρυνσης· ζητεί να εξασφαλιστεί η μεγαλύτερη δυνατή διαφάνεια και ακεραιότητα της διαδικασίας λήψης αποφάσεων του Συμβουλίου ενόψει της διεύρυνσης·

Or. en

Τροπολογία 133
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. τονίζει ότι πρέπει να αναθεωρηθεί χωρίς καθυστέρηση λειτουργία και η διαδικασία λήψης αποφάσεων του Συμβουλίου ενόψει της διεύρυνσης· προτείνει να επανεξεταστεί το σύστημα των εκ περιτροπής προεδριών του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης· σημειώνει ότι η ειδική πλειοψηφία πρέπει να επαναπροσδιοριστεί προκειμένου να βελτιωθεί η ισορροπία μεταξύ μεγαλύτερων και μικρότερων κρατών και να διατηρηθούν υψηλότερα κατώτατα όρια για τις σημαντικότερες και πολιτικά ευαίσθητες αποφάσεις· ζητεί να εξασφαλιστεί η μεγαλύτερη δυνατή διαφάνεια και ακεραιότητα της διαδικασίας λήψης αποφάσεων του Συμβουλίου ενόψει της διεύρυνσης·	17. τονίζει ότι πρέπει να αναθεωρηθεί χωρίς καθυστέρηση λειτουργία και η διαδικασία λήψης αποφάσεων του Συμβουλίου ενόψει της διεύρυνσης· προτείνει να επανεξεταστεί το σύστημα των εκ περιτροπής προεδριών του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης· σημειώνει ότι η ειδική πλειοψηφία πρέπει να επαναπροσδιοριστεί προκειμένου να βελτιωθεί η ισορροπία μεταξύ μεγαλύτερων και μικρότερων κρατών και να διατηρηθούν υψηλότερα κατώτατα όρια για τις σημαντικότερες και πολιτικά ευαίσθητες αποφάσεις· ***υπενθυμίζει, εν προκειμένω, τις προτάσεις του της 22ας Νοεμβρίου 2023 σχετικά με τις προτάσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την τροποποίηση των Συνθηκών, ιδίως όσον αφορά τις πλειοψηφίες στις ψηφοφορίες του Συμβουλίου***· ζητεί να εξασφαλιστεί η μεγαλύτερη δυνατή διαφάνεια και ακεραιότητα της διαδικασίας λήψης αποφάσεων του Συμβουλίου ενόψει της διεύρυνσης·

Or. en

Τροπολογία 134
Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. τονίζει ότι πρέπει να αναθεωρηθεί χωρίς καθυστέρηση λειτουργία και η διαδικασία λήψης αποφάσεων του Συμβουλίου ενόψει της διεύρυνσης· προτείνει να επανεξεταστεί το σύστημα των εκ περιτροπής προεδριών του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης· ***σημειώνει ότι η ειδική πλειοψηφία πρέπει να επαναπροσδιοριστεί προκειμένου να βελτιωθεί η ισορροπία μεταξύ***	17. τονίζει ότι πρέπει να αναθεωρηθεί χωρίς καθυστέρηση λειτουργία και η διαδικασία λήψης αποφάσεων του Συμβουλίου ενόψει της διεύρυνσης· προτείνει να επανεξεταστεί το σύστημα των εκ περιτροπής προεδριών του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης· ζητεί να εξασφαλιστεί η μεγαλύτερη δυνατή διαφάνεια και ακεραιότητα της διαδικασίας λήψης αποφάσεων του

μεγαλύτερων και μικρότερων κρατών και να διατηρηθούν υψηλότερα κατώτατα όρια για τις σημαντικότερες και πολιτικά ευαίσθητες αποφάσεις· ζητεί να εξασφαλιστεί η μεγαλύτερη δυνατή διαφάνεια και ακεραιότητα της διαδικασίας λήψης αποφάσεων του Συμβουλίου ενόψει της διεύρυνσης·	Συμβουλίου ενόψει της διεύρυνσης·

Or. en

Τροπολογία 135
Alexandre Varaut, Marieke Ehlers, Jean-Paul Garraud

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. ***τονίζει ότι πρέπει να αναθεωρηθεί χωρίς καθυστέρηση*** λειτουργία και ***η*** διαδικασία λήψης αποφάσεων του Συμβουλίου ***ενόψει της διεύρυνσης· προτείνει να επανεξεταστεί το*** σύστημα των εκ περιτροπής προεδριών ***του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης***· σημειώνει ότι η ***ειδική πλειοψηφία πρέπει να επαναπροσδιοριστεί προκειμένου να βελτιωθεί η ισορροπία μεταξύ μεγαλύτερων και μικρότερων κρατών και*** να ***διατηρηθούν υψηλότερα κατώτατα όρια*** για τις σημαντικότερες και πολιτικά ευαίσθητες αποφάσεις· ζητεί να εξασφαλιστεί η μεγαλύτερη δυνατή διαφάνεια και ακεραιότητα της διαδικασίας λήψης αποφάσεων του Συμβουλίου ενόψει της διεύρυνσης·	17. ***εκφράζει την προσήλωσή του στη*** λειτουργία και ***τη*** διαδικασία λήψης αποφάσεων του Συμβουλίου***, ιδίως στο εξαιρετικά ισότιμο*** σύστημα των εκ περιτροπής προεδριών· σημειώνει ότι η ***ΕΕ υφίσταται με ομόφωνη συμφωνία των συμβαλλόμενων μερών των Συνθηκών και ότι, παρόλο που είναι επιθυμητό τα κατώτατα όρια ειδικής πλειοψηφίας να ποικίλλουν ανάλογα με τη σημασία και την ευαισθησία των ζητημάτων που θα αποφασιστούν στο Συμβούλιο, είναι ακόμη πιο επιτακτική ανάγκη*** να ***διατηρηθεί η ομοφωνία*** για τις σημαντικότερες και πολιτικά ευαίσθητες αποφάσεις· ζητεί να εξασφαλιστεί η μεγαλύτερη δυνατή διαφάνεια και ακεραιότητα της διαδικασίας λήψης αποφάσεων του Συμβουλίου ενόψει της διεύρυνσης·

Or. fr

Τροπολογία 136
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. ***τονίζει*** ότι πρέπει να ***αναθεωρηθεί χωρίς καθυστέρηση λειτουργία και η διαδικασία*** λήψης αποφάσεων του Συμβουλίου ενόψει της διεύρυνσης· ***προτείνει να επανεξεταστεί το σύστημα των εκ περιτροπής προεδριών του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης***· σημειώνει ότι η ειδική πλειοψηφία πρέπει να επαναπροσδιοριστεί προκειμένου να βελτιωθεί η ισορροπία μεταξύ μεγαλύτερων και μικρότερων κρατών και να διατηρηθούν υψηλότερα κατώτατα όρια για τις σημαντικότερες και πολιτικά ευαίσθητες αποφάσεις· ζητεί να εξασφαλιστεί η μεγαλύτερη δυνατή διαφάνεια και ακεραιότητα της διαδικασίας λήψης αποφάσεων του Συμβουλίου ενόψει της διεύρυνσης·	17. ***αναγνωρίζει*** ότι πρέπει να ***εξεταστεί η αναθεώρηση της λειτουργίας και της διαδικασίας*** λήψης αποφάσεων του Συμβουλίου ενόψει της διεύρυνσης· σημειώνει ότι η ειδική πλειοψηφία πρέπει να επαναπροσδιοριστεί προκειμένου να βελτιωθεί η ισορροπία μεταξύ μεγαλύτερων και μικρότερων κρατών και να διατηρηθούν υψηλότερα κατώτατα όρια για τις σημαντικότερες και πολιτικά ευαίσθητες αποφάσεις· ζητεί να εξασφαλιστεί η μεγαλύτερη δυνατή διαφάνεια και ακεραιότητα της διαδικασίας λήψης αποφάσεων του Συμβουλίου ενόψει της διεύρυνσης·

Or. en

Τροπολογία 137
Tomislav Sokol

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. τονίζει ότι πρέπει να αναθεωρηθεί χωρίς καθυστέρηση λειτουργία και η διαδικασία λήψης αποφάσεων του Συμβουλίου ενόψει της διεύρυνσης· ***προτείνει να επανεξεταστεί το σύστημα των εκ περιτροπής προεδριών του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης· σημειώνει ότι η ειδική πλειοψηφία πρέπει να επαναπροσδιοριστεί προκειμένου να βελτιωθεί η ισορροπία μεταξύ μεγαλύτερων και μικρότερων*** κρατών ***και να διατηρηθούν υψηλότερα κατώτατα όρια για τις σημαντικότερες και πολιτικά ευαίσθητες αποφάσεις***· ζητεί να εξασφαλιστεί η μεγαλύτερη δυνατή	17. τονίζει ότι πρέπει να αναθεωρηθεί χωρίς καθυστέρηση λειτουργία και η διαδικασία λήψης αποφάσεων του Συμβουλίου ενόψει της διεύρυνσης· ***τονίζει ότι οποιαδήποτε μεταρρύθμιση πρέπει να διατηρεί την ομοφωνία σε όλους τους τομείς πολιτικής στους οποίους εφαρμόζεται επί του παρόντος, διερευνώντας παράλληλα διαδικαστικές βελτιώσεις που ενισχύουν την αποτελεσματικότητα χωρίς να υπονομεύεται η ισότητα των*** κρατών ***μελών***· ζητεί να εξασφαλιστεί η μεγαλύτερη δυνατή διαφάνεια και ακεραιότητα της διαδικασίας λήψης

διαφάνεια και ακεραιότητα της διαδικασίας λήψης αποφάσεων του Συμβουλίου ενόψει της διεύρυνσης·

αποφάσεων του Συμβουλίου ενόψει της διεύρυνσης·

Or. en

Τροπολογία 138
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17α. αναγνωρίζει ότι η απαίτηση για ομοφωνία αναγκάζει τα κράτη μέλη να καταβάλλουν άοκνες προσπάθειες για την επίτευξη συμβιβασμού και ενότητας, που αποτελεί την πηγή της πολιτικής επιρροής της ΕΕ στην παγκόσμια σκηνή· εκφράζει τη λύπη του, στο πλαίσιο αυτό, για το γεγονός ότι μεμονωμένα κράτη μέλη έχουν χρησιμοποιήσει το δικαίωμα αρνησικυρίας για να αποδυναμώσουν συμφωνίες, να καθυστερήσουν τη λήψη αποφάσεων ή να παρεμποδίσουν μια κοινή πολιτική·

Or. en

Τροπολογία 139
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17β. αναγνωρίζει ότι η πρόοδος προς την εφαρμογή της ειδικής πλειοψηφίας μπορεί να είναι μόνο σταδιακή·

Or. en

Τροπολογία 140
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17γ. θεωρεί ότι, λόγω των εθνικών, ζωτικών και κυρίαρχων συμφερόντων των κρατών μελών, θα πρέπει να διατηρηθεί η ομοφωνία για ορισμένα κρίσιμα θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας και άμυνας· επαναλαμβάνει, ωστόσο, ότι, προκειμένου να βελτιωθεί η διαδικασία λήψης αποφάσεων της Ένωσης και η κοινή ικανότητα δράσης, η ψηφοφορία με ειδική πλειοψηφία θα πρέπει να εφαρμόζεται σε τομείς όπως οι κυρώσεις, τα ενδιάμεσα στάδια της διαδικασίας διεύρυνσης και ορισμένες άλλες αποφάσεις εξωτερικής πολιτικής·

Or. en

Τροπολογία 141
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17δ. αναγνωρίζει τους προβληματισμούς ορισμένων κρατών μελών, τα οποία εκφράζουν φόβους για μειωμένη ικανότητα επιρροής στην εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας σε επίπεδο ΕΕ· αναμένοντας την πλήρη εφαρμογή της ψηφοφορίας με ειδική πλειοψηφία για αποφάσεις χωρίς στρατιωτικές ή αμυντικές συνέπειες, ενθαρρύνει την πλήρη αξιοποίηση όλων των υφιστάμενων δυνατοτήτων για τη βελτίωση της αποφασιστικότητας εν προκειμένω, συμπεριλαμβανομένης της χρήσης της εποικοδομητικής αποχής

σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 1 ΣΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 142
Alexandre Varaut, Marieke Ehlers, Jean-Paul Garraud

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. θεωρεί ότι αυτό μπορεί να επιτευχθεί με απλουστευμένες και αποτελεσματικότερες διαδικασίες λήψης αποφάσεων, που δεν απαιτούν ομοφωνία· επαναλαμβάνει ότι η ειδική πλειοψηφία θα πρέπει να εφαρμόζεται σε τομείς όπως η προστασία της δημοκρατίας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του κράτους δικαίου, το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ), οι κυρώσεις και άλλες σχετικές αποφάσεις εξωτερικής πολιτικής, όπως το άνοιγμα και το κλείσιμο μεμονωμένων διαπραγματευτικών ομάδων και η επιβολή κυρώσεων για οπισθοδρόμηση κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων για τη διεύρυνση, αλλά με εξαίρεση, για παράδειγμα, τις αποφάσεις για την έγκριση στρατιωτικών αποστολών ή επιχειρήσεων με εκτελεστική εντολή, καθώς και τις αποφάσεις για την έναρξη και την περάτωση των διαπραγματεύσεων για τη διεύρυνση·	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 143
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. θεωρεί ότι αυτό μπορεί να επιτευχθεί με απλουστευμένες και αποτελεσματικότερες διαδικασίες λήψης αποφάσεων, που δεν απαιτούν ομοφωνία· επαναλαμβάνει ότι η ειδική πλειοψηφία θα πρέπει να εφαρμόζεται σε τομείς όπως η προστασία της δημοκρατίας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του κράτους δικαίου, το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ), οι κυρώσεις και άλλες σχετικές αποφάσεις εξωτερικής πολιτικής, όπως το άνοιγμα και το κλείσιμο μεμονωμένων διαπραγματευτικών ομάδων και η επιβολή κυρώσεων για οπισθοδρόμηση κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων για τη διεύρυνση, αλλά με εξαίρεση, για παράδειγμα, τις αποφάσεις για την έγκριση στρατιωτικών αποστολών ή επιχειρήσεων με εκτελεστική εντολή, καθώς και τις αποφάσεις για την έναρξη και την περάτωση των διαπραγματεύσεων για τη διεύρυνση·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 144
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. θεωρεί ότι αυτό μπορεί να επιτευχθεί με απλουστευμένες και αποτελεσματικότερες διαδικασίες λήψης αποφάσεων, που δεν απαιτούν ομοφωνία· επαναλαμβάνει ότι η ειδική πλειοψηφία θα πρέπει να εφαρμόζεται σε τομείς όπως η προστασία της δημοκρατίας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του κράτους δικαίου, το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ), οι κυρώσεις και άλλες σχετικές αποφάσεις εξωτερικής πολιτικής, όπως το άνοιγμα	***διαγράφεται***

και το κλείσιμο μεμονωμένων διαπραγματευτικών ομάδων και η επιβολή κυρώσεων για οπισθοδρόμηση κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων για τη διεύρυνση, αλλά με εξαίρεση, για παράδειγμα, τις αποφάσεις για την έγκριση στρατιωτικών αποστολών ή επιχειρήσεων με εκτελεστική εντολή, καθώς και τις αποφάσεις για την έναρξη και την περάτωση των διαπραγματεύσεων για τη διεύρυνση·

Or. pl

Τροπολογία 145
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. θεωρεί ότι αυτό μπορεί να επιτευχθεί με απλουστευμένες και αποτελεσματικότερες διαδικασίες λήψης αποφάσεων, που δεν απαιτούν ομοφωνία· επαναλαμβάνει ότι η ειδική πλειοψηφία θα πρέπει να ***εφαρμόζεται*** σε τομείς όπως η προστασία της δημοκρατίας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του κράτους δικαίου, το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ), οι κυρώσεις και άλλες σχετικές αποφάσεις εξωτερικής πολιτικής, όπως το άνοιγμα και το κλείσιμο μεμονωμένων διαπραγματευτικών ομάδων και η επιβολή κυρώσεων για οπισθοδρόμηση κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων για τη διεύρυνση, αλλά με εξαίρεση, για παράδειγμα, τις αποφάσεις για την έγκριση στρατιωτικών αποστολών ή επιχειρήσεων με εκτελεστική εντολή, καθώς και τις αποφάσεις για την έναρξη και την περάτωση των διαπραγματεύσεων για τη διεύρυνση·	18. θεωρεί ότι αυτό μπορεί να επιτευχθεί με απλουστευμένες και αποτελεσματικότερες διαδικασίες λήψης αποφάσεων, που δεν απαιτούν ομοφωνία· επαναλαμβάνει ότι η ειδική πλειοψηφία θα πρέπει να ***εφαρμοστεί άμεσα*** σε τομείς όπως η προστασία της δημοκρατίας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του κράτους δικαίου, το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ), οι κυρώσεις και άλλες σχετικές αποφάσεις εξωτερικής πολιτικής, όπως το άνοιγμα και το κλείσιμο μεμονωμένων διαπραγματευτικών ομάδων και η επιβολή κυρώσεων για οπισθοδρόμηση κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων για τη διεύρυνση, αλλά με εξαίρεση, για παράδειγμα, τις αποφάσεις για την έγκριση στρατιωτικών αποστολών ή επιχειρήσεων με εκτελεστική εντολή, καθώς και τις αποφάσεις για την έναρξη και την περάτωση των διαπραγματεύσεων για τη διεύρυνση· ***επαναλαμβάνει ότι για τους περισσότερους από τους προαναφερόμενους τομείς πολιτικής, η μετάβαση στην ειδική πλειοψηφία μπορεί***

	να πραγματοποιηθεί μέσω της ενεργοποίησης ή της ερμηνείας των μηχανισμών που υπάρχουν ήδη στις Συνθήκες, και κυρίως της ρήτρας «γέφυρας»· προτείνει ως προσωρινό μέτρο τη θέσπιση ενός «κανόνα αιτιολόγησης» για το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, ο οποίος θα καθιστά υποχρεωτικό τα κράτη μέλη να παρέχουν πολιτική εξήγηση για την γραπτή άσκηση δικαιώματος αρνησικυρίας και τη δημοσίευσή του εντός 48 ωρών από την άσκηση του δικαιώματος αρνησικυρίας·
	Or. en

Τροπολογία 146
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. θεωρεί ότι αυτό μπορεί να επιτευχθεί με απλουστευμένες και αποτελεσματικότερες διαδικασίες λήψης αποφάσεων, που δεν απαιτούν ομοφωνία· επαναλαμβάνει ότι η ειδική πλειοψηφία θα πρέπει να εφαρμόζεται ***σε τομείς όπως η προστασία της δημοκρατίας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του κράτους δικαίου, το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ), οι κυρώσεις και άλλες σχετικές αποφάσεις εξωτερικής πολιτικής, όπως το άνοιγμα και το κλείσιμο μεμονωμένων διαπραγματευτικών ομάδων και η επιβολή κυρώσεων για οπισθοδρόμηση κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων για τη διεύρυνση, αλλά με εξαίρεση, για παράδειγμα, τις αποφάσεις για την έγκριση στρατιωτικών αποστολών ή επιχειρήσεων με εκτελεστική εντολή, καθώς και τις αποφάσεις για την έναρξη και την περάτωση των διαπραγματεύσεων για τη διεύρυνση***·	18. θεωρεί ότι αυτό μπορεί να επιτευχθεί με απλουστευμένες και αποτελεσματικότερες διαδικασίες λήψης αποφάσεων, που δεν απαιτούν ομοφωνία· επαναλαμβάνει ότι η ειδική πλειοψηφία θα πρέπει να εφαρμόζεται ***σε ευρύτερη κλίμακα από ό,τι σήμερα***·

Or. en

Τροπολογία 147
Tomislav Sokol

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. θεωρεί ότι αυτό μπορεί να επιτευχθεί με απλουστευμένες και αποτελεσματικότερες διαδικασίες λήψης αποφάσεων, ***που δεν απαιτούν*** ομοφωνία· ***επαναλαμβάνει ότι η ειδική πλειοψηφία θα πρέπει να εφαρμόζεται*** σε τομείς όπως η προστασία της δημοκρατίας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ***και*** του κράτους δικαίου, το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ), οι κυρώσεις και άλλες ***σχετικές*** αποφάσεις εξωτερικής πολιτικής***, όπως το άνοιγμα και το κλείσιμο μεμονωμένων διαπραγματευτικών ομάδων και η επιβολή κυρώσεων για οπισθοδρόμηση κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων για τη διεύρυνση, αλλά με εξαίρεση, για παράδειγμα, τις αποφάσεις για την έγκριση στρατιωτικών αποστολών ή επιχειρήσεων με εκτελεστική εντολή, καθώς και τις αποφάσεις για την έναρξη και την περάτωση των διαπραγματεύσεων για τη διεύρυνση***·	18. θεωρεί ότι αυτό μπορεί να επιτευχθεί με απλουστευμένες και αποτελεσματικότερες διαδικασίες λήψης αποφάσεων, ***διατηρώντας παράλληλα πλήρως την*** ομοφωνία σε ***όλους τους*** τομείς ***πολιτικής στους οποίους εφαρμόζεται επί του παρόντος και διασφαλίζοντας ότι θέματα*** όπως η προστασία της δημοκρατίας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων***,*** του κράτους δικαίου, το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ), οι κυρώσεις και άλλες αποφάσεις εξωτερικής πολιτικής ***εξακολουθούν να αποφασίζονται με συναίνεση στο Συμβούλιο***·

Or. en

Τροπολογία 148
Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. θεωρεί ότι αυτό μπορεί να επιτευχθεί με απλουστευμένες και	18. θεωρεί ότι αυτό μπορεί να επιτευχθεί με απλουστευμένες και

αποτελεσματικότερες διαδικασίες λήψης αποφάσεων, που δεν απαιτούν ομοφωνία· επαναλαμβάνει ότι η ειδική πλειοψηφία θα πρέπει να εφαρμόζεται σε τομείς όπως η προστασία της δημοκρατίας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του κράτους δικαίου, ***το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ),*** οι κυρώσεις ***και άλλες σχετικές αποφάσεις εξωτερικής πολιτικής, όπως το άνοιγμα και το κλείσιμο μεμονωμένων διαπραγματευτικών ομάδων και η επιβολή κυρώσεων για οπισθοδρόμηση κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων για τη διεύρυνση***, αλλά με εξαίρεση, για παράδειγμα, τις αποφάσεις για την έγκριση στρατιωτικών αποστολών ή επιχειρήσεων με εκτελεστική εντολή, καθώς και τις αποφάσεις για την έναρξη και την περάτωση των διαπραγματεύσεων για τη διεύρυνση·	αποτελεσματικότερες διαδικασίες λήψης αποφάσεων, που δεν απαιτούν ομοφωνία· επαναλαμβάνει ότι η ειδική πλειοψηφία θα πρέπει να εφαρμόζεται σε τομείς όπως η προστασία της δημοκρατίας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του κράτους δικαίου, ***καθώς και*** οι κυρώσεις, αλλά με εξαίρεση, για παράδειγμα, τις αποφάσεις για την έγκριση στρατιωτικών αποστολών ή επιχειρήσεων με εκτελεστική εντολή, καθώς και τις αποφάσεις για την έναρξη και την περάτωση των διαπραγματεύσεων για τη διεύρυνση·

Or. en

Τροπολογία 149
François-Xavier Bellamy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. θεωρεί ότι αυτό μπορεί να επιτευχθεί με απλουστευμένες και αποτελεσματικότερες διαδικασίες λήψης αποφάσεων***, που δεν απαιτούν ομοφωνία***· επαναλαμβάνει ότι η ειδική πλειοψηφία θα πρέπει να εφαρμόζεται σε τομείς όπως η προστασία της δημοκρατίας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του κράτους δικαίου, το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ), οι κυρώσεις και άλλες σχετικές αποφάσεις εξωτερικής πολιτικής, όπως το άνοιγμα και το κλείσιμο μεμονωμένων διαπραγματευτικών ομάδων και η επιβολή κυρώσεων για οπισθοδρόμηση κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων για τη διεύρυνση, αλλά	18. θεωρεί ότι αυτό μπορεί να επιτευχθεί με απλουστευμένες και αποτελεσματικότερες διαδικασίες λήψης αποφάσεων· επαναλαμβάνει ότι η ειδική πλειοψηφία θα πρέπει να εφαρμόζεται σε τομείς όπως η προστασία της δημοκρατίας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του κράτους δικαίου, το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ), οι κυρώσεις και άλλες σχετικές αποφάσεις εξωτερικής πολιτικής, όπως το άνοιγμα και το κλείσιμο μεμονωμένων διαπραγματευτικών ομάδων και η επιβολή κυρώσεων για οπισθοδρόμηση κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων για τη διεύρυνση, αλλά με εξαίρεση, για

με εξαίρεση, για παράδειγμα, τις αποφάσεις για την έγκριση στρατιωτικών αποστολών ή επιχειρήσεων με εκτελεστική εντολή, καθώς και τις αποφάσεις για την έναρξη και την περάτωση των διαπραγματεύσεων για τη διεύρυνση·

παράδειγμα, τις αποφάσεις για την έγκριση στρατιωτικών αποστολών ή επιχειρήσεων με εκτελεστική εντολή, καθώς και τις αποφάσεις για την έναρξη και την περάτωση των διαπραγματεύσεων για τη διεύρυνση·

Or. en

Τροπολογία 150
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. αντιτίθεται σε οποιαδήποτε παρέκκλιση από την αρχή της ομοφωνίας, ιδίως στον τομέα της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, ενώ τονίζει ότι πρόκειται για τομείς θεμελιώδους σημασίας για τη διατήρηση της κυριαρχίας των κρατών μελών· θεωρεί ότι η τελευταία δεκαετία έχει καταδείξει σαφώς ότι οι χώρες και οι πολιτικές δυνάμεις που επιχειρούν επί του παρόντος να καθιερώσουν την ψηφοφορία με πλειοψηφία έσφαλαν επανειλημμένα σε ζητήματα ζωτικής σημασίας για την ευρωπαϊκή ασφάλεια — μεταξύ άλλων μέσω της συνεχιζόμενης προώθησης του επιβλαβούς και επικίνδυνου έργου Nord Stream— γεγονός που υπονομεύει πλήρως τις προθέσεις και την αξιοπιστία τους και ακυρώνει κάθε επιχείρημα που τους προσδίδει αποφασιστικό ρόλο σε θέματα ασφάλειας και άμυνας·

Or. pl

Τροπολογία 151
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. αναγνωρίζει ότι η υλοποίηση μιας ευρύτερης και μεταρρυθμισμένης Ένωσης εντός του φιλόδοξου χρονοδιαγράμματος και πεδίου εφαρμογής που προτείνονται στην παρούσα έκθεση είναι δυνατή μόνο εάν αντιμετωπιστεί ένα θεμελιώδες ζήτημα, δηλαδή ότι η τρέχουσα διαδικασία διεύρυνσης της ΕΕ εξακολουθεί να είναι διαρθρωτικά εσφαλμένη και πρέπει να μετασχηματιστεί ώστε να καταστεί ταχύτερη, δικαιότερη και ανθεκτική στις επιπτώσεις·

Or. en

Τροπολογία 152
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18β. σημειώνει ότι μία από τις σημαντικότερες προκλήσεις για την αποτελεσματική λήψη αποφάσεων στο πλαίσιο της διαδικασίας διεύρυνσης είναι η επανειλημμένη κατάχρηση της ομοφωνίας από διάφορα κράτη μέλη της ΕΕ, μεταξύ άλλων στα πλέον τεχνικά στάδια, όπως το άνοιγμα νέων κεφαλαίων, προκειμένου οι υποψήφιες χώρες να παραμείνουν όμηροι σε διμερή πολιτικά ζητήματα, τα οποία συχνά δεν σχετίζονται με αξιοκρατικά κριτήρια προσχώρησης· τονίζει ότι οι πρακτικές αυτές υπονομεύουν τον ενθουσιασμό και τη δυναμική των μεταρρυθμίσεων στις υποψήφιες χώρες και καθιστούν αδύνατο για την ΕΕ να δημιουργήσει προβλέψιμα χρονοδιαγράμματα εσωτερικών μεταρρυθμίσεων, όπως καταδεικνύεται από την περίπτωση της Βόρειας

Μακεδονίας·

Or. en

Τροπολογία 153
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18γ. προτείνει, ως εκ τούτου, τη μετάβαση από την ομοφωνία στην ειδική πλειοψηφία για τα ενδιάμεσα στάδια της διαδικασίας διεύρυνσης, ιδίως την έναρξη των ενταξιακών διαπραγματεύσεων, το άνοιγμα και το κλείσιμο επιμέρους διαπραγματευτικών κεφαλαίων ή ομάδων, τον καθορισμό κριτηρίων αξιολόγησης για το άνοιγμα, τα ενδιάμεσα στάδια και το κλείσιμο των διαπραγματεύσεων, και την επιβολή κυρώσεων για οπισθοδρόμηση, τα οποία αντιπροσωπεύουν από κοινού περισσότερες από 100 περιπτώσεις λήψης αποφάσεων· υπενθυμίζει ότι το άρθρο 49 της ΣΕΕ, στο πλαίσιο του τίτλου VI που διέπει τη διεύρυνση, καθιστά τις μορφές λήψης αποφάσεων επιδεκτικές ερμηνείας, δεδομένου ότι η διεύρυνση παραμένει από τεχνική άποψη διακυβερνητική συμφωνία μεταξύ των κρατών μελών και των υποψήφιων χωρών· προτείνει, εάν χρειαστεί, οποιονδήποτε συνδυασμό των ακόλουθων μέτρων, προκειμένου να καταστεί πολιτικά εφικτή η μετάβαση στην ειδική πλειοψηφία βραχυπρόθεσμα: ***1) την άμεση αναστολή των ουγγρικών δικαιωμάτων αρνησικυρίας του Viktor Orban μέσω της ενεργοποίησης του άρθρου 7 της ΣΕΕ·*** ***2) μείωση του αριθμού των περιπτώσεων λήψης αποφάσεων, για παράδειγμα μέσω της ανάθεσης στην Επιτροπή της ευθύνης να διαχειρίζεται πιο σημαντικό μέρος των ενταξιακών***

διαπραγματεύσεων, μειώνοντας έτσι τον αριθμό των περιπτώσεων λήψης πολιτικών αποφάσεων στις οποίες μπορεί να ασκηθεί δικαίωμα αρνησικυρίας·

3) τη θέσπιση μηχανισμού προσφυγών, ο οποίος θα επιτρέπει στις υποψήφιες χώρες να αμφισβητούν αποφάσεις που θεωρούν ότι είναι αποτέλεσμα εγχώριας πολιτικής που οδηγεί σε διμερή προσαρμογή της διαδικασίας διεύρυνσης και δεν βασίζεται σε αντικειμενική και αξιοκρατική προσέγγιση σύμφωνα με τα κριτήρια της Κοπεγχάγης·

4) ως προσωρινό μέτρο, εάν η ειδική πλειοψηφία δεν μπορεί να θεσπιστεί αμέσως, θα μπορούσε να προβλεφθεί η θέσπιση «δικαιώματος αρνησικυρίας με ανασταλτικό αποτέλεσμα», που σημαίνει ότι εάν ένα κράτος μέλος που επικαλείται δικαίωμα αρνησικυρίας δεν λάβει τη στήριξη τουλάχιστον τριών άλλων κρατών μελών εντός 6 μηνών, το ζήτημα θα παραπεμφθεί στο ΔΕΕ προκειμένου να αξιολογηθεί κατά πόσον η διαφορά έχει εύλογη και αξιοκρατική διάσταση σύμφωνα με τα κριτήρια της Κοπεγχάγης, ενώ, εάν το ΔΕΕ αποφανθεί διαφορετικά, το δικαίωμα αρνησικυρίας θα αίρεται·

Or. en

Τροπολογία 154
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18δ. προτείνει να αντικατασταθεί η «κοσμογονική» προσέγγιση με ένα μοντέλο «regatta», σύμφωνα με το οποίο οι υποψήφιες χώρες προσχωρούν στην Ένωση σε μικρότερες ομάδες ή μεμονωμένα μόλις είναι έτοιμες, με βάση αυστηρά τις δικές τους επιδόσεις· τονίζει ότι, σε αντίθεση με τη διεύρυνση του

2004, το τρέχον πολιτικό πλαίσιο απαιτεί μεγαλύτερη ευελιξία, δεδομένου ότι ορισμένα κράτη μέλη, όπως η Ουγγαρία, έχουν εργαλειοποιήσει τις εξουσίες αρνησικυρίας τους προκειμένου να εμποδίσουν συγκεκριμένες υποψήφιες χώρες, ενώ η πρόοδος των μεταρρυθμίσεων μεταξύ των υποψήφιων χωρών ποικίλλει σημαντικά, με ορισμένες να προχωρούν γρήγορα και άλλες να αντιμετωπίζουν δημοκρατική οπισθοδρόμηση· υπογραμμίζει ότι, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος «αλυσιδωτών δικαιωμάτων αρνησικυρίας», δεν θα πρέπει να παραχωρηθεί στους νεοεισερχόμενους δικαίωμα αρνησικυρίας όσον αφορά μελλοντικές προσχωρήσεις έως ότου το πλαίσιο διεύρυνσης μεταρρυθμιστεί σύμφωνα με τις προτάσεις της παρούσας έκθεσης·

Or. en

Τροπολογία 155
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18ε. καλεί την Επιτροπή να δρομολογήσει μια μεγάλης κλίμακας εκστρατεία ευαισθητοποίησης και ενδυνάμωσης των πολιτών, από κοινού μεταξύ των κρατών μελών της ΕΕ και των υποψήφιων χωρών, με την ενεργό συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών, των μέσων ενημέρωσης, των τοπικών και περιφερειακών φορέων, των συνδικαλιστικών οργανώσεων, των νέων και των διαφόρων επιπέδων διακυβέρνησης· τονίζει ότι μια τέτοια εκστρατεία θα πρέπει να επικεντρωθεί τόσο στις προκλήσεις όσο και στις ευκαιρίες της διεύρυνσης, και ότι τα συμπεράσματά της θα πρέπει να

	τροφοδοτήσουν τις τελικές συνθήκες προσχώρησης που θα υπογραφούν· επαναλαμβάνει ότι η Ρωσία και άλλοι ξένοι παράγοντες θα προσπαθήσουν να εκτροχιάσουν την προσχώρηση στην ΕΕ επηρεάζοντας την κοινή γνώμη·

Or. en

Τροπολογία 156
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. προτείνει να μεταρρυθμιστεί η διαδικασία του άρθρου 7 ΣΕΕ με την κατάργηση της ομοφωνίας στις αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, την καθιέρωση σαφούς προθεσμίας και την ανάδειξη του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε διαιτητή των παραβιάσεων·	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 157
François-Xavier Bellamy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. προτείνει να μεταρρυθμιστεί η διαδικασία του άρθρου 7 ΣΕΕ με την κατάργηση της ομοφωνίας στις αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, την καθιέρωση σαφούς προθεσμίας και την ανάδειξη του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε διαιτητή των παραβιάσεων·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 158
Alexandre Varaut, Marieke Ehlers, Jean-Paul Garraud

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. προτείνει να μεταρρυθμιστεί η διαδικασία του άρθρου 7 ΣΕΕ ***με την κατάργηση της ομοφωνίας στις αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, την καθιέρωση σαφούς προθεσμίας και την ανάδειξη του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε διαιτητή των παραβιάσεων***·	19. προτείνει να μεταρρυθμιστεί η διαδικασία του άρθρου 7 ΣΕΕ· ***επισημαίνει ότι καμία από τις διαδικασίες που δρομολογήθηκαν βάσει του εν λόγω άρθρου δεν θα μπορούσε να είναι επιτυχής, γεγονός που αντικατοπτρίζει τη βαθιά πολιτική διαφωνία μεταξύ των κρατών μελών σχετικά με τον ορισμό και τη δεσμευτική ισχύ τέτοιων αφηρημένων και ευρέως ερμηνεύσιμων εννοιών όπως οι «αξίες»· τονίζει ότι οποιαδήποτε πιθανή αναθεώρηση των Συνθηκών θα ήταν επωφελής από την κατάργηση αυτής της ηθικής και πολιτικής έννοιας υπέρ συγκεκριμένων και αντικειμενικών νομικών διατάξεων***·

Or. fr

Τροπολογία 159
Sandro Gozi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. προτείνει να μεταρρυθμιστεί η διαδικασία του άρθρου 7 ΣΕΕ με την κατάργηση της ομοφωνίας ***στις αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, την καθιέρωση σαφούς προθεσμίας και την ανάδειξη του Δικαστηρίου*** της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε διαιτητή των παραβιάσεων·	19. προτείνει να μεταρρυθμιστεί η διαδικασία του άρθρου 7 ΣΕΕ με την κατάργηση της ομοφωνίας ***και με την επέκταση της ειδικής πλειοψηφίας των 4/5 στις αποφάσεις που λαμβάνονται από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 2 της ΣΕΕ, προκειμένου να διαπιστωθεί η ύπαρξη σοβαρής και διαρκούς παραβίασης από κράτος μέλος των αξιών που αναφέρονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ· προτείνει επίσης***

	να καθιερωθεί σαφής προθεσμία και να αναδειχθεί το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε διαιτητή των παραβιάσεων·

Or. en

Τροπολογία 160
Tomislav Sokol

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. προτείνει να μεταρρυθμιστεί η διαδικασία του άρθρου 7 ΣΕΕ με ***την κατάργηση της ομοφωνίας στις αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου,*** την καθιέρωση σαφούς προθεσμίας και την ανάδειξη του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε διαιτητή των παραβιάσεων·	19. προτείνει να μεταρρυθμιστεί η διαδικασία του άρθρου 7 ΣΕΕ με την καθιέρωση σαφούς προθεσμίας και την ανάδειξη του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε διαιτητή των παραβιάσεων***, διατηρώντας παράλληλα πλήρως την ομοφωνία στις αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου***·

Or. en

Τροπολογία 161
Marc Angel, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Thijs Reuten, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. προτείνει να μεταρρυθμιστεί η διαδικασία του άρθρου 7 ΣΕΕ με την κατάργηση της ομοφωνίας στις αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, την καθιέρωση σαφούς προθεσμίας και την ανάδειξη του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε διαιτητή των παραβιάσεων·	19. προτείνει να ***ενισχυθεί και να*** μεταρρυθμιστεί η διαδικασία του άρθρου 7 ΣΕΕ με την κατάργηση της ομοφωνίας στις αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, την καθιέρωση σαφούς προθεσμίας και την ανάδειξη του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε διαιτητή των παραβιάσεων·

Or. en

Τροπολογία 162
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. προτείνει να ***μεταρρυθμιστεί η διαδικασία*** του άρθρου 7 ΣΕΕ με την ***κατάργηση της ομοφωνίας*** στις αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, την καθιέρωση σαφούς προθεσμίας και την ανάδειξη του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε διαιτητή των παραβιάσεων·	19. προτείνει να ***εξεταστεί η μεταρρύθμιση της διαδικασίας*** του άρθρου 7 ΣΕΕ με την ***κατάργηση της ψηφοφορίας με ειδική πλειοψηφία*** στις αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, την καθιέρωση σαφούς προθεσμίας και την ανάδειξη του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε διαιτητή των παραβιάσεων·

Or. en

Τροπολογία 163
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19α. τονίζει ότι η ενίσχυση του κράτους δικαίου σε ολόκληρη την Ένωση και τις υποψήφιες χώρες είναι απαραίτητη για τη διασφάλιση της αποτελεσματικότητας και της συνοχής της ΕΕ ενόψει μελλοντικών διευρύνσεων· προτείνει, για τον σκοπό αυτό, μια διαρθρωμένη δέσμη μέτρων, κάτι το οποίο είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση της νομικής και θεσμικής ανθεκτικότητας της Ένωσης πριν και καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας διεύρυνσης, και συγκεκριμένα:
	1) την πλήρη και συστηματική εφαρμογή του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου σε όλα τα ταμεία της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΚΓΠ), των ταμείων συνοχής και του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (ΜΑΑ),

	και τη μετατροπή του σε μηχανισμό για την αντιμετώπιση των παραβιάσεων όλων των αξιών που ορίζονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ·
	2) την επέκταση της εντολής της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας (EPPO) για την αντιμετώπιση παραβιάσεων των ευρωπαϊκών κυρώσεων, όπως αναφέρεται επίσης από την πολωνική Προεδρία του Συμβουλίου στην έκθεσή της με ημερομηνία 24 Ιουνίου 2025·

Or. en

Τροπολογία 164
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για αναθεώρηση της διακυβέρνησης του ΠΔΠ, ιδίως αναθέτοντας πλήρεις συννομοθετικές εξουσίες ***τόσο*** όσον αφορά το σκέλος των δαπανών ***όσο και το σκέλος των εσόδων*** του προϋπολογισμού της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της έγκρισης του ΠΔΠ ***και του συστήματος ιδίων πόρων***·	20. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για αναθεώρηση της διακυβέρνησης του ΠΔΠ, ιδίως αναθέτοντας πλήρεις συννομοθετικές εξουσίες όσον αφορά το σκέλος των δαπανών του προϋπολογισμού της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της έγκρισης του ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 165
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για αναθεώρηση της διακυβέρνησης του ΠΔΠ, ιδίως αναθέτοντας πλήρεις συννομοθετικές εξουσίες τόσο όσον αφορά το σκέλος των δαπανών όσο και το σκέλος	20. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για αναθεώρηση της διακυβέρνησης του ΠΔΠ, ιδίως αναθέτοντας πλήρεις συννομοθετικές εξουσίες τόσο όσον αφορά το σκέλος των δαπανών όσο και το σκέλος

των εσόδων του προϋπολογισμού της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της έγκρισης του ΠΔΠ ***και του συστήματος ιδίων πόρων***·	των εσόδων του προϋπολογισμού της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της έγκρισης του ΠΔΠ·

Or. pl

Τροπολογία 166
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20α. είναι πεπεισμένο ότι η υφιστάμενη ρήτρα υποχρεωτικής αναθεώρησης σε περίπτωση διεύρυνσης θα πρέπει να διατηρηθεί και στο επόμενο δημοσιονομικό πλαίσιο, ενώ δεν θα πρέπει να επηρεαστούν τα εθνικά κονδύλια· τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει επίσης να προσδιορίσει κατάλληλα μεταβατικά μέτρα και μέτρα σταδιακής εφαρμογής για βασικούς τομείς δαπανών, όπως η συνοχή και η γεωργία, βάσει προσεκτικής αξιολόγησης των επιπτώσεων σε διάφορους τομείς·

Or. en

Τροπολογία 167
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20β. θεωρεί ότι το επόμενο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ) θα είναι καίριας σημασίας για την προετοιμασία της Ένωσης για τη διεύρυνση και των υποψήφιων προς ένταξη χωρών·

Or. en

Τροπολογία 168
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγκαταλείψουν την αυτοεπιβληθείσα και παρωχημένη αρχή σύμφωνα με την οποία το ύψος του μακροπρόθεσμου προϋπολογισμού της ΕΕ δεν πρέπει να υπερβαίνει το 1 % του συνολικού ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος στην πρότασή της για το ΠΔΠ 2028-2034·	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 169
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγκαταλείψουν την αυτοεπιβληθείσα και παρωχημένη αρχή σύμφωνα με την οποία το ύψος του μακροπρόθεσμου προϋπολογισμού της ΕΕ δεν πρέπει να υπερβαίνει το 1 % του συνολικού ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος στην πρότασή της για το ΠΔΠ 2028-2034·	21. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγκαταλείψουν την αυτοεπιβληθείσα και παρωχημένη αρχή σύμφωνα με την οποία το ύψος του μακροπρόθεσμου προϋπολογισμού της ΕΕ δεν πρέπει να υπερβαίνει το 1 % του συνολικού ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος στην πρότασή της για το ΠΔΠ 2028-2034· ***τονίζει ότι οι εκθέσεις Draghi και Letta, καθώς και η συντριπτική πλειονότητα των εμπειρογνωμόνων, έχουν δείξει ότι απαιτούνται σημαντικοί πρόσθετοι δημοσιονομικοί πόροι προκειμένου να καταστεί η ΕΕ πιο ανταγωνιστική, να ολοκληρώσει τη δίκαιη και πράσινη μετάβαση και να είναι σε θέση να αμυνθεί αυτόνομα από τη ρωσική επίθεση έως το***

2030·

Or. en

Τροπολογία 170
Marc Angel, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Thijs Reuten, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγκαταλείψουν την αυτοεπιβληθείσα και παρωχημένη αρχή σύμφωνα με την οποία το ύψος του μακροπρόθεσμου προϋπολογισμού της ΕΕ δεν πρέπει να υπερβαίνει το 1 % του συνολικού ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος στην πρότασή της για το ΠΔΠ ***2028-2034·***	21. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγκαταλείψουν την αυτοεπιβληθείσα και παρωχημένη αρχή σύμφωνα με την οποία το ύψος του μακροπρόθεσμου προϋπολογισμού της ΕΕ δεν πρέπει να υπερβαίνει το 1 % του συνολικού ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος στην πρότασή της για το ΠΔΠ ***μετά το 2027·***

Or. en

Τροπολογία 171
Sandro Gozi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. τονίζει ότι το ΠΔΠ θα πρέπει να χρηματοδοτείται επαρκώς για την επίτευξη των βασικών αρχών και των στρατηγικών στόχων στους οποίους βασίζεται η ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της ολοκλήρωσης των επικείμενων γύρων διεύρυνσης και της επίτευξης των στόχων ανταγωνιστικότητας της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή να προτείνει χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων στο πλαίσιο του ΠΔΠ 2028-2034, διασφαλίζοντας παράλληλα τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση·	22. τονίζει ότι το ΠΔΠ θα πρέπει να χρηματοδοτείται επαρκώς για την επίτευξη των βασικών αρχών και των στρατηγικών στόχων στους οποίους βασίζεται η ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της ολοκλήρωσης των επικείμενων γύρων διεύρυνσης και της επίτευξης των στόχων ανταγωνιστικότητας της ΕΕ· ***επιμένει ότι η εισαγωγή νέων ιδίων πόρων αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την αύξηση του μεγέθους και την ενίσχυση του δυναμικού και του αντικτύπου του επόμενου ΠΔΠ·*** καλεί την Επιτροπή να προτείνει χάρτη πορείας για

	την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων στο πλαίσιο του ΠΔΠ 2028-2034, διασφαλίζοντας παράλληλα τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση ***και αποφεύγοντας παράλληλα την αυξανόμενη δημοσιονομική πίεση στους Ευρωπαίους πολίτες***·

Or. en

Τροπολογία 172
Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. τονίζει ότι το ΠΔΠ θα πρέπει να χρηματοδοτείται επαρκώς για την επίτευξη των βασικών αρχών και των στρατηγικών στόχων στους οποίους βασίζεται η ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της ολοκλήρωσης των επικείμενων γύρων διεύρυνσης και της επίτευξης των στόχων ανταγωνιστικότητας της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή να προτείνει χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων στο πλαίσιο του ΠΔΠ 2028-2034, διασφαλίζοντας παράλληλα τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση·	22. τονίζει ότι το ΠΔΠ θα πρέπει να χρηματοδοτείται επαρκώς για την επίτευξη των βασικών αρχών και των στρατηγικών στόχων στους οποίους βασίζεται η ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της ολοκλήρωσης των επικείμενων γύρων διεύρυνσης***, της συνέχισης της μείωσης των περιφερειακών ανισοτήτων*** και της επίτευξης των στόχων ανταγωνιστικότητας της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή να προτείνει χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων στο πλαίσιο του ΠΔΠ 2028-2034, διασφαλίζοντας παράλληλα τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση· ***υπογραμμίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ και ένας αποτελεσματικότερος προϋπολογισμός θα πρέπει να επιτρέψουν στην ΕΕ να προχωρήσει αποφασιστικά προς τη διεύρυνση, διαφυλάσσοντας παράλληλα τις υφιστάμενες πολιτικές, προγράμματα και προτεραιότητες***·

Or. en

Τροπολογία 173
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. τονίζει ότι το ΠΔΠ θα πρέπει να χρηματοδοτείται επαρκώς για την επίτευξη των βασικών αρχών και των στρατηγικών στόχων στους οποίους βασίζεται η ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της ολοκλήρωσης των επικείμενων γύρων διεύρυνσης και της επίτευξης των στόχων ανταγωνιστικότητας της ΕΕ· ***καλεί την Επιτροπή να προτείνει χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων στο πλαίσιο του ΠΔΠ 2028-2034, διασφαλίζοντας παράλληλα τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση·***	22. τονίζει ότι το ΠΔΠ θα πρέπει να χρηματοδοτείται επαρκώς για την επίτευξη των βασικών αρχών και των στρατηγικών στόχων στους οποίους βασίζεται η ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της ολοκλήρωσης των επικείμενων γύρων διεύρυνσης και της επίτευξης των στόχων ανταγωνιστικότητας της ΕΕ·

Or. pl

Τροπολογία 174
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. τονίζει ότι το ΠΔΠ θα πρέπει να χρηματοδοτείται επαρκώς για την επίτευξη των βασικών αρχών και των στρατηγικών στόχων στους οποίους βασίζεται η ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της ολοκλήρωσης των επικείμενων γύρων διεύρυνσης και της επίτευξης των στόχων ανταγωνιστικότητας της ΕΕ· ***καλεί την Επιτροπή να προτείνει χάρτη πορείας για την*** εισαγωγή νέων ιδίων πόρων ***στο πλαίσιο του ΠΔΠ 2028-2034, διασφαλίζοντας παράλληλα τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση·***	22. τονίζει ότι το ΠΔΠ θα πρέπει να χρηματοδοτείται επαρκώς για την επίτευξη των βασικών αρχών και των στρατηγικών στόχων στους οποίους βασίζεται η ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της ολοκλήρωσης των επικείμενων γύρων διεύρυνσης και της επίτευξης των στόχων ανταγωνιστικότητας της ΕΕ· ***τονίζει ότι η*** εισαγωγή νέων ιδίων πόρων ***είναι απαραίτητη όχι μόνο προκειμένου να διασφαλιστεί η έγκαιρη και βιώσιμη αποπληρωμή του δανεισμού που έχει αναληφθεί στο πλαίσιο του μέσου NextGenerationEU, αλλά και για την παροχή επαρκούς χρηματοδοτικής συνδρομής στις υποψήφιες χώρες ενόψει της σταδιακής ένταξής τους και της μελλοντικής προσχώρησής τους·***

Or. en

Τροπολογία 175
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. τονίζει ότι το ΠΔΠ θα πρέπει να χρηματοδοτείται επαρκώς για την επίτευξη των βασικών αρχών και των στρατηγικών στόχων στους οποίους βασίζεται η ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της ολοκλήρωσης των επικείμενων γύρων διεύρυνσης και της επίτευξης των στόχων ανταγωνιστικότητας της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή να προτείνει χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων στο πλαίσιο του ΠΔΠ 2028-2034, διασφαλίζοντας παράλληλα τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση·	22. τονίζει ότι το ΠΔΠ θα πρέπει να χρηματοδοτείται επαρκώς για την επίτευξη των βασικών αρχών και των στρατηγικών στόχων στους οποίους βασίζεται η ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της ολοκλήρωσης των επικείμενων γύρων διεύρυνσης και της επίτευξης των στόχων ανταγωνιστικότητας της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή να προτείνει χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων στο πλαίσιο του ΠΔΠ 2028-2034, διασφαλίζοντας παράλληλα τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση***, ιδίως μέσω των εσόδων που προκύπτουν από τον ΜΣΠΑ, τον ψηφιακό φόρο και τον φόρο εταιρειών, μια ψηφιακή εισφορά και έναν φόρο υψηλού καθαρού πλούτου***·

Or. en

Τροπολογία 176
Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. τονίζει ότι το ΠΔΠ θα πρέπει να χρηματοδοτείται επαρκώς για την επίτευξη των βασικών αρχών και των στρατηγικών στόχων στους οποίους βασίζεται η ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της ολοκλήρωσης των επικείμενων γύρων διεύρυνσης και της επίτευξης των στόχων ***ανταγωνιστικότητας της ΕΕ***· καλεί την Επιτροπή να προτείνει χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων στο πλαίσιο του ΠΔΠ 2028-2034, διασφαλίζοντας παράλληλα τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση·	22. τονίζει ότι το ΠΔΠ θα πρέπει να χρηματοδοτείται επαρκώς για την επίτευξη των βασικών αρχών και των στρατηγικών στόχων στους οποίους βασίζεται η ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της ολοκλήρωσης των επικείμενων γύρων διεύρυνσης και της επίτευξης των στόχων ***της συνοχής και της ανοδικής σύγκλισης***· καλεί την Επιτροπή να προτείνει χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων στο πλαίσιο του ΠΔΠ 2028-2034, διασφαλίζοντας παράλληλα τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση·

Or. en

Τροπολογία 177
Marc Angel, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Thijs Reuten, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. τονίζει ότι το ΠΔΠ θα πρέπει να χρηματοδοτείται επαρκώς για την επίτευξη των βασικών αρχών και των στρατηγικών στόχων στους οποίους βασίζεται η ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της ολοκλήρωσης των επικείμενων γύρων διεύρυνσης και της επίτευξης των στόχων ανταγωνιστικότητας της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή να προτείνει χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων στο πλαίσιο του ΠΔΠ ***2028-2034***, διασφαλίζοντας παράλληλα τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση·	22. τονίζει ότι το ΠΔΠ θα πρέπει να χρηματοδοτείται επαρκώς για την επίτευξη των βασικών αρχών και των στρατηγικών στόχων στους οποίους βασίζεται η ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της ολοκλήρωσης των επικείμενων γύρων διεύρυνσης και της επίτευξης των στόχων ανταγωνιστικότητας της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή να προτείνει χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων στο πλαίσιο του ΠΔΠ ***μετά το 2027***, διασφαλίζοντας παράλληλα τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση·

Or. en

Τροπολογία 178
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. τονίζει τη σημασία της ενίσχυσης της δημοκρατικής νομιμότητας των πολιτικών της ΕΕ μέσω της ενίσχυσης των δικαιωμάτων λήψης αποφάσεων και ελέγχου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, το οποίο είναι το μόνο άμεσα εκλεγμένο θεσμικό όργανο που εκπροσωπεί τους πολίτες της ΕΕ·	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 179
Marc Angel, Gabriele Bischoff, Thijs Reuten, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. τονίζει τη σημασία της ενίσχυσης της δημοκρατικής νομιμότητας των πολιτικών της ΕΕ μέσω της ενίσχυσης των δικαιωμάτων λήψης αποφάσεων και ελέγχου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, το οποίο είναι το μόνο άμεσα εκλεγμένο θεσμικό όργανο που εκπροσωπεί τους πολίτες της ΕΕ·	23. τονίζει τη σημασία της ενίσχυσης της δημοκρατικής νομιμότητας των πολιτικών της ΕΕ μέσω της ενίσχυσης των δικαιωμάτων λήψης αποφάσεων και ελέγχου***, συμπεριλαμβανομένου του ισχυρού δικαιώματος εξέτασης των πραγμάτων,*** του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, το οποίο είναι το μόνο άμεσα εκλεγμένο θεσμικό όργανο που εκπροσωπεί τους πολίτες της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 180
Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	23α. υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο που διαδραματίζουν τα κοινοβούλια των υπό ένταξη στην ΕΕ χωρών στη διαδικασία, ιδίως όσον αφορά τη θέσπιση νομοθεσίας σχετικά με την προσχώρηση, και τονίζει τη σημασία της κοινοβουλευτικής συνεργασίας και της επίτευξης συναίνεσης σε θέματα προσχώρησης στην ΕΕ στο πλαίσιο αυτό· επαναλαμβάνει την προθυμία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου να χρησιμοποιήσει τους πολιτικούς και τεχνικούς πόρους του για να βοηθήσει τα κοινοβούλια των υποψήφιων για προσχώρηση χωρών να προχωρήσουν στο πρόγραμμα μεταρρυθμίσεων που σχετίζεται με την ΕΕ, μεταξύ άλλων μέσω δραστηριοτήτων στήριξης της

δημοκρατίας· εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόοδο που έχει σημειωθεί σε ορισμένες υποψήφιες χώρες, μεταξύ άλλων μέσω δραστηριοτήτων διαμεσολάβησης και της διαδικασίας του διαλόγου «Jean Monnet»·

Or. en

Τροπολογία 181
Alexandre Varaut, Marieke Ehlers, Jean-Paul Garraud

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	23α. θεωρεί ότι η δημοκρατική νομιμότητα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου υπονομεύεται ιδιαίτερα από την επανειλημμένη άρνηση του εν λόγω θεσμικού οργάνου να διασφαλίσει την πλήρη εκπροσώπηση των πολιτικών ισορροπιών εντός των οργάνων του και στον τρόπο λειτουργίας του· θεωρεί ότι ο συστηματικός αποκλεισμός ορισμένων πολιτικών τάσεων αποτελεί χαρακτηριστικό των αυταρχικών καθεστώτων που η ΕΕ εξακολουθεί να καταγγέλλει στο εξωτερικό· καλεί το Κοινοβούλιο να θέσει αμέσως τέλος σε αυτόν τον αποκλεισμό, ο οποίος είναι εφικτός χωρίς καμία κανονιστική αναθεώρηση·

Or. fr

Τροπολογία 182
Alexandre Varaut, Marieke Ehlers, Jean-Paul Garraud

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. τονίζει ότι η μεταρρύθμιση της	***διαγράφεται***

διαδικασίας λήψης αποφάσεων της ΕΕ απαιτεί την ενδυνάμωση του Κοινοβουλίου τοποθετώντας το σε ισότιμη βάση με το Συμβούλιο· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για χορήγηση στο Κοινοβούλιο του πλήρους δικαιώματος νομοθετικής πρωτοβουλίας – της εξουσίας να θεσπίζει, να τροποποιεί ή να καταργεί νομοθεσία της ΕΕ·

Or. fr

Τροπολογία 183
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. τονίζει ότι η μεταρρύθμιση της διαδικασίας λήψης αποφάσεων της ΕΕ απαιτεί την ενδυνάμωση του Κοινοβουλίου τοποθετώντας το σε ισότιμη βάση με το Συμβούλιο· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για χορήγηση στο Κοινοβούλιο του πλήρους δικαιώματος νομοθετικής πρωτοβουλίας – της εξουσίας να θεσπίζει, να τροποποιεί ή να καταργεί νομοθεσία της ΕΕ·	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 184
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. τονίζει ότι η μεταρρύθμιση της διαδικασίας λήψης αποφάσεων της ΕΕ απαιτεί την ενδυνάμωση του Κοινοβουλίου τοποθετώντας το σε ισότιμη βάση με το Συμβούλιο· επαναλαμβάνει την έκκλησή	24. τονίζει ότι η μεταρρύθμιση της διαδικασίας λήψης αποφάσεων της ΕΕ απαιτεί την ενδυνάμωση του Κοινοβουλίου τοποθετώντας το σε ισότιμη βάση με το Συμβούλιο· επαναλαμβάνει την έκκλησή

του για χορήγηση στο Κοινοβούλιο του πλήρους δικαιώματος νομοθετικής πρωτοβουλίας – της εξουσίας να θεσπίζει, να τροποποιεί ή να καταργεί νομοθεσία της ΕΕ·	του για χορήγηση στο Κοινοβούλιο του πλήρους δικαιώματος νομοθετικής πρωτοβουλίας – της εξουσίας να θεσπίζει, να τροποποιεί ή να καταργεί νομοθεσία της ΕΕ· ***είναι πεπεισμένο ότι ένα γενικό και άμεσο δικαίωμα πρωτοβουλίας θα ενίσχυε περαιτέρω τη δημοκρατική νομιμοποίηση της Ένωσης και θα έδινε δύναμη στους πολίτες της·***
	Or. en

Τροπολογία 185
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	24α. αναγνωρίζει ότι τα άμεσα δικαιώματα πρωτοβουλίας του Κοινοβουλίου πόρρω απέχουν από το να του επιτρέπουν να εκπροσωπεί τους Ευρωπαίους πολίτες, την κοινωνία των πολιτών και τους κοινωνικούς εταίρους στα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα, αφήνοντας ουσιαστικά στην Επιτροπή το μονοπώλιο της άσκησης νομοθετικής πρωτοβουλίας·
	Or. en

Τροπολογία 186
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	24β. υπογραμμίζει ότι η Συνθήκη της Λισαβόνας παρέχει ήδη άμεσα δικαιώματα πρωτοβουλίας στο Κοινοβούλιο, αναγνωρίζοντας την αρμοδιότητά του να αυτοοργανώνεται,

	τον ελεγκτικό του ρόλο και τη δημοκρατική του νομιμοποίηση ως το μόνο άμεσα εκλεγμένο θεσμικό όργανο της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 187
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. θεωρεί απαραίτητη τη βελτίωση της διαφάνειας και της δημοκρατικής λογοδοσίας του Κοινοβουλίου, με την ενίσχυση της ευρωπαϊκής διάστασης των εκλογών και με τη θέσπιση ενιαίων εκλογικών κανόνων σε ολόκληρη την ΕΕ· καλεί το Συμβούλιο να επεξεργαστεί τις προτάσεις που διατυπώθηκαν στη θέση του Κοινοβουλίου της 3ης Μαΐου 2022[7]· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο να σημειώσουν πρόοδο στις συζητήσεις σχετικά με τη θέσπιση μόνιμου μηχανισμού για την κατανομή των εδρών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·	***διαγράφεται***

[7] Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 3ης Μαΐου 2022 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την εκλογή των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου με άμεση καθολική ψηφοφορία, και την κατάργηση της απόφασης (76/787/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) του Συμβουλίου, καθώς και της πράξης περί εκλογής των μελών στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με άμεση καθολική ψηφοφορία που προσαρτάται στην εν λόγω απόφαση (ΕΕ C 465 της 6.12.2022, σ. 171).

Or. pl

Τροπολογία 188
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. θεωρεί απαραίτητη τη βελτίωση της διαφάνειας και της δημοκρατικής λογοδοσίας του Κοινοβουλίου, με την ενίσχυση της ευρωπαϊκής διάστασης των εκλογών και με τη θέσπιση ενιαίων εκλογικών κανόνων σε ολόκληρη την ΕΕ· καλεί το Συμβούλιο να επεξεργαστεί τις προτάσεις που διατυπώθηκαν στη θέση του Κοινοβουλίου της 3ης Μαΐου 2022[7]· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο να σημειώσουν πρόοδο στις συζητήσεις σχετικά με τη θέσπιση μόνιμου μηχανισμού για την κατανομή των εδρών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·	25. θεωρεί απαραίτητη τη βελτίωση της διαφάνειας και της δημοκρατικής λογοδοσίας του Κοινοβουλίου, με την ενίσχυση της ευρωπαϊκής διάστασης των εκλογών και με τη θέσπιση ενιαίων εκλογικών κανόνων σε ολόκληρη την ΕΕ· καλεί το Συμβούλιο να επεξεργαστεί τις προτάσεις που διατυπώθηκαν στη θέση του Κοινοβουλίου της 3ης Μαΐου 2022[7]***, ιδίως όσον αφορά την κατάρτιση υπερεθνικών ψηφοδελτίων, ως βασικό βήμα για την προώθηση ενός πραγματικά ευρωπαϊκού πολιτικού χώρου· υπογραμμίζει τον μακροπρόθεσμο στόχο της διάθεσης έως και του ημίσεος του συνόλου των πολιτικών εδρών στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στα εν λόγω υπερεθνικά ψηφοδέλτια, προκειμένου να ενισχυθεί η εκπροσώπηση των Ευρωπαίων πολιτών***· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο να σημειώσουν πρόοδο στις συζητήσεις σχετικά με τη θέσπιση μόνιμου μηχανισμού για την κατανομή των εδρών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·
[7] Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 3ης Μαΐου 2022 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την εκλογή των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου με άμεση καθολική ψηφοφορία, και την κατάργηση της απόφασης (76/787/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) του Συμβουλίου, καθώς και της πράξης περί εκλογής των μελών στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με άμεση καθολική ψηφοφορία που προσαρτάται στην εν λόγω απόφαση (ΕΕ C 465 της 6.12.2022, σ. 171).	[7] Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 3ης Μαΐου 2022 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την εκλογή των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου με άμεση καθολική ψηφοφορία, και την κατάργηση της απόφασης (76/787/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) του Συμβουλίου, καθώς και της πράξης περί εκλογής των μελών στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με άμεση καθολική ψηφοφορία που προσαρτάται στην εν λόγω απόφαση (ΕΕ C 465 της 6.12.2022, σ. 171).

Or. en

Τροπολογία 189
Adrián Vázquez Lázara

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. θεωρεί απαραίτητη τη βελτίωση της διαφάνειας και της δημοκρατικής λογοδοσίας του Κοινοβουλίου, με την ενίσχυση της ευρωπαϊκής διάστασης των εκλογών ***και*** με τη θέσπιση ενιαίων εκλογικών κανόνων σε ολόκληρη την ΕΕ· καλεί το Συμβούλιο να επεξεργαστεί τις προτάσεις που διατυπώθηκαν στη θέση του Κοινοβουλίου της 3ης Μαΐου 2022[7]· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο να σημειώσουν πρόοδο στις συζητήσεις σχετικά με τη θέσπιση μόνιμου μηχανισμού για την κατανομή των εδρών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·	25. θεωρεί απαραίτητη τη βελτίωση της διαφάνειας και της δημοκρατικής λογοδοσίας του Κοινοβουλίου, με την ενίσχυση της ευρωπαϊκής διάστασης των εκλογών**,** με τη θέσπιση ενιαίων εκλογικών κανόνων σε ολόκληρη την ΕΕ ***και την απαίτηση να επικυρώσουν όλα τα κράτη μέλη την τελευταία ευρωπαϊκή εκλογική μεταρρύθμιση του 2018***· καλεί το Συμβούλιο να επεξεργαστεί τις προτάσεις που διατυπώθηκαν στη θέση του Κοινοβουλίου της 3ης Μαΐου 2022[7]· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο να σημειώσουν πρόοδο στις συζητήσεις σχετικά με τη θέσπιση μόνιμου μηχανισμού για την κατανομή των εδρών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·
[7] Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 3ης Μαΐου 2022 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την εκλογή των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου με άμεση καθολική ψηφοφορία, και την κατάργηση της απόφασης (76/787/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) του Συμβουλίου, καθώς και της πράξης περί εκλογής των μελών στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με άμεση καθολική ψηφοφορία που προσαρτάται στην εν λόγω απόφαση (ΕΕ C 465 της 6.12.2022, σ. 171).	[7] Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 3ης Μαΐου 2022 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την εκλογή των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου με άμεση καθολική ψηφοφορία, και την κατάργηση της απόφασης (76/787/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) του Συμβουλίου, καθώς και της πράξης περί εκλογής των μελών στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με άμεση καθολική ψηφοφορία που προσαρτάται στην εν λόγω απόφαση (ΕΕ C 465 της 6.12.2022, σ. 171).

Or. es

Τροπολογία 190
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. θεωρεί απαραίτητη τη βελτίωση της διαφάνειας και της δημοκρατικής λογοδοσίας του Κοινοβουλίου, με την ενίσχυση της ευρωπαϊκής διάστασης των εκλογών και με τη θέσπιση ενιαίων εκλογικών κανόνων σε ολόκληρη την ΕΕ· καλεί το Συμβούλιο να επεξεργαστεί τις προτάσεις που διατυπώθηκαν στη θέση του Κοινοβουλίου της 3ης Μαΐου 2022[7]· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο να σημειώσουν πρόοδο στις συζητήσεις σχετικά με τη θέσπιση μόνιμου μηχανισμού για την κατανομή των εδρών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·	25. θεωρεί απαραίτητη τη βελτίωση της διαφάνειας και της δημοκρατικής λογοδοσίας του Κοινοβουλίου, με την ενίσχυση της ευρωπαϊκής διάστασης των εκλογών και με τη θέσπιση ενιαίων εκλογικών κανόνων σε ολόκληρη την ΕΕ· ***καλεί τα υπόλοιπα κράτη μέλη να κυρώσουν την απόφαση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/994 του Συμβουλίου***· καλεί το Συμβούλιο να επεξεργαστεί τις προτάσεις που διατυπώθηκαν στη θέση του Κοινοβουλίου της 3ης Μαΐου 2022[7]· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο να σημειώσουν πρόοδο στις συζητήσεις σχετικά με τη θέσπιση μόνιμου μηχανισμού για την κατανομή των εδρών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·
[7] Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 3ης Μαΐου 2022 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την εκλογή των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου με άμεση καθολική ψηφοφορία, και την κατάργηση της απόφασης (76/787/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) του Συμβουλίου, καθώς και της πράξης περί εκλογής των μελών στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με άμεση καθολική ψηφοφορία που προσαρτάται στην εν λόγω απόφαση (ΕΕ C 465 της 6.12.2022, σ. 171).	[7] Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 3ης Μαΐου 2022 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την εκλογή των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου με άμεση καθολική ψηφοφορία, και την κατάργηση της απόφασης (76/787/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) του Συμβουλίου, καθώς και της πράξης περί εκλογής των μελών στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με άμεση καθολική ψηφοφορία που προσαρτάται στην εν λόγω απόφαση (ΕΕ C 465 της 6.12.2022, σ. 171).

Or. en

Τροπολογία 191
Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. θεωρεί απαραίτητη τη βελτίωση της διαφάνειας και της δημοκρατικής λογοδοσίας του Κοινοβουλίου, με την ενίσχυση της ευρωπαϊκής διάστασης των εκλογών ***και με τη θέσπιση ενιαίων εκλογικών κανόνων σε ολόκληρη την ΕΕ***· καλεί το Συμβούλιο να επεξεργαστεί τις προτάσεις που διατυπώθηκαν στη θέση του Κοινοβουλίου της 3ης Μαΐου 2022[7]· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο να σημειώσουν πρόοδο στις συζητήσεις σχετικά με τη θέσπιση μόνιμου μηχανισμού για την κατανομή των εδρών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·	25. θεωρεί απαραίτητη τη βελτίωση της διαφάνειας και της δημοκρατικής λογοδοσίας του Κοινοβουλίου, με την ενίσχυση της ευρωπαϊκής διάστασης των εκλογών· καλεί το Συμβούλιο να επεξεργαστεί τις προτάσεις που διατυπώθηκαν στη θέση του Κοινοβουλίου της 3ης Μαΐου 2022[7]· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο να σημειώσουν πρόοδο στις συζητήσεις σχετικά με τη θέσπιση μόνιμου μηχανισμού για την κατανομή των εδρών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·
[7] Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 3ης Μαΐου 2022 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την εκλογή των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου με άμεση καθολική ψηφοφορία, και την κατάργηση της απόφασης (76/787/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) του Συμβουλίου, καθώς και της πράξης περί εκλογής των μελών στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με άμεση καθολική ψηφοφορία που προσαρτάται στην εν λόγω απόφαση (ΕΕ C 465 της 6.12.2022, σ. 171).	[7] Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 3ης Μαΐου 2022 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την εκλογή των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου με άμεση καθολική ψηφοφορία, και την κατάργηση της απόφασης (76/787/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) του Συμβουλίου, καθώς και της πράξης περί εκλογής των μελών στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με άμεση καθολική ψηφοφορία που προσαρτάται στην εν λόγω απόφαση (ΕΕ C 465 της 6.12.2022, σ. 171).

Or. en

Τροπολογία 192
Alexandre Varaut, Marieke Ehlers, Jean-Paul Garraud

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	25α. καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να λαμβάνει περισσότερο υπόψη τις αρχές της επικουρικότητας, της

	αναλογικότητας και της δοτής αρμοδιότητας στις προτάσεις της για νομοθετικές πρωτοβουλίες· καλεί επίσης τα θεσμικά όργανα να ενισχύσουν τη συνεργασία και τον διάλογο με τα εθνικά κοινοβούλια·

Or. fr

Τροπολογία 193
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για ενίσχυση των μέσων συμμετοχής των πολιτών στη διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 194
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για ενίσχυση των μέσων συμμετοχής των πολιτών στη διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ·	26. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για ενίσχυση των μέσων συμμετοχής των πολιτών στη διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ· ***υπογραμμίζει, ειδικότερα, την ανάγκη να βελτιωθεί σημαντικά η προσβασιμότητα και ο αντίκτυπος των εν λόγω εργαλείων· επαναλαμβάνει την πρότασή του για τη δημιουργία μιας ευρωπαϊκής αγοράς που θα λειτουργεί σε ετήσια βάση, η οποία, στις 9 Μαΐου, θα παρουσιάζει τη συμβολή της στη διαδικασία διαβούλευσης σχετικά με το ετήσιο πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής (CAWP) και θα συζητά***

	καθ' όλη τη διάρκεια του έτους το περιεχόμενο που σχετίζεται με το συγκεκριμένο θέμα του Ευρωπαϊκού Έτους· προτείνει, στο πλαίσιο της μελλοντικής διεύρυνσης, η εν λόγω αγορά να περιλαμβάνει πολίτες τόσο από τα κράτη μέλη της ΕΕ όσο και από υποψήφιες χώρες, ώστε να συμβάλλει έτσι στην ευαισθητοποίηση, την ενδυνάμωση των πολιτών και τη χάραξη ποιοτικής πολιτικής στο πλαίσιο των χωρών που προσχωρούν στην Ένωση·

Or. en

Τροπολογία 195
Marc Angel, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Thijs Reuten, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για ενίσχυση των μέσων συμμετοχής των πολιτών στη διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ·	26. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για ενίσχυση των μέσων συμμετοχής των πολιτών στη διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ***, κάτι που είναι καίριας σημασίας για την οικοδόμηση μιας πιο δημοκρατικής, ευέλικτης και χωρίς αποκλεισμούς Ευρωπαϊκής Ένωσης***·

Or. en

Τροπολογία 196
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	26α. υπογραμμίζει ότι η εμβάθυνση της δημοκρατικής συμμετοχής πρέπει να συμβαδίζει με τη διαδικασία διεύρυνσης, προκειμένου να διασφαλιστεί η

νομιμότητα, η συμμετοχικότητα και η ανθεκτικότητα της διαδικασίας λήψης αποφάσεων της ΕΕ σε μια διευρυμένη Ένωση· προτείνει, στο πλαίσιο αυτό, να μειωθεί το όριο υπογραφής για την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών (ΕΠΠ) και να δοθεί η δυνατότητα στις ΕΠΠ να δρομολογούν συνελεύσεις τυχαία επιλεγμένων πολιτών για συγκεκριμένες μεταρρυθμιστικές ιδέες, το αποτέλεσμα των οποίων θα μπορούσε να τεθεί σε πανευρωπαϊκό δημοψήφισμα· προτείνει επίσης να επιτρέπεται στους πολίτες των υποψήφιων προς ένταξη στην ΕΕ χωρών που συμμετέχουν στη σταδιακή ένταξη να συμμετέχουν και να υπογράφουν ΕΠΠ, προωθώντας έτσι την έγκαιρη δημοκρατική συμμετοχή και το αίσθημα συνευθύνης για το μέλλον της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 197
François-Xavier Bellamy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	26α. υπενθυμίζει ότι η προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση απαιτεί πλήρη συμμόρφωση με τις αρχές της ελευθερίας, της δημοκρατίας, του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών, καθώς και του κράτους δικαίου, όπως ορίζεται στο άρθρο 6 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση· υπογραμμίζει ότι οι υποψήφιες χώρες πρέπει επίσης να πληρούν τα κριτήρια της Κοπεγχάγης, μεταξύ άλλων, να υπάρχουν σταθεροί θεσμοί που εγγυώνται τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τον σεβασμό και την προστασία των μειονοτήτων· να υπάρχει οικονομία της αγοράς που να λειτουργεί· και να έχουν την ικανότητα να υιοθετούν

και να εφαρμόζουν το κοινοτικό κεκτημένο·

Or. en

Τροπολογία 198
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	26β. επισημαίνει ότι η διαδικασία διεύρυνσης προσφέρει μια μοναδική ευκαιρία για την αύξηση των δημοκρατικών προτύπων και των προτύπων διαφάνειας σε ολόκληρη την Ένωση με την ενσωμάτωση βέλτιστων πρακτικών από υποψήφιες χώρες· ενθαρρύνει την ΕΕ να αντλήσει διδάγματα και να ενσωματώσει στο θεσμικό της πλαίσιο προηγμένες πρωτοβουλίες για τη διαφάνεια των πολιτών που εφαρμόζονται ήδη σε υποψήφιες χώρες, ιδίως στην Ουκρανία· ζητεί, ειδικότερα, την ανάπτυξη ενιαίων ευρωπαϊκών ψηφιακών πλατφορμών για τους πολίτες, ώστε να παρακολουθούν και να ελέγχουν τις διαδικασίες δημόσιων συμβάσεων και τις δηλώσεις περιουσιακών στοιχείων των υπαλλήλων της ΕΕ και των κρατών μελών, εμπνευσμένων από την πλατφόρμα Prozorro της Ουκρανίας και το ηλεκτρονικό μητρώο περιουσιακών στοιχείων της Εθνικής Υπηρεσίας για την Πρόληψη της Διαφθοράς (NACP)· τονίζει ότι τα εργαλεία αυτά θα ενισχύσουν την εμπιστοσύνη του κοινού, τη λογοδοσία και τη δημοκρατική εποπτεία τόσο στα σημερινά όσο και στα μελλοντικά κράτη μέλη·

Or. en

Τροπολογία 199
François-Xavier Bellamy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	26β. υποστηρίζει σθεναρά ότι η Τουρκία δεν πληροί επί του παρόντος τα θεμελιώδη αυτά κριτήρια· ζητεί, ως εκ τούτου, τον επίσημο τερματισμό των ενταξιακών διαπραγματεύσεων με την Τουρκία, δεδομένων των συνεχιζόμενων και εσκεμμένων παραβιάσεων των αρχών και των κριτηρίων που διέπουν τη διαδικασία διεύρυνσης της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 200
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	26γ. σημειώνει ότι, σε μια Ένωση που ενδέχεται να επεκταθεί σε 35 κράτη μέλη και πάνω από μισό δισεκατομμύριο πολίτες, καθίσταται αναπόφευκτη η εμβάθυνση του προβληματισμού σχετικά με τον τρόπο διασφάλισης αποτελεσματικής και δημοκρατικής πολιτικής εκπροσώπησης· τονίζει ότι ένας τέτοιος μετασχηματισμός θα συμβάλει στην απλούστευση και τη διαχείριση της αυξημένης θεσμικής πολυπλοκότητας μιας διευρυμένης Ένωσης· είναι της άποψης ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση θα πρέπει τελικά να καταστεί μια ευρωπαϊκή κοινοβουλευτική δημοκρατία με δύο νομοθετικά σώματα, μέσω της έγκρισης ενός ευρωπαϊκού συντάγματος· προτείνει τη μεταρρύθμιση του Συμβουλίου σε ένα κανονικό δεύτερο σώμα συννομοθετών· υπογραμμίζει ότι,

σε αυτό το μοντέλο, μια ευρωπαϊκή κυβέρνηση θα πρέπει να συγκροτείται με βάση μια δημοκρατική πλειοψηφία στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, με έναν πρωθυπουργό της ΕΕ εκλεγμένο μεταξύ των βουλευτών του·

Or. en

Τροπολογία 201
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	26δ. πιστεύει ότι ο πρωθυπουργός θα πρέπει να διορίζει υπουργούς που θα είναι επικεφαλής ενιαίων ευρωπαϊκών υπουργείων, σε αντικατάσταση της τρέχουσας δομής των γενικών διευθύνσεων της Επιτροπής, και ότι κάθε διορισμός θα πρέπει να υπόκειται σε επιβεβαίωση από τα δύο σώματα του Κοινοβουλίου· θεωρεί απαραίτητο τόσο οι επιμέρους υπουργοί όσο και η κυβέρνηση στο σύνολό της να λογοδοτούν πολιτικά στο Κοινοβούλιο και να μπορούν να απομακρύνονται μέσω ψήφου δυσπιστίας·

Or. en

Τροπολογία 202
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	26ε. θεωρεί ότι οι εν λόγω θεσμικοί μετασχηματισμοί θα είναι απαραίτητοι για τη διατήρηση της δημοκρατικής νομιμότητας, της αποτελεσματικότητας

	και της ενότητας της Ένωσης υπό το πρίσμα των μελλοντικών διευρύνσεων, και ζητεί τη σύγκληση ευρωπαϊκής συνέλευσης που θα προετοιμάσει το έδαφος για την εν λόγω συνταγματική μεταρρύθμιση·

Or. en

Τροπολογία 203
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
27. θεωρεί ότι οι ανωτέρω στόχοι των θεσμικών μεταρρυθμίσεων πριν από τη διεύρυνση μπορούν να υλοποιηθούν με διάφορα μέσα, μεταξύ άλλων με την ενεργοποίηση των δυνατοτήτων ευελιξίας που προσφέρουν οι ισχύουσες Συνθήκες, μέσω μίας ή περισσότερων στοχευμένων τροποποιήσεων των Συνθηκών ή μέσω των συνθηκών προσχώρησης και της διακυβερνητικής συνεργασίας εκτός του πλαισίου των Συνθηκών·	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 204
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
27. θεωρεί ότι οι ανωτέρω στόχοι των θεσμικών μεταρρυθμίσεων πριν από τη διεύρυνση μπορούν να υλοποιηθούν με διάφορα μέσα, μεταξύ άλλων με την ενεργοποίηση των δυνατοτήτων ευελιξίας που προσφέρουν οι ισχύουσες Συνθήκες, μέσω μίας ή περισσότερων στοχευμένων	27. θεωρεί ότι οι ανωτέρω στόχοι των θεσμικών μεταρρυθμίσεων πριν από τη διεύρυνση μπορούν να υλοποιηθούν με διάφορα μέσα, μεταξύ άλλων με την ενεργοποίηση των δυνατοτήτων ευελιξίας που προσφέρουν οι ισχύουσες Συνθήκες, μέσω μίας ή περισσότερων στοχευμένων

τροποποιήσεων των Συνθηκών ***ή μέσω των συνθηκών προσχώρησης και της διακυβερνητικής συνεργασίας εκτός του πλαισίου των Συνθηκών·***	τροποποιήσεων των Συνθηκών·

Or. en

Τροπολογία 205
François-Xavier Bellamy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	27α. τονίζει ότι, υπό το πρίσμα των πολιτικών, θεσμικών και οικονομικών προκλήσεων που θέτουν οι μελλοντικές διευρύνσεις, η Ένωση θα πρέπει να αναπτύξει και να προωθήσει διαφοροποιημένες μορφές ολοκλήρωσης· ζητεί ειδικότερα τη θέσπιση και τη χρήση ενός επίσημου καθεστώτος σύνδεσης, το οποίο θα επιτρέπει στις χώρες να συμμετέχουν επιλεκτικά σε ορισμένες πολιτικές και προγράμματα της ΕΕ, όπως η ενέργεια, το κλίμα, η έρευνα ή η ασφάλεια· θεωρεί ότι το καθεστώς αυτό θα μπορούσε να προσφέρει ένα ρεαλιστικό και ευέλικτο πλαίσιο για την εμβάθυνση της συνεργασίας με γειτονικές χώρες των οποίων η προσχώρηση δεν είναι εφικτή ή επιθυμητή μεσοπρόθεσμα ή μακροπρόθεσμα, διατηρώντας παράλληλα την εσωτερική συνοχή της Ένωσης και διασφαλίζοντας τη θεσμική της ικανότητα να λειτουργεί αποτελεσματικά·

Or. en

Τροπολογία 206
Alexandre Varaut, Jean-Paul Garraud

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
28. υπενθυμίζει ότι ορισμένα μέσα ευελιξίας, όπως οι ρήτρες «γέφυρας», η ενισχυμένη συνεργασία, η εποικοδομητική αποχή, η PESCO και οι μηχανισμοί εξαίρεσης μπορούν ήδη να εφαρμοστούν βάσει του ισχύοντος νομικού πλαισίου της ΕΕ, όπως δείχνουν ξεκάθαρα οι εμπειρίες του χώρου Σένγκεν, ενός από τα μεγαλύτερα επιτεύγματα της Ένωσης, και του ενιαίου νομίσματος· υπενθυμίζει ότι οι λύσεις σταδιακής ένταξης, οι προσωρινές παρεκκλίσεις και οι μεταβατικές περίοδοι μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο διαπραγμάτευσης για μερικούς τομείς πολιτικής στο πλαίσιο των διαδικασιών προσχώρησης·	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 207
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
28. υπενθυμίζει ότι ορισμένα μέσα ευελιξίας, όπως οι ρήτρες «γέφυρας», η ενισχυμένη συνεργασία, η εποικοδομητική αποχή, η PESCO και οι μηχανισμοί εξαίρεσης μπορούν ήδη να εφαρμοστούν βάσει του ισχύοντος νομικού πλαισίου της ΕΕ, όπως δείχνουν ξεκάθαρα οι εμπειρίες του χώρου Σένγκεν, ενός από τα μεγαλύτερα επιτεύγματα της Ένωσης, και του ενιαίου νομίσματος· υπενθυμίζει ότι οι λύσεις σταδιακής ένταξης, οι προσωρινές παρεκκλίσεις και οι μεταβατικές περίοδοι μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο διαπραγμάτευσης για μερικούς τομείς πολιτικής στο πλαίσιο των διαδικασιών προσχώρησης·	28. υπενθυμίζει ότι ορισμένα μέσα ευελιξίας, όπως οι ρήτρες «γέφυρας», η ενισχυμένη συνεργασία, η εποικοδομητική αποχή, η PESCO και οι μηχανισμοί εξαίρεσης μπορούν ήδη να εφαρμοστούν βάσει του ισχύοντος νομικού πλαισίου της ΕΕ, όπως δείχνουν ξεκάθαρα οι εμπειρίες του χώρου Σένγκεν, ενός από τα μεγαλύτερα επιτεύγματα της Ένωσης, και του ενιαίου νομίσματος· υπενθυμίζει ότι οι λύσεις σταδιακής ένταξης, οι προσωρινές παρεκκλίσεις και οι μεταβατικές περίοδοι μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο διαπραγμάτευσης για μερικούς τομείς πολιτικής στο πλαίσιο των διαδικασιών προσχώρησης***, επιτρέποντας στις υποψήφιες χώρες να προσχωρήσουν***

επισήμως στην ΕΕ, ακόμη και αν ορισμένοι τομείς δεν έχουν ενσωματωθεί ακόμη πλήρως στην εσωτερική αγορά· τονίζει ότι η σταδιακή αυτή προσέγγιση θα μπορούσε επίσης να εφαρμοστεί και σε άλλα πλαίσια της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων του Σένγκεν και της ζώνης του ευρώ·

Or. en

Τροπολογία 208
Tomislav Sokol

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
28. υπενθυμίζει ότι ορισμένα μέσα ευελιξίας, όπως ***οι ρήτρες «γέφυρας»,*** η ενισχυμένη συνεργασία, η εποικοδομητική αποχή, η PESCO και οι μηχανισμοί εξαίρεσης μπορούν ήδη να εφαρμοστούν βάσει του ισχύοντος νομικού πλαισίου της ΕΕ, όπως δείχνουν ξεκάθαρα οι εμπειρίες του χώρου Σένγκεν***, ενός από τα μεγαλύτερα επιτεύγματα της Ένωσης,*** και του ενιαίου νομίσματος· υπενθυμίζει ότι οι λύσεις σταδιακής ένταξης, οι προσωρινές παρεκκλίσεις και οι μεταβατικές περίοδοι μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο διαπραγμάτευσης για μερικούς τομείς πολιτικής στο πλαίσιο των διαδικασιών προσχώρησης·	28. υπενθυμίζει ότι ορισμένα μέσα ευελιξίας, όπως η ενισχυμένη συνεργασία, η εποικοδομητική αποχή, η PESCO και οι μηχανισμοί εξαίρεσης μπορούν ήδη να εφαρμοστούν βάσει του ισχύοντος νομικού πλαισίου της ΕΕ, όπως δείχνουν ξεκάθαρα οι εμπειρίες του χώρου Σένγκεν και του ενιαίου νομίσματος***, υπό την προϋπόθεση ότι τα μέσα αυτά χρησιμοποιούνται μόνο συμπληρωματικά για την εξασφάλιση ομοφωνίας σε όλους τους τομείς πολιτικής στους οποίους εφαρμόζεται επί του παρόντος***· υπενθυμίζει ότι οι λύσεις σταδιακής ένταξης, οι προσωρινές παρεκκλίσεις και οι μεταβατικές περίοδοι μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο διαπραγμάτευσης για μερικούς τομείς πολιτικής στο πλαίσιο των διαδικασιών προσχώρησης·

Or. en

Τροπολογία 209
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	28α. επαναλαμβάνει τη θέση του ότι η διαφοροποιημένη ολοκλήρωση θα πρέπει πάντα να πραγματοποιείται στο πλαίσιο διατάξεων των Συνθηκών, θα πρέπει να διατηρεί την ενότητα των ενωσιακών θεσμικών οργάνων και θα πρέπει να μην οδηγεί στη δημιουργία παράλληλων θεσμικών ρυθμίσεων που εμμέσως προσκρούουν στο πνεύμα και στις βασικές αρχές της ενωσιακής νομοθεσίας, αλλά αντιθέτως θα πρέπει να επιτρέπει τη θέσπιση συγκεκριμένων φορέων, κατά περίπτωση, με την επιφύλαξη των αρμοδιοτήτων και του ρόλου των ενωσιακών θεσμικών οργάνων·

Or. en

Τροπολογία 210
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	28α. τονίζει ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί ότι η εν λόγω επανεξέταση των πολιτικών είναι ολοκληρωμένη, τεκμηριωμένη και χωρίς αποκλεισμούς, με τη συμμετοχή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, των εθνικών κοινοβουλίων και της κοινωνίας των πολιτών τόσο από τα κράτη μέλη όσο και από τις υποψήφιες χώρες·

Or. en

Τροπολογία 211
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 29

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
29. υποστηρίζει ότι η ενισχυμένη συνεργασία αποτελεί μέρος της λύσης για μια αποτελεσματική και βαθύτερη διευρυμένη ΕΕ· σημειώνει ότι τα κράτη μέλη που επιθυμούν να προχωρήσουν στην ευρωπαϊκή ολοκλήρωση σε ένα ευρύτερο φάσμα τομέων πολιτικής θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να το πράξουν· υπογραμμίζει ότι, στο πλαίσιο αυτού του συστήματος διαφοροποιημένης ολοκλήρωσης, ενώ όλα τα κράτη μέλη θα συμμετέχουν σε αποφάσεις σχετικά με ζητήματα που εμπίπτουν στο φάσμα των τομέων κοινού ενδιαφέροντος, μόνο τα κράτη μέλη που επιθυμούν να συμμετάσχουν σε τομείς βαθύτερης ολοκλήρωσης θα συμμετέχουν στις σχετικές αποφάσεις· σημειώνει ότι η διαφοροποιημένη ολοκλήρωση συνεπάγεται επίσης διαφοροποιημένες χρηματοδοτικές ρυθμίσεις·	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 212
Alexandre Varaut, Jean-Paul Garraud

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
29. υποστηρίζει ότι η ***ενισχυμένη*** συνεργασία αποτελεί μέρος της λύσης για μια αποτελεσματική ***και βαθύτερη διευρυμένη*** ΕΕ· σημειώνει ότι τα κράτη μέλη που επιθυμούν να προχωρήσουν στην ευρωπαϊκή ολοκλήρωση σε ένα ευρύτερο φάσμα τομέων πολιτικής θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να το πράξουν· ***υπογραμμίζει ότι, στο πλαίσιο αυτού του συστήματος διαφοροποιημένης ολοκλήρωσης, ενώ όλα τα κράτη μέλη θα συμμετέχουν σε αποφάσεις σχετικά με***	29. υποστηρίζει ότι η ***εθελοντική*** συνεργασία αποτελεί μέρος της λύσης για μια αποτελεσματική ΕΕ· σημειώνει ότι τα κράτη μέλη που επιθυμούν να προχωρήσουν στην ευρωπαϊκή ολοκλήρωση σε ένα ευρύτερο φάσμα τομέων πολιτικής θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να το πράξουν· ***προειδοποιεί, ωστόσο, για την αρχή της διαφοροποιημένης ολοκλήρωσης, η οποία θα έχει ως κύριο αποτέλεσμα τον πολλαπλασιασμό των υποχρεώσεων και***

ζητήματα που εμπίπτουν στο φάσμα των τομέων κοινού ενδιαφέροντος, μόνο τα κράτη μέλη που επιθυμούν να συμμετάσχουν σε τομείς βαθύτερης ολοκλήρωσης θα συμμετέχουν στις σχετικές αποφάσεις· σημειώνει ότι η διαφοροποιημένη ολοκλήρωση συνεπάγεται επίσης ***διαφοροποιημένες χρηματοδοτικές ρυθμίσεις·***	***των δικαιωμάτων των κρατών μελών, γεγονός που θα οδηγήσει σε αντιπαλότητες και ανισότητες μεταξύ τους, θα δημιουργήσει ανυπέρβλητη διοικητική πολυπλοκότητα για τους οικονομικούς φορείς και τους πολίτες και θα υπονομεύσει σημαντικά την οικονομική ελκυστικότητα της Ευρώπης· προειδοποιεί*** επίσης ***για τους πολιτικούς κινδύνους αυτού του συστήματος· ζητεί, προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι κίνδυνοι αυτοί, να τεθούν σε εφαρμογή επιλογές απόσυρσης σε όλους τους σχετικούς τομείς·***

Or. fr

Τροπολογία 213
Alexandre Varaut, Marieke Ehlers, Jean-Paul Garraud

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. τονίζει ότι η ευελιξία που παρέχουν οι ισχύουσες Συνθήκες είναι απαραίτητη για τη δημιουργία μιας αμυντικής ένωσης·	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 214
Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. τονίζει ότι η ευελιξία που παρέχουν οι ισχύουσες Συνθήκες είναι απαραίτητη για τη δημιουργία μιας αμυντικής ένωσης·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 215
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. τονίζει ότι η ευελιξία που παρέχουν οι ισχύουσες Συνθήκες είναι απαραίτητη για τη δημιουργία μιας αμυντικής ένωσης·	30. τονίζει ότι η ευελιξία που παρέχουν οι ισχύουσες Συνθήκες είναι απαραίτητη για τη δημιουργία μιας αμυντικής ένωσης· ***υπενθυμίζει ότι το άρθρο 24 παράγραφος 1 της ΣΕΕ ζητεί «τον προοδευτικό προσδιορισμό κοινής αμυντικής πολιτικής της Ένωσης που θα μπορούσε να οδηγήσει στην κοινή άμυνα», επιτρέποντας έτσι την ευρεία χρήση των υφιστάμενων διατάξεων της Συνθήκης· υπογραμμίζει ότι η δημιουργία μιας μόνιμης Ευρωπαϊκής Αμυντικής Ένωσης θα απαιτήσει τελικά ομόφωνη απόφαση σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 2 της ΣΕΕ· τονίζει, ωστόσο, ότι μια τέτοια εξέλιξη πρέπει να ενσωματωθεί σε μια ευρύτερη δημοκρατική και θεσμική μεταρρύθμιση της Ένωσης, για την οποία θα ήταν αναγκαία η χρήση του άρθρου 48 ΣΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 216
Marc Angel, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Thijs Reuten, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. τονίζει ότι η ευελιξία που παρέχουν οι ισχύουσες Συνθήκες ***είναι απαραίτητη για τη δημιουργία μιας αμυντικής ένωσης***·	30. τονίζει ότι η ευελιξία που παρέχουν οι ισχύουσες Συνθήκες ***παρέχει τη δυνατότητα να γίνουν περισσότερα για την πρόοδο προς μια Ευρωπαϊκή Αμυντική Ένωση, χωρίς να απαιτείται ολοκληρωμένη διαδικασία***

μεταρρύθμισης των Συνθηκών·

Or. en

Τροπολογία 217
Marc Angel, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Thijs Reuten, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	30α. υπογραμμίζει ότι, στο υφιστάμενο γεωπολιτικό πλαίσιο και στο πλαίσιο της διεύρυνσης, υπάρχει επείγουσα ανάγκη να συνεχιστεί η εφαρμογή του άρθρου 42 παράγραφος 7 της ΣΕΕ σχετικά με την αμοιβαία συνδρομή, ώστε να διασφαλιστεί η αλληλεγγύη μεταξύ των κρατών μελών, ιδίως εκείνων των οποίων η γεωγραφική θέση τα αφήνει άμεσα εκτεθειμένα σε επικείμενες απειλές και προκλήσεις, ανεξάρτητα από το αν είναι ή όχι μέλη του ΝΑΤΟ· καλεί την Αντιπρόεδρο της Επιτροπής/Υπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας να παρουσιάσει συγκεκριμένα μέτρα για την ανάπτυξη μιας πραγματικής πολιτικής αλληλεγγύης της ΕΕ, μεταξύ άλλων αποσαφηνίζοντας τις πρακτικές ρυθμίσεις σε περίπτωση που ένα κράτος μέλος ενεργοποιήσει το άρθρο 42 παράγραφος 7 της ΣΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 218
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

31. τονίζει ότι, στον τομέα της άμυνας, η PESCO (πρώην άρθρο 46 ΣΕΕ) επιτρέπει σε μια ομάδα κρατών μελών να προχωρήσει προς τη δημιουργία του ευρωπαϊκού αμυντικού συστήματος· σημειώνει ότι, παρά το γεγονός ότι η PESCO έχει χρησιμοποιηθεί κυρίως για έργα βιομηχανικής άμυνας, έχει την ευρύτερη δυνατότητα να επιτρέψει στα κράτη μέλη που το επιθυμούν να θεσμοθετήσουν την κοινή άμυνα χωρίς καθυστέρηση, ακόμη και ελλείψει ομοφωνίας στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου·	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 219
Alexandre Varaut, Marieke Ehlers, Jean-Paul Garraud

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. τονίζει ότι, στον τομέα της άμυνας, η PESCO (πρώην άρθρο 46 ΣΕΕ) επιτρέπει σε μια ομάδα κρατών μελών να προχωρήσει προς τη δημιουργία του ευρωπαϊκού αμυντικού συστήματος· σημειώνει ότι, παρά το γεγονός ότι η PESCO έχει χρησιμοποιηθεί κυρίως για έργα βιομηχανικής άμυνας, έχει την ευρύτερη δυνατότητα να επιτρέψει στα κράτη μέλη που το επιθυμούν να θεσμοθετήσουν την κοινή άμυνα χωρίς καθυστέρηση, ακόμη και ελλείψει ομοφωνίας στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου·	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 220
Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. τονίζει ότι, στον τομέα της άμυνας, η PESCO (πρώην άρθρο 46 ΣΕΕ) επιτρέπει σε μια ομάδα κρατών μελών να προχωρήσει προς τη δημιουργία του ευρωπαϊκού αμυντικού συστήματος· σημειώνει ότι, παρά το γεγονός ότι η PESCO έχει χρησιμοποιηθεί κυρίως για έργα βιομηχανικής άμυνας, έχει την ευρύτερη δυνατότητα να επιτρέψει στα κράτη μέλη που το επιθυμούν να θεσμοθετήσουν την κοινή άμυνα χωρίς καθυστέρηση, ακόμη και ελλείψει ομοφωνίας στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 221
Marc Angel, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Thijs Reuten, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. τονίζει ότι, στον τομέα της άμυνας, η PESCO (πρώην άρθρο 46 ΣΕΕ) επιτρέπει σε μια ομάδα κρατών μελών να προχωρήσει προς τη δημιουργία του ευρωπαϊκού αμυντικού συστήματος· σημειώνει ότι, ***παρά το γεγονός ότι*** η PESCO έχει ***χρησιμοποιηθεί κυρίως για έργα βιομηχανικής*** άμυνας***, έχει την ευρύτερη δυνατότητα να επιτρέψει στα*** κράτη μέλη που το επιθυμούν να ***θεσμοθετήσουν την κοινή άμυνα*** χωρίς καθυστέρηση, ***ακόμη και ελλείψει ομοφωνίας στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου***·	31. τονίζει ότι, στον τομέα της άμυνας, η PESCO (πρώην άρθρο 46 ΣΕΕ) επιτρέπει σε μια ομάδα κρατών μελών να προχωρήσει προς τη δημιουργία του ευρωπαϊκού αμυντικού συστήματος· σημειώνει ότι, ***μέχρι στιγμής,*** η PESCO ***δεν*** έχει ***εκπληρώσει τις υποσχέσεις για πραγματική θεσμοθέτηση μιας κοινής ευρωπαϊκής*** άμυνας***· επαναλαμβάνει τη λύπη του για το γεγονός ότι τα κράτη μέλη εξακολουθούν να μην αξιοποιούν πλήρως το πλαίσιο της PESCO· παροτρύνει τα*** κράτη μέλη που το επιθυμούν να ***αξιοποιήσουν πλήρως το ευρύτερο δυναμικό τους για τη θεσμοθέτηση της κοινής άμυνας*** χωρίς καθυστέρηση, ***μεταξύ άλλων για την αμυντική βιομηχανική συνεργασία και***

την κοινή ανάπτυξη, διαχείριση και εφαρμογή ικανοτήτων· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το Κοινοβούλιο δεν είναι σε θέση να ελέγχει δεόντως τα έργα της PESCO και ζητεί να αλλάξει το πρότυπο για τη διακυβέρνησή της, ώστε το Κοινοβούλιο να συμμετέχει επαρκώς· επαναλαμβάνει το αίτημά του προς τα κράτη μέλη να υποβάλλουν στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έκθεση εφαρμογής σχετικά με τα έργα της PESCO τουλάχιστον δύο φορές ετησίως·

Or. en

Τροπολογία 222
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. τονίζει ότι, στον τομέα της άμυνας, η PESCO (πρώην άρθρο 46 ΣΕΕ) επιτρέπει σε μια ομάδα κρατών μελών να προχωρήσει προς τη δημιουργία του ευρωπαϊκού αμυντικού συστήματος· σημειώνει ότι, παρά το γεγονός ότι η PESCO έχει χρησιμοποιηθεί κυρίως για έργα βιομηχανικής άμυνας, έχει την ευρύτερη δυνατότητα να επιτρέψει στα κράτη μέλη που το επιθυμούν να θεσμοθετήσουν την κοινή άμυνα χωρίς καθυστέρηση, ακόμη και ελλείψει ομοφωνίας στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου·	31. τονίζει ότι, ***ελλείψει πολιτικής συναίνεσης για αναθεώρηση των Συνθηκών, τα κράτη μέλη που επιθυμούν να προωθήσουν την ολοκλήρωση*** στον τομέα της άμυνας, ***θα πρέπει να είναι σε θέση να το πράξουν διαμορφώνοντας μια διαρθρωμένη συνεργασία, η οποία θα είναι ανοικτή σε όλους τους άλλους σε μεταγενέστερο στάδιο· υπενθυμίζει ότι μια τέτοια βαθύτερη ολοκλήρωση μπορεί να επιδιωχθεί δυνάμει του άρθρου 20 ΣΕΕ ή μέσω της χρήσης της μόνιμης διαρθρωμένης συνεργασίας (PESCO)· υπογραμμίζει, εν προκειμένω, ότι*** η PESCO (πρώην άρθρο 46 ΣΕΕ) ***παρέχει ένα νομικό πλαίσιο που*** επιτρέπει σε μια ομάδα κρατών μελών να προχωρήσει προς τη δημιουργία του ευρωπαϊκού αμυντικού συστήματος· σημειώνει ότι, παρά το γεγονός ότι η PESCO έχει χρησιμοποιηθεί κυρίως για έργα βιομηχανικής άμυνας, έχει την ευρύτερη δυνατότητα να επιτρέψει στα κράτη μέλη που το επιθυμούν να θεσμοθετήσουν την κοινή άμυνα χωρίς καθυστέρηση, ακόμη και ελλείψει

ομοφωνίας στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου·

Or. en

Τροπολογία 223
Tomislav Sokol

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. τονίζει ότι, στον τομέα της άμυνας, η PESCO (πρώην άρθρο 46 ΣΕΕ) επιτρέπει σε μια ομάδα κρατών μελών να προχωρήσει προς τη δημιουργία του ευρωπαϊκού αμυντικού συστήματος· σημειώνει ότι, παρά το γεγονός ότι η PESCO έχει χρησιμοποιηθεί κυρίως για έργα βιομηχανικής άμυνας, έχει την ευρύτερη δυνατότητα να επιτρέψει στα κράτη μέλη που το επιθυμούν να θεσμοθετήσουν την κοινή άμυνα χωρίς καθυστέρηση, ***ακόμη και ελλείψει ομοφωνίας στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου·***	31. τονίζει ότι, στον τομέα της άμυνας, η PESCO (πρώην άρθρο 46 ΣΕΕ) επιτρέπει σε μια ομάδα κρατών μελών να προχωρήσει προς τη δημιουργία του ευρωπαϊκού αμυντικού συστήματος· σημειώνει ότι, παρά το γεγονός ότι η PESCO έχει χρησιμοποιηθεί κυρίως για έργα βιομηχανικής άμυνας, έχει την ευρύτερη δυνατότητα να επιτρέψει στα κράτη μέλη που το επιθυμούν να θεσμοθετήσουν την κοινή άμυνα χωρίς καθυστέρηση,

Or. en

Τροπολογία 224
Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	31α. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δέσμευση των υποψηφίων χωρών για πλήρη ευθυγράμμιση με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας (ΚΕΠΠΑ) της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των περιοριστικών μέτρων της ΕΕ που σχετίζονται με τον επιθετικό πόλεμο της

	Ρωσίας κατά της Ουκρανίας· εκφράζει την ικανοποίησή του για την ενεργό συμμετοχή των υποψήφιων για προσχώρηση στην ΕΕ χωρών στις αποστολές και επιχειρήσεις της κοινής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας της ΕΕ· εκφράζει, στο ίδιο πνεύμα, την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι ορισμένες υποψήφιες για προσχώρηση στην ΕΕ χώρες είναι μέλη του ΝΑΤΟ·

Or. en

Τροπολογία 225
Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
32. υπογραμμίζει ότι, σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις της Συνθήκης, μια απόφαση που λαμβάνεται με ειδική πλειοψηφία θα επέτρεπε τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού αμυντικού συστήματος σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 6 ΣΕΕ και το άρθρο 1 στοιχείο β) του πρωτοκόλλου αριθ. 10, αφήνοντας παράλληλα την πόρτα ανοικτή σε άλλα κράτη μέλη να προσχωρήσουν σε μεταγενέστερο στάδιο, όπως συνέβη με την οικονομική και νομισματική ένωση· καλεί, στο πλαίσιο αυτό, την Επιτροπή και τα κράτη μέλη που επιθυμούν να ενεργοποιήσουν χωρίς καθυστέρηση τις διατάξεις της PESCO για τον σκοπό αυτό·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 226
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
32. υπογραμμίζει ότι, σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις της Συνθήκης, μια απόφαση που λαμβάνεται με ειδική πλειοψηφία θα επέτρεπε τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού αμυντικού συστήματος σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 6 ΣΕΕ και το άρθρο 1 στοιχείο β) του πρωτοκόλλου αριθ. 10, αφήνοντας παράλληλα την πόρτα ανοικτή σε άλλα κράτη μέλη να προσχωρήσουν σε μεταγενέστερο στάδιο, όπως συνέβη με την οικονομική και νομισματική ένωση· καλεί, στο πλαίσιο αυτό, την Επιτροπή και τα κράτη μέλη που επιθυμούν να ενεργοποιήσουν χωρίς καθυστέρηση τις διατάξεις της PESCO για τον σκοπό αυτό·	32. υπογραμμίζει ότι, σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις της Συνθήκης, μια απόφαση που λαμβάνεται με ειδική πλειοψηφία θα επέτρεπε τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού αμυντικού συστήματος σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 6 ΣΕΕ και το άρθρο 1 στοιχείο β) του πρωτοκόλλου αριθ. 10, αφήνοντας παράλληλα την πόρτα ανοικτή σε άλλα κράτη μέλη να προσχωρήσουν σε μεταγενέστερο στάδιο, όπως συνέβη με την οικονομική και νομισματική ένωση· καλεί, στο πλαίσιο αυτό, την Επιτροπή και τα κράτη μέλη που επιθυμούν να ενεργοποιήσουν χωρίς καθυστέρηση τις διατάξεις της PESCO για τον σκοπό αυτό***, υπό την προϋπόθεση ότι θα αποτελέσει συμπληρωματικό βήμα στο πλαίσιο ενός ευρύτερου πολιτικού χάρτη πορείας προς μια ενοποιημένη αμυντική πολιτική· τονίζει, επιπλέον, ότι αυτή η πρόοδος στην αμυντική ολοκλήρωση είναι ιδιαίτερα αναγκαία υπό το πρίσμα της επικείμενης διεύρυνσης, ιδίως στην περίπτωση της Ουκρανίας, η οποία θα δώσει στην Ένωση τη δυνατότητα να ενισχύσει τη στρατηγική αυτονομία, την εσωτερική συνοχή και την επιχειρησιακή της αποτελεσματικότητα·***
	Or. en

Τροπολογία 227
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. επιμένει ότι, προκειμένου να μεταρρυθμιστεί αποτελεσματικά το θεσμικό πλαίσιο της ΕΕ ενόψει της ευρωπαϊκής ενοποίησης, είναι απαραίτητες ορισμένες στοχευμένες	***διαγράφεται***

βασικές αλλαγές της Συνθήκης· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις προτάσεις του από το ψήφισμά του της 22ας Νοεμβρίου 2023 σχετικά με σχέδιο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την αναθεώρηση των Συνθηκών, ιδίως όσον αφορά τη μεταρρύθμιση της διαδικασίας λήψης αποφάσεων στην ΕΕ, την αύξηση της χρήσης της ειδικής πλειοψηφίας και της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας, τις αλλαγές στη σύνθεση της Επιτροπής και την περαιτέρω ενδυνάμωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·

Or. pl

Τροπολογία 228
Tomislav Sokol

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. επιμένει ότι, προκειμένου να μεταρρυθμιστεί αποτελεσματικά το θεσμικό πλαίσιο της ΕΕ ενόψει της ευρωπαϊκής ενοποίησης, είναι απαραίτητες ορισμένες στοχευμένες βασικές αλλαγές της Συνθήκης· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις προτάσεις του από το ψήφισμά του της 22ας Νοεμβρίου 2023 σχετικά με σχέδιο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την αναθεώρηση των Συνθηκών, ιδίως όσον αφορά τη μεταρρύθμιση της διαδικασίας λήψης αποφάσεων στην ΕΕ, την αύξηση της χρήσης της ειδικής πλειοψηφίας και της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας, τις αλλαγές στη σύνθεση της Επιτροπής και την περαιτέρω ενδυνάμωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 229

Νικόλας Φαραντούρης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. επιμένει ότι, προκειμένου να μεταρρυθμιστεί αποτελεσματικά το θεσμικό πλαίσιο της ΕΕ ενόψει της ευρωπαϊκής ενοποίησης, είναι απαραίτητες ορισμένες στοχευμένες βασικές αλλαγές της Συνθήκης· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις προτάσεις του από το ψήφισμά του της 22ας Νοεμβρίου 2023 σχετικά με σχέδιο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την αναθεώρηση των Συνθηκών, ιδίως όσον αφορά τη μεταρρύθμιση της διαδικασίας λήψης αποφάσεων στην ΕΕ, την αύξηση της χρήσης της ειδικής πλειοψηφίας και της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας, τις αλλαγές στη σύνθεση της Επιτροπής και την περαιτέρω ενδυνάμωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·	33. επιμένει ότι, προκειμένου να μεταρρυθμιστεί αποτελεσματικά το θεσμικό πλαίσιο της ΕΕ ενόψει της ευρωπαϊκής ενοποίησης, είναι απαραίτητες ορισμένες στοχευμένες βασικές αλλαγές της Συνθήκης· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις προτάσεις του από το ψήφισμά του της 22ας Νοεμβρίου 2023 σχετικά με σχέδιο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την αναθεώρηση των Συνθηκών, ιδίως όσον αφορά τη μεταρρύθμιση της διαδικασίας λήψης αποφάσεων στην ΕΕ, την αύξηση της χρήσης της ειδικής πλειοψηφίας και της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας, τις αλλαγές στη σύνθεση της Επιτροπής και την περαιτέρω ενδυνάμωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου· ***υπενθυμίζει στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο την υποχρέωσή του βάσει των Συνθηκών να παρακολουθεί την ενεργοποίηση από το Κοινοβούλιο της συνήθους διαδικασίας μεταρρύθμισης των Συνθηκών του άρθρου 48 ΣΕΕ· προειδοποιεί ότι το Κοινοβούλιο είναι έτοιμο να ενεργοποιήσει όλα τα διαθέσιμα πολιτικά και νομικά μέσα προκειμένου να διασφαλίσει τη συμμόρφωση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου με την υποχρέωσή του που απορρέει από τις Συνθήκες·***

Or. en

Τροπολογία 230
Marc Angel, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar, Thijs Reuten, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. επιμένει ότι, προκειμένου να μεταρρυθμιστεί αποτελεσματικά το θεσμικό πλαίσιο της ΕΕ ενόψει της ευρωπαϊκής ενοποίησης, είναι απαραίτητες ορισμένες στοχευμένες βασικές αλλαγές της Συνθήκης· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις προτάσεις του από το ψήφισμά του της 22ας Νοεμβρίου 2023 σχετικά με σχέδιο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την αναθεώρηση των Συνθηκών, ιδίως όσον αφορά τη μεταρρύθμιση της διαδικασίας λήψης αποφάσεων στην ΕΕ, την αύξηση της χρήσης της ειδικής πλειοψηφίας και της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας, τις αλλαγές στη σύνθεση της Επιτροπής και την περαιτέρω ενδυνάμωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·	33. επιμένει ότι, προκειμένου να μεταρρυθμιστεί αποτελεσματικά το θεσμικό πλαίσιο της ΕΕ ενόψει της ευρωπαϊκής ενοποίησης, είναι απαραίτητες ορισμένες στοχευμένες βασικές αλλαγές της Συνθήκης· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις προτάσεις του από το ψήφισμά του της 22ας Νοεμβρίου 2023 σχετικά με σχέδιο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την αναθεώρηση των Συνθηκών, ιδίως όσον αφορά τη μεταρρύθμιση της διαδικασίας λήψης αποφάσεων στην ΕΕ, την αύξηση της χρήσης της ειδικής πλειοψηφίας και της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας, τις αλλαγές στη σύνθεση της Επιτροπής και την περαιτέρω ενδυνάμωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου· ***υπενθυμίζει στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο την υποχρέωσή του βάσει των Συνθηκών να παρακολουθεί την ενεργοποίηση από το Κοινοβούλιο της συνήθους διαδικασίας μεταρρύθμισης των Συνθηκών του άρθρου 48 ΣΕΕ· υπογραμμίζει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είναι έτοιμο να ενεργοποιήσει όλα τα διαθέσιμα πολιτικά και νομικά μέσα προκειμένου να διασφαλίσει τη συμμόρφωση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου με την υποχρέωσή του που απορρέει από τις Συνθήκες·***
	Or. en

Τροπολογία 231
Reinier Van Lanschot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. επιμένει ότι, προκειμένου να μεταρρυθμιστεί αποτελεσματικά το θεσμικό πλαίσιο της ΕΕ ενόψει της ευρωπαϊκής ενοποίησης, είναι απαραίτητες	33. επιμένει ότι, προκειμένου να μεταρρυθμιστεί αποτελεσματικά το θεσμικό πλαίσιο της ΕΕ ενόψει της ευρωπαϊκής ενοποίησης, είναι απαραίτητες

ορισμένες στοχευμένες βασικές αλλαγές της Συνθήκης· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις προτάσεις του από το ψήφισμά του της 22ας Νοεμβρίου 2023 σχετικά με σχέδιο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την αναθεώρηση των Συνθηκών, ιδίως όσον αφορά τη μεταρρύθμιση της διαδικασίας λήψης αποφάσεων στην ΕΕ, την αύξηση της χρήσης της ειδικής πλειοψηφίας και της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας, τις αλλαγές στη σύνθεση της Επιτροπής και την περαιτέρω ενδυνάμωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·	ορισμένες στοχευμένες βασικές αλλαγές της Συνθήκης· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις προτάσεις του από το ψήφισμά του της 22ας Νοεμβρίου 2023 σχετικά με σχέδιο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την αναθεώρηση των Συνθηκών, ιδίως όσον αφορά τη μεταρρύθμιση της διαδικασίας λήψης αποφάσεων στην ΕΕ, την αύξηση της χρήσης της ειδικής πλειοψηφίας και της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας, τις αλλαγές στη σύνθεση της Επιτροπής και την περαιτέρω ενδυνάμωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου· ***επισημαίνει για άλλη μια φορά την πρόταση για μια ευρωπαϊκή κοινοβουλευτική δημοκρατία με δύο νομοθετικά σώματα ως μακροπρόθεσμο στόχο για την Ένωση, καθώς είναι απαραίτητο να διασφαλιστεί η δημοκρατική νομιμότητα και η θεσμική λειτουργικότητά της σε ένα μέλλον με σημαντικά μεγαλύτερο αριθμό κρατών μελών·***
	Or. en

Τροπολογία 232
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. επιμένει ότι, προκειμένου να μεταρρυθμιστεί αποτελεσματικά το θεσμικό πλαίσιο της ΕΕ ενόψει της ευρωπαϊκής ενοποίησης, είναι ***απαραίτητες*** ορισμένες στοχευμένες βασικές αλλαγές της Συνθήκης· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις προτάσεις του από το ψήφισμά του της 22ας Νοεμβρίου 2023 σχετικά με σχέδιο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την αναθεώρηση των Συνθηκών***, ιδίως όσον αφορά τη μεταρρύθμιση της διαδικασίας λήψης αποφάσεων στην ΕΕ, την αύξηση της χρήσης της ειδικής πλειοψηφίας και***	33. επιμένει ότι, προκειμένου να μεταρρυθμιστεί αποτελεσματικά το θεσμικό πλαίσιο της ΕΕ ενόψει της ευρωπαϊκής ενοποίησης, είναι ***αναπόφευκτες*** ορισμένες στοχευμένες βασικές αλλαγές της Συνθήκης· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις προτάσεις του από το ψήφισμά του της 22ας Νοεμβρίου 2023 σχετικά με σχέδιο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την αναθεώρηση των Συνθηκών·

της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας, τις αλλαγές στη σύνθεση της Επιτροπής και την περαιτέρω ενδυνάμωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·

Or. en

Τροπολογία 233
Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. επιμένει ότι, προκειμένου να μεταρρυθμιστεί αποτελεσματικά το θεσμικό πλαίσιο της ΕΕ ενόψει της ευρωπαϊκής ενοποίησης, είναι απαραίτητες ορισμένες στοχευμένες βασικές αλλαγές της Συνθήκης· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις προτάσεις του από το ψήφισμά του της 22ας Νοεμβρίου 2023 σχετικά με σχέδιο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την αναθεώρηση των Συνθηκών***, ιδίως όσον αφορά τη μεταρρύθμιση της διαδικασίας λήψης αποφάσεων στην ΕΕ, την αύξηση της χρήσης της ειδικής πλειοψηφίας και της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας, τις αλλαγές στη σύνθεση της Επιτροπής*** και την περαιτέρω ενδυνάμωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·	33. επιμένει ότι, προκειμένου να μεταρρυθμιστεί αποτελεσματικά το θεσμικό πλαίσιο της ΕΕ ενόψει της ευρωπαϊκής ενοποίησης, είναι απαραίτητες ορισμένες στοχευμένες βασικές αλλαγές της Συνθήκης· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις προτάσεις του από το ψήφισμά του της 22ας Νοεμβρίου 2023 σχετικά με σχέδιο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την αναθεώρηση των Συνθηκών και την περαιτέρω ενδυνάμωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·

Or. en

Τροπολογία 234
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. επιμένει ότι, προκειμένου να μεταρρυθμιστεί αποτελεσματικά το	33. επιμένει ότι, προκειμένου να μεταρρυθμιστεί αποτελεσματικά το

θεσμικό πλαίσιο της ΕΕ ενόψει της ευρωπαϊκής ενοποίησης, είναι απαραίτητες ορισμένες στοχευμένες βασικές αλλαγές της Συνθήκης· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις προτάσεις του από το ψήφισμά του της 22ας Νοεμβρίου 2023 σχετικά με σχέδιο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την αναθεώρηση των Συνθηκών, ιδίως όσον αφορά τη μεταρρύθμιση της διαδικασίας λήψης αποφάσεων στην ΕΕ, την αύξηση της χρήσης της ειδικής πλειοψηφίας και της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας***, τις αλλαγές στη σύνθεση της Επιτροπής*** και την περαιτέρω ενδυνάμωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·	θεσμικό πλαίσιο της ΕΕ ενόψει της ευρωπαϊκής ενοποίησης, είναι απαραίτητες ορισμένες στοχευμένες βασικές αλλαγές της Συνθήκης· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις προτάσεις του από το ψήφισμά του της 22ας Νοεμβρίου 2023 σχετικά με σχέδιο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την αναθεώρηση των Συνθηκών, ιδίως όσον αφορά τη μεταρρύθμιση της διαδικασίας λήψης αποφάσεων στην ΕΕ, την αύξηση της χρήσης της ειδικής πλειοψηφίας και της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας και την περαιτέρω ενδυνάμωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·
	Or. en

Τροπολογία 235
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33α. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να κοινοποιήσουν με σαφήνεια τα πορίσματα των αναθεωρήσεων πολιτικής και να αναπτύξουν, σε συνεργασία με το Κοινοβούλιο, έναν ρεαλιστικό, κατάλληλα προγραμματισμένο χάρτη πορείας για την εφαρμογή των αναγκαίων θεσμικών μεταρρυθμίσεων παράλληλα με τη διαδικασία διεύρυνσης·
	Or. en

Τροπολογία 236
Patryk Jaki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. καλεί τα κράτη μέλη να εξετάσουν το ενδεχόμενο διακυβερνητικής συνεργασίας εκτός του πλαισίου των Συνθηκών μέσω μιας πρόσθετης Συνθήκης μεταξύ των κρατών μελών που το επιθυμούν, με την επιφύλαξη του ισχύοντος δικαίου των Συνθηκών, και να προετοιμάσουν το έδαφος για διαφοροποιημένη ολοκλήρωση εντός της ΕΕ μόνο ως έσχατη λύση· σημειώνει ότι η διαφοροποιημένη ολοκλήρωση αυτού του είδους, με βάση τις πρόσφατες εμπειρίες, θα πρέπει στη συνέχεια να κατοχυρωθεί ταχέως στις Συνθήκες της ΕΕ·	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 237
Sebastião Bugalho, Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. καλεί τα κράτη μέλη να εξετάσουν το ενδεχόμενο διακυβερνητικής συνεργασίας εκτός του πλαισίου των Συνθηκών μέσω μιας πρόσθετης Συνθήκης μεταξύ των κρατών μελών που το επιθυμούν, με την επιφύλαξη του ισχύοντος δικαίου των Συνθηκών, και να προετοιμάσουν το έδαφος για διαφοροποιημένη ολοκλήρωση εντός της ΕΕ μόνο ως έσχατη λύση· σημειώνει ότι η διαφοροποιημένη ολοκλήρωση αυτού του είδους, με βάση τις πρόσφατες εμπειρίες, θα πρέπει στη συνέχεια να κατοχυρωθεί ταχέως στις Συνθήκες της ΕΕ·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 238
Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. καλεί τα κράτη μέλη να εξετάσουν το ενδεχόμενο διακυβερνητικής συνεργασίας εκτός του πλαισίου των Συνθηκών μέσω μιας πρόσθετης Συνθήκης μεταξύ των κρατών μελών που το επιθυμούν, με την επιφύλαξη του ισχύοντος δικαίου των Συνθηκών, και να προετοιμάσουν το έδαφος για διαφοροποιημένη ολοκλήρωση εντός της ΕΕ μόνο ως έσχατη λύση· ***σημειώνει ότι η διαφοροποιημένη ολοκλήρωση αυτού του είδους, με βάση τις πρόσφατες εμπειρίες, θα πρέπει στη συνέχεια να κατοχυρωθεί ταχέως στις Συνθήκες της ΕΕ·***	34. καλεί τα κράτη μέλη να εξετάσουν το ενδεχόμενο διακυβερνητικής συνεργασίας εκτός του πλαισίου των Συνθηκών μέσω μιας πρόσθετης Συνθήκης μεταξύ των κρατών μελών που το επιθυμούν, με την επιφύλαξη του ισχύοντος δικαίου των Συνθηκών, και να προετοιμάσουν το έδαφος για διαφοροποιημένη ολοκλήρωση εντός της ΕΕ μόνο ως έσχατη λύση·

Or. en

Τροπολογία 239
Tomislav Sokol

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. καλεί τα κράτη μέλη να εξετάσουν το ενδεχόμενο διακυβερνητικής συνεργασίας εκτός του πλαισίου των Συνθηκών μέσω μιας πρόσθετης Συνθήκης μεταξύ των κρατών μελών που το επιθυμούν***, με την επιφύλαξη του ισχύοντος δικαίου*** των Συνθηκών, ***και να προετοιμάσουν το έδαφος για διαφοροποιημένη ολοκλήρωση εντός της ΕΕ μόνο ως έσχατη λύση· σημειώνει ότι η διαφοροποιημένη ολοκλήρωση αυτού του είδους, με βάση τις πρόσφατες εμπειρίες, θα πρέπει στη συνέχεια να κατοχυρωθεί ταχέως*** στις Συνθήκες της ΕΕ·	34. καλεί τα κράτη μέλη να εξετάσουν το ενδεχόμενο διακυβερνητικής συνεργασίας εκτός του πλαισίου των Συνθηκών μέσω μιας πρόσθετης Συνθήκης μεταξύ των κρατών μελών που το επιθυμούν ***μόνο όπου είναι απολύτως αναγκαίο και υπό την προϋπόθεση ότι η συνεργασία αυτή σέβεται πλήρως το ισχύον δίκαιο*** των Συνθηκών, ***διατηρεί την ομοφωνία σε όλους τους τομείς πολιτικής στους οποίους εφαρμόζεται επί του παρόντος, και έχει σχεδιαστεί εξαρχής ώστε να ενσωματωθεί*** στις Συνθήκες της ΕΕ ***μέσω της διαδικασίας των τροπολογιών·***

Or. en